





# Holy Bible

## Aionian Edition®

भगवान ना खरला बोल

Palya Bareli Bible

*Holy Bible Aionian Edition ®*

ભગવાન ના ખરલા બોલ

Palya Bareli Bible

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 6/13/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution 4.0

The Word for the World International, 2020

Formatted by Speedata Publisher 5.1.14 (Pro) on 7/11/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language  
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>

Report content and format concerns to Nainoia Inc

Volunteer help is welcome and appreciated!

*Celebrate Jesus Christ's victory of grace!*



# Preface

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Preface](http://AionianBible.org/Preface)

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at [eBible.org](http://eBible.org), [Crosswire.org](http://Crosswire.org), [unbound.Biola.edu](http://unbound.Biola.edu), [Bible4u.net](http://Bible4u.net), and [NHEB.net](http://NHEB.net). The Aionian Bible is copyrighted with [creativecommons.org/licenses/by/4.0/](http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/), allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at [AionianBible.org](http://AionianBible.org), with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).

# History

Bareli, Palya at [AionianBible.org/History](http://AionianBible.org/History)

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoa Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to [CoolCup.org](http://CoolCup.org).
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.
- 06/21/25 - 469 translations now available in 230 languages.

# **Table of Contents**

## **NEW TESTAMENT**

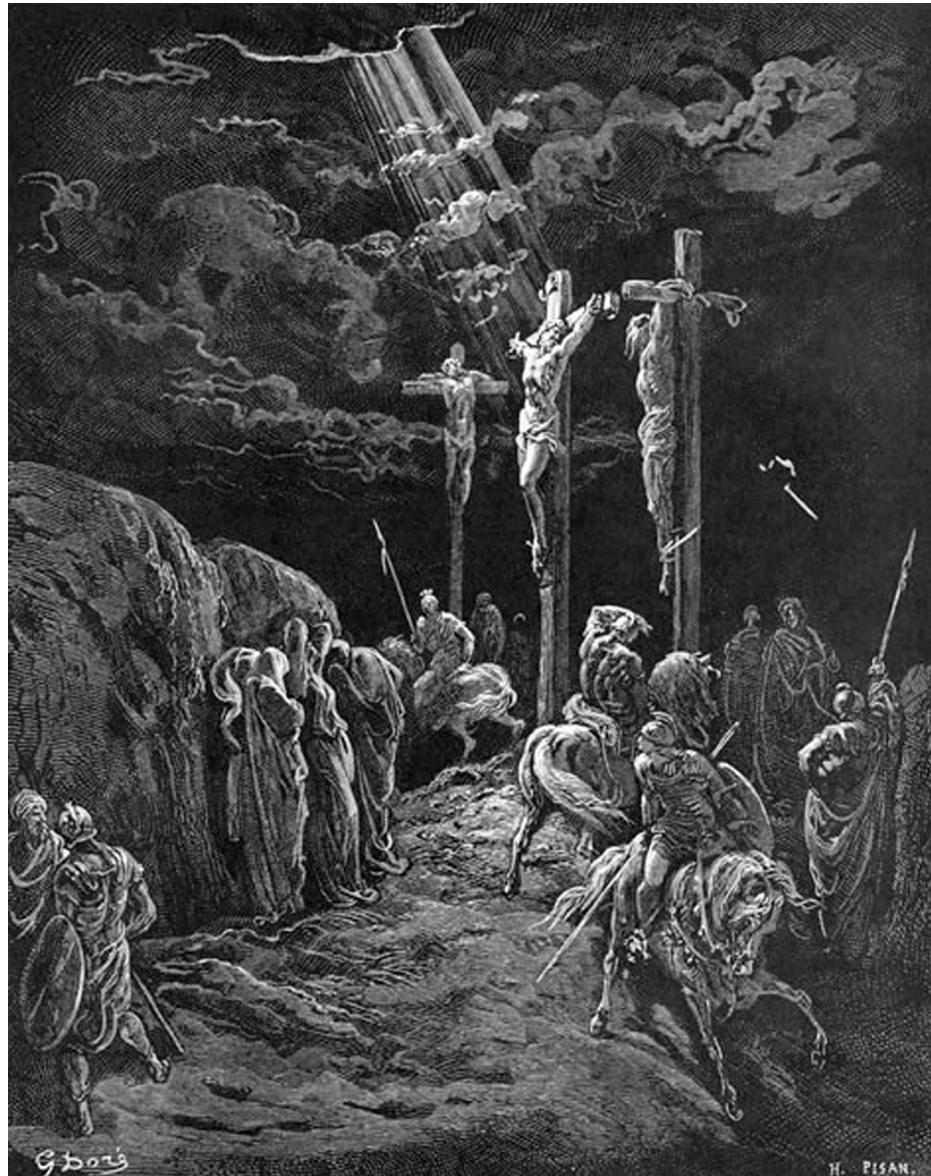
मत्तू .....	1
-------------	---

## **APPENDIX**

Reader's Guide
Glossary
Maps
Destiny
Illustrations, Doré



# **NEW TESTAMENT**



## The Crucifixion

*"Jesus said, 'Father, forgive them, for they don't know what they are doing.'  
Dividing his garments among them, they cast lots."*

Luke 23:34

# मत्ती

काहाके तीहयो आपणा माणहु ने तीमना पापु सी सोडावहे।” 22

आहयु आखु आनीन करते हयु के जे बोल मालीक, भगवान वगे

**१** ईसु मसीना ना आडा-बुडा नी नाम नी लीखली सुची नी कीताप, गेथी वात केण्या नी लोरे केदलो, पुरो हयो: 23 “हमळो एक कुबारी जे अब्राहम ईशाक नो सोरो हतो, अने ईशाक याकुब नो बाह हतो, अने ईम्मानुएल पाइड हीहयु नाम नु मतलब से; भगवान आपणी हाते याकुब यहुदा नो बाह हतो अने तीना भाय। 3 अने यहुदा फीरीस अने से।” 24 जत्यार युसुफ हवीन उर्धयो, तत्यार हपना मे भगवान नो जोरह नो बाह हतो, तीमनी आयह तामार हती, फीरीस हीसरोन नो हरगदुत केदो तेमेत करत्यो अने मरीयम हाते वेवा करीन आहफा ना बाह हतो, अने हीसरोन एराम नो बाह हतो। 4 एराम अम्मीनादाब नो घोर तीनी आयो; 25 बाखीन युसुफ तत्यार लग मरीयम नी हाते नी बाह हतो, अने अम्मीनादाब नहसोन नो बाह हतो, नहसोन सलमोन ज्यो, जत्यार लग तीनु सोस पयदा नी हयु। युसुफ सोस नु नाम ईसु नो बाह हतो। 5 अने सलमोन बोवाज नो बाह हतो, अने बोवज नी पइयो।

आयह राहब हती, बोवाज ओबेद नो बाह हतो, अने ओबेद नी आयह २ ईसु यहुदा देस ना बेतलहम गाम मे पयदा हयो। तत्यार हेरोद स्त राजा राजा बाज रयो हतो। तत्यार उगवणा गेथा तारा ने जाणवा वाळा जानकार यस्सलेम हेर मे आया। २ अने माणहु ने पुसवा बाज ज्या, “युहदी माणहु नो राजा जे पयदा हयतो से तीहयो कां से? काहाके उगवणे गेथो तीनी सेलाणी नो तारो उगत्लो देखला से। अने आमु तीनी वांदवा आवला से।” ३ आहीवी हाते हमळीन हेरोद राजा अने यस्सलेम हेर मे रेण्या आखा माणहु घबराय ज्या। ४ एतरे हेरोद राजा युहदी ना डायला पुजारा अने चोखली सासहर हीकाडन्या ने अने आखा ने भेळा करीन आहयु पुछ्यो, मसी कां पयदा हयवा जोवे? ५ तीहया केदा, “यहुदा परदेस ना बेतलहम गाम मे; काहाके भगवान भणी गेथो केवा वाळो आना बारा मे केदलो से।” ६ “ए बेतलहम, तु यहुदा देस मे वाळा, काना बी मोट्टा हेर मे गेशु नानु नी हय; काहाके तारी मे एवो राज करन्यो अटीकारयो पयदा हयस उजन्हो हयवे। जे मारा ईस्त्रायल ना माणहु नी देख-भाल करहे।” ७ अळतेण तारा ने जाणवा वाळा जानकार ने हेरोद राजा होगेत बोलायो अने तीमने पुसीन मालम कर लेदो के तारो कानी टेमे देखावा पडलो। ८ अळतेण हेरोद राजा तीमने बेतलहम मोकलत्यो अने हकम आप्यो, “जावो, अने जायत सोस ने होदो अने तीहयु सोस जड जाय, ता मने खबर करजो, एतरे मे बी जायत तीना पोगे पडीन वांदी।” ९ तीहया राजा नी वात मारीन चाल पइया। अने जे तारा ने तीहया देखला हता, तीहयो तारो बी तीमनी अगळ-अगळ चाल पइयो, अने जां सोस हतु तीहयात जागे जायत उबो री ज्यो। १० तीहया तारा ने देखया ता घण-जबर खुस हय जया। ११ घोर मे मोय जया अने तीहयु, सोस ने तीनी आयह मरीयम हाते देखया अने तीना पोगे पडीन वांदया, अने तीहया आहफा-आहफा नी पेटारी मे गेथा नीकाळीन ईसु ने होनु, लोबान अने गंदायण्यु ईततर भेट कर्या। १२ काहाके भगवान तीहया जानकार ने हपना मे चेताय देदलो के तमु हेरोद राजान तां नी जजो। एतरे तीहया बीजी वाट्ये पडीन आहफाम ना देस जत रया। १३ तीहया जानकार ने जवादीन मातीक नो दुत युसुफ ने हपना मे देखाव पड्यो अने हुकम आपीन केदो, “उठ! सोस अने तीनी आयह ने लीन मीसर देस नाह जा। जत्यार लग मे पासो चाल नी केम तत्यार लग तांत रेजे। काहाके हेरोद राजा मराय नाखवा करीन सोस ने होडाडवा वाळो से।” १४ आहयु हमळीन तीहयीत राते उठीन सोस अने तीनी आयह ने लीन मीसर देस भणी

चाल पड़यो। 15 तीहयो हेरोद राजा ने मरते लगण युसुफ मरीयम सके। 10 हाव झाड ना मुळ्या पेर कुराडी मेकाय जेली से। एतरे जे अने सोइ हाते मीसर देस मेत रयो, अळ्लेण मालीक भगवान वगे झाड वाली फाले, तीहयु झाड ने वाड देवे अने तीने आकहा मे गेथी वात केण्या माणह नी लारे केदली वात पुरी हये, “मे मारा सोरा धपाडिवा करीन नाख देवे। 11 मे ते तमने पाप भणी गेथु मन फीरवीन ने मीसर देस मे गेथो बोलायो।” 16 अळ्लेण तारा ने जाणवा वाला भगवान वगा वलवा करीन पाणी सी बपतीसमा आपु; बाखीन जे जानकास मेरे धोको दीन जत रया करीन हेरोद राजा ने घण-जबर रीह मारी अळ्लेण आवावा वालो से, तीहयो मारी गेथो घणो सकती वालो लागी। अने तीहयो सीपायडा ने आहयु कीन मोकलयो के तारा ने से। मे तीना खाहडा उचलवा नी लायक बी नी हय। तीहयो तमने जाणवा वाला जानकास नी केदली टेम पोर बेतलहम अने आडे-धेडे चोखली आत्मा अने आकहु सी बपतीसमा आपहे। 12 तीहयो वाला आखा सोरा ने भार नाखो, जे बे साल ना अने बे साल गेथा आहफा नु हूपडु तीना हात मे ली लेदलो से, अने तीहयो आहफा ना नाना से। 17 अने तत्यार भगवान वगे गेथा केण्या माणेह यीरम्या नी खला मे गम नीकाळीन चोखाळ्हे अने गम ने मोहटी मे भरहे, पण केदली वात पुरी हय जी, 18 “रामा हेर मे गीण आवे एवी अवाज गम ना चारा ने आकठी मे नाख देवे जे कदी नी ओलाये।” 13 हमलाय पडी, रडवा अने नेहरा दीन रडवु हमलाय पड़यु। राहेल तीहीन टेमे, ईसु युहनना पांह बपतीसमा लेवा करीन गलील जीला आहफा सोरा नी करते रडवा बाज री हत्ती। काहाके तीहया हावी नी गेथो यरदन नंदी धेडे जयो। 14 युहननो आहयु केतो जायन ईसु ने रया।” 19 हेरोद ने मरवान बाद, मीसर देस मे युसुफ ने हपना मे रोकवा बाज ज्यो, मने तारा हात सी बपतीसमा लेवा नी जरवत मालीक नो दुत देखाव पडीन केदो, 20 “उठ, सोरा ने अने तीनी से, अने तु मारीन्तां काहा आय रयो? 15 ईसु तीने जापाप आपयो, आहय ने लीन ईस्प्रायल ना देस मे जत रे, काहाके जे तारा सोरा “हमणे आहयु ईसमेत हयवा दे, आपण ने, भगवान ने जे गम तीने पुढे ने मारावा हीडता हतो, तीहया मर जेला से।” 21 तत्यार युसुफ करवा करीन आहयुत करवा वास से।” ता युहननो तेमेत हयवा देदो। नीदर मे गेथो जाग उठ्यो, अने सोरा ने अने तीनी आहय ने हाते 16 ईसु तत्यास्त बपतीसमा लीन पाणी मे गेथो उपर नीकळ्यो। ता लीन ईस्प्रायल ना देस मे पासो आयो। 22 तत्यार असर्खीलाउस तेतीरी घडी हरग उगाडी ज्यु, अने ईसु, भगवान नी आत्मा ने पारवान आहफा ना बाह हेरोद ना जागे यहृदया पोर राज करवा बाज रयो, वेहे मे आहफा पोर उतरतली अने थांगतली देखयो। 17 अने तीना ईसम हमलीन तां जवा सी बीहतो हतो। अळ्लेण हपना मे भगवान सी बारा मे हरगण गेथो आहयो बोल हमलायो, आहयो मारो मोंगाळ्हो खबर जडी अने गलील देस मे जत रयो, 23 अने नासरत नाम ना सोरो से। जीनी सी घणो खुस से।

गाम मे जायन रेवा बाज ज्यो, काहाके तीहयो बोल पुरो हये, जे भगवान वगे गेथी वात केण्या माणह नी लारे केदलो हतो: “तीहयो

**4** ते वखत भुतडा सी ईसु नी पारख कराववा करीन आत्मा ईसु ने उजाडी बडा मे ली जी। 2 ईसु चालीह दाडा अने चालीह रात उपाह करवा नी अळ्लेण तीने भुक वेला पाडवा लागी। 3 अने

**3** तीहया दाडा मे बपतीसमा आपण्यो युहननो, युहटी जीला ना पारखवा वालो भुतडो आवीन ईसु ने केदो, कदीम तु भगवान नो सोरो बडा मे आवीन, आडीन आहयु परच्यार करवा बाज ज्यो, 2 हय, ता आहया दागडा ने हकम आपीन कीदे, के तसु रोदेला बण “पाप ने सोडीन आहफाम ना मन ने भगवान वगा वालो, काहाके जावो। 4 पण ईसु भुतडा ने केदो, “सास्तर मे लीखलु से, ‘मणेह हरग नु राज हातेत आय जेल से।’” 3 आहयो युहननो तीहयोत हतो, रोदेला खायत नी जिवे पण तीहया भगवान ना मोदा मे गेथा नीकळ्वा जीना बारा मे भगवान वगे गेथो वात केवा वालो यसायो केदलो वाला एक-एक बोल सी जीवतलो रेय।” 5 भुतडो ईसु ने यस्तलेम हतो: “उजाडी बडा मे आडवा वाला नी अवाज से: मालीक जुगु मे ली ज्यो, जे चोखलु हेर केवाये, अने मंदीर नी चोटली पोर उबो रोहो तीयार करो अने तीनी जुगु वाट हुदी करो।” 4 आहयो युहननो कर देवो। 6 अने भुतडो ईसु ने केदो, “कदीम तु भगवान नो सोरो ते उटडा ना नीम्बाला ना लुगडा पेरतलो अने केइया मे चामडा हय, ता मंदीर नी चोटली पोर गेथो आहफोत हेटो कुद पड, काहाके नो पटो बांदतलो। तीनु खाणु टीड्या अने बडा मे नु मोद हतु। 5 चोखली सास्तर मे लीखलु से; भगवान तारी रखवाली करवा करीन यस्तलेम हेर वाला, आखा यहृदया वाला, अने यरदन नंदी ना आडे- हरगदु ने हकम आपहे; तीहया तने उपेत झेल लेहे, अने तारा पोगु धेडे ना गाम वाला आखा माणह युहननान तां आवता हतो। 6 अने मे दगडा नी ठेह नी लागवा देय।” 7 ईसु, तीहया भुतडा ने अळी आपण पापु ने मारीन यरदन नंदी मे तीना हाते आया अने तीहयो केदो, नेम सास्तर मे आहयु ली लीखलु से, तु आहफा ना मालीक बपतीसमा आपयो। 7 युहनना ढैत फरीसी माणह ने अने सदुकी भगवान ने ना पारखे। 8 अळ्लेण भुतडो ईसु ने एक घणा उचा बडा माणह ने बपतीसमा लेवा करीन आवतला देखयो अने तीहयो तीमने पोर ली ज्यो अने तीने कळी ना आखा राज अने तीनु राज-पाट केदो, “ए गङड्हा ना बच्चा। तमु बपतीसमा लेहु ता आववा वाली देखाइयो। 9 अने ईसु ने केदो, कदीम तु मने पोगे पडीन वांदे, अने गरा तमारी पोर गेथी टळ जहे ईसम तमने कोय की देदु? 8 आपु पाप मारी पुजा करे, ता मे तने आहयु आखु आप देली! 10 तत्यार ईसु भणी गेथा मन फीरवीन भगवान वगा वल जेला से, ईसम जीवाय भुतडा ने केदो, “ए भुतडा, सेटो हय जा! काहाके चोखली सास्तर जीवीन आहफा ने उजनता करो। 9 अने ‘आमु ते अबराहम बाह मे लीखलु से, तमु आहफा ना मालीक भगवान ने वांद्या करो, अने नी अवलयात से’ ईसम वीच्यारीन बेफीकरया नी रेजो। मे तमने नीसीती तीनीत सेवा करो।” 11 अळ्लेण भुतडो, ईसु ने सोडीन जत आहयु केम, भगवान दगडा मे गेथो बी अबराहम बाट सोरो उबजाड रयो, अने देखो हरगदु आवीन तीनी चाकरी करवा बाज ज्या। 12

जत्यार ईसु आहयु हमव्यो के बपतीसमा आपण्यो युहन्ना धराय “जुगाळा से तीहया, जे धरमीपणा ना कारण दुख झेले, काहाके हरग जयो, ता तीहयो गलील जीला मे जत रथो। 13 तीहयो नासतर हेर ने नु राज तीमनुत से।” 11 “जुगाळा से तमु, जत्यार माणह मारीन सोङ्गीन, कफरनहुम हेर मे जे दर्या धेडे जबुलुन अने नपताली ना करते तमारी नामबद्दी करे अने वेला पाडे, अने तमारी पोर आखी देस मे जीन रेवा बाज जयो। 14 काहाके भगवान वगे गेथा केण्या भातीन कुहराय कीन झुटो गुणो लगाडे। 12 तमु खुस रेजो अने यसाया नी लारे केदलु हृत तीहयु पुर हये: 15 “जबुलुन अने नपताली खुसी मनावजो काहाके तमारी वाटु हरग मे घण मोटु ईलाम से। परगणा मे दर्या नी वाट्ये, यरदन नंदी नी बुडण्ला ईलाका वाळा, काहाके आहयीत रीते भगवान वगे गेथा केण्या माणहु ने वेला पाडता आडजात्या ना देस गलील मे। 16 जे माणहु अंदराला मे जीववा हता।” 13 तमु धरती नु खारलु मीठु से। कदीम खारलु मीठु नु बाज रया हता। तीहया एक घण मोटु वीजाळू देविया, अने तीहया खारपण जत रेय, ता तीनि कानी बी चीज वेर खास नी कर सके, अने देस मे माणहु मोत ना साहव्या मे जीविता हता, तीमीनी पोर घण मोटु तीहयु कंय काम नु नीरेय। अने तीहयु बारथु नाखवा अने माणहु ना वीजाळू हयु।” 17 तीहयी रेमे गेथो ईसु आहयु परच्यार करवा बाज पोग तछे कचारायवा वाटु से। 14 तमु कर्वी नु वीजाळू से। जे हेर ज्यो, पाप भणी गेथु मन फीरवीन भगवान वगा वळो। हरग नु राज बडा पोर वहलु से तीहयु हताये नी। 15 माणहु दीवो धपांगीन कांगणी हाते आय लागलु से। 18 जत्यार ईसु गलील दरया धेडे मायन जवा तले नी मेले, बाखीन दीविलाय पोर मेले, ता तीहयो दीवो आखा बाज रथो हतो, ता बे भाय ने देख्यो, सीमोन ने, जे पतरस बी केवाये, घोरल्या ने वीजाळू अपे। 16 दीवा नु वीजाळू नी तेम भवलीन अने तीना भाय अंदर्यास ने। तीहया दर्या मे जाळ नाखवा बाज रया तमारा भला काम बी माणहु अगळ उजनता हयवा देवो। तीनी सी हता काहाके तीहया काहरर्या हता। 19 ईसु तीमने केदो, “मारी हाते तीहया तमारा भला काम ने देखीन हरगे वाळा तमारा भगवान बाह नी चालो, मे तमने माणहु ने भगवान भणी कीकम लाखवा हीकाडही।” बडाय करे। 17 तमु ईसम ना हमजो के मुसान लीखली सासतर 20 अने तीहया तत्यास्त जाळ तांत रेवा दीन ईसु हाते चाल पड्या। ने अने भगवान वगे गेथा केण्या माणहुन सासतर ने खत्तम करवा 21 अने ईसु तां गेथो आगो ज्यो ता तां अली बीजा बे भाय ने देख्यो, आवतो। मे तीमने खत्तम नी, बाखीन पुरी करवा आवतो से। 18 मे जबूदी ना सोरो याकुब ने अने तीना भाय युहन्ना ने तीहया आहफाम तमने हाचलीन केम, के जत्यार लग हरग अने धरती खत्तम नी हय ना बाह जबूदी हाते ढुङ्याय मे आहफाम नी जाळ हुदारता हता। ईसु, जाय, मुसा नी लीखली सासतर ना बोल नी एकीक तीमने बोलायो। 22 अने तीहया तत्यास्त ढुङ्याय ने अने आहफाम अक्षसर पुरो हया वगर नी टळे। 19 एतरे जे कोय आहया हकम मे ना बाह ने सोङ्गीन ईसु हाते चाल पड्या। 23 ईसु गलील जीला गेथा काना बी नास्ला हुकम ने पाळवा सोड देय, तीहयो हरग राज मे मे फीरो जायन भगवान ना भक्ती ना घोर मे हीकापण आपतो नानो केवायहे। पण जे कोय तीहया हुकम ने पाव्या करहे अने तीमने र्यो, अने भगवान ना राज नी खुम-खबर परच्यार करतो र्यो। अने हीकाडहे, तीहयो हरग ना राज मे मोटो केवायहे। 20 मे तमने केम, माणहु नी आखी भाती नी मंदवाड अने लुखाय सेटी करीन आरगो कदीम तमु चोखली सासतर हीकाडन्या गेथा अने फीरीसी माणहु करयो। 24 अने आखा सीरीया देस मे ईसु नी खबर फेल जी। माणहु गेथा वदीन धरमपणा मे नी चालो ता तमु हरग राज मे नी भराय सके। फेपराळा माणहु ने, लखवा हयला माणहु ने अने एवा कंय भाती ना 21 तमु हुमळी लेदला से, तमारा आडा-बुडा ने आहयु केदलु हृत के मंदवाड वाळा ने दुख मे पडला माणहु ने अने भुत लागला माणहु ने मारजो नी, जे कोय मारहे तो कोरट-कचवरी मे नीयाव ना दाडे डंड ईसुन्तां लावता हता अने तीहया आखा ने आरगा करतो हतो। 25 नी लायक ठेरहे। 22 पण मे तमने केम जे कोय आहफा ना भाय पोर अने गलील जीला मे गेथा, दीकापुलीस मे गेथा, यस्सलेम गेथा, रीह करहे तीने कोरट-कचवरी मे नीयाव ना दाडे डंड नी लायक युहद्या मे गेथा, अने यरदन नंदी नी हेली धेडे गेथा, माणहु ना मोटा-मोटा टोळो ईसु पसळ अवता हता।

**5** ईसु माणहु ना मेला ने देखीन बडा पोर चड ज्यो, अने तां बह ज्यो। ता तीना चेला तीनीनितां आया। 2 अने तीहयो तीमने आहयु केतो जायन हीकापण आपवा बाज ज्यो; 3 “जुगाळा से तीहया जे मन ना गरीब से! काहाके हरग नु राज तीमनुत से।” 4 “जुगाळा से तीहया, जे दुखी हयस रडे काहाके तीमने सांती जडहे।” 5 “जुगाळा से तीहया जे नीचवळा से! काहाके आहयी धरती ना हकदार्या से।” 6 “जुगाळा से तीहया, जे धरमीपणा ना भुकला अने तरहेला से! काहाके भगवान तीपते नीरहा कर देहे।” 7 “जुगाळा से तीहया, जे गीणाळ्या से! काहाके भगवान तीमीनी पोर गीण करहे।” 8 “जुगाळा से तीहया, जीमना मन चोखला से! काहाके तीहया भगवान ने देखेहे।” 9 “जुगाळा से तीहया, जे मेल केदलु से, छीनाळू नी करजो, 28 पण मे तमने केम, जे कोय कानी कराव्या वाळा से! काहाके तीहया भगवान ना सोरा केवायहे।” 10

बयर भणी तीनी हाते छीनालू करवा नो वीच्यार करीन देखे, ता 6 चेतीने रेवो! भगवान ने गमे तीहया धरम ना कामु ने माणहु अगळ तीहयो आहफा ना मन मे तीनी हाते छीनालू कर लेदलो से। 29 टेखाडवा करीन ना करो, ईसम करहु ता तमने हरग वाळा बाह कदीम तमारो जमण्यो डोळो तमने पाप करावे, ता तीने कांडीन नाख भणी गेथो फोल कदी नी जडे। 2 एतरे जत्यार तमु काना गरीब दुखी देवो। काहाके वास ते आहयुत से के तमारा डील मे ना एक अंग खुट ने दान आपो, ता तीहयी वात ने आखा अगळ ना केवो, जीसम के जाय, पण तमास आखु डील नरक मे नी आकळी मे नी नखाये। भक्ती ना घोर अने गळी मे ढोंगडा करनया माणहु बीजा पांग बडाय (Geenna g1067) 30 अने कदीम तमारो जमण्यो हात पाप करे, ता हात करवा करीन करे। मे तमने हाचलीन केम, तीमने तीमनी बडाय तीने वाडीन नाख देवो; वास आहयुत से के तमारा डील मे नु भले एक नी लारे पेलेत फोल जड जेलु से। 3 एतरे जत्यार तमु दान आपो, अंग खुट जाय, पण तमास आखु डील नरक मे नी नखाये। (Geenna g1067) 31 आहयु बी केदलु हतु के, जे कोय आहफा नी लाडी ने हात हु करवा बाज र्यो। 4 के तमास दान हतायतु रेहे। ता तमारो सोडे तीहयो तीने सोडवा नी चीटी लीखीन पुरावा भेल आप देवा भगवान बाह जे तु हताडीन करे तीने बी देखे, तीहयो तने तीनु ईलाम जोवे। 32 बाखीन मे तमने केम, छीनावा नी वात ने सोडीन काना आपहे। 5 अने जत्यार बी तमु वीनती करो, ता ढोंगडा करनयान बी बीजा कारण सी, जे आहफा नी लाडी ने सोडे; ता तीहयो तीने तेम ना करो। काहाके माणहु ने देखाडवा नी लेदे भक्ती ना घोर-घोर छीनालू करावे, अने जे कोय तीहयी छुटली बयर सी वेवा करे, अने वाट ना मेल्या पोर उवा रीन वीनती करवा तीमने वास लागे। तीहयो बी छीनालू करो। 33 तमु आहयु बी हमर्यी र्या के आडा- मे तमने हाचलीन केम, हीमनी बडाय नी लारे पेलेत हीमने फोल बुडा सी केदलु हतु के झुटी हाम नी खाजो, पण मालीक सी करली जड जेलु से। 6 पण जत्यार तु वीनती करे, ता आहफा ना घोर मे हाम ने पुरी करजो। 34 पण मे तमने केम हाम नी खाजो। हरग नी जा अने झापलु दीन हतायतु आपणा भगवान बाह सी वीनती कर। हाम बी नी खाजो, काहाके हरग भगवान नी राजगादी से; 35 धरती तत्यार तारो बाह जे हतायतु देखे, तने फोल आपहे। 7 वीनती करती नी हाम नी खाजो, काहाके तीहयी तीनो पोग मेलवा नो पाटलो से। बखत आडजातयान तेम जादा बोलु नी केजो। काहाके तीहया आहयु यस्सलेम नी हाम नी खाजो, काहाके यस्सलेम मोट्ला राजा नु हेर सोचे के नाम्भी वीनती करवा सी अमारी वीनती हमलहे। 8 एतरे से। 36 अने आहफा ना मुंडा नी बी हाम नी खाजो, काहाके तमने तमु तीमनीन तेम ना बणो, काहाके तमारो बाह तमारी मांगवा सी मुंडा नो एक बी नीमीबाल्या धोळा नीता काळा नी कराये। 37 कदीम पेलेत जाणे के तमने हु-हु जरवत से। 9 एतरे ईसम वीनती करो, “ए तमारी वात “होव हव्य” ता “होव केजो” अने “नी” हय ता “नी” अमारा बाह, तु जे हरग मे से तास नाम चोखलु मनाये। 10 तास राज केजो। काहाके आनी गेश्व बदु केय तीहयु बुराय मे गेश्व से। 38 “तमु आवे। तरी मरजी जीसम हरग मे पुरी हये, तेमेत आहयी धरती आहयु बी हमर्यी र्या के केदलु हतु के ‘एक डोळा बदले, एक पोर बी पुरी हये। 11 दांडीन, आमने जोवे तेतस खाण आप्या कर। डोळो, अने एक दात बदले, एक दात।’” 39 पण मे तमने केम, 12 अने जीसम आमु अमारा गुनेगार ने तीमना पाप ना लेदे माफी काना बी कुहरया माणेह नो वीरोद ना करो; पण कदीम कोय तमारा आपला से, तेमेत तु अमारा पाप ना लेदे आमने माफी आप; 13 अने जमणा गाल्या पोर थापड देय, ता तीनी भणी बीजु गाल्यु बी फीरवी जत्यार पाप कराववा नी पारख आवे ता आमने पाप मे नी पडवा देवो। 40 कदीम कोय तारी पोर जोर करीन तमास डगलु मांगे ता तीने देजे, पण बुराय सी बचाड।” 14 कदीम तमु माणहु ने तीमना पाप आहफा नो कोट बी आप देवो। 41 अने कदीम कोय तमने जोर नी लेदे तीमने माफी आपो, ता तमारो हरग वाळो बाह बी तमारा करीन एक कीलोमीटर ली जाय ता तीनी हाते बे कीलोमीटर चालीन पाप नी लेदे तमने माफी आपहे 15 पण कदीम तमु माणहु ने तीमना जावो। 42 जे कोय तमारी पांह मांगे, ता तीनी आप देवो, अने कोय पाप नी लेदे माफी नी आपो, ता तमारो हरग वाळो बाह बी तमारा तमारी पांह उदार मांगे, तीने नी ना केवो। 43 तमु हमर्यी र्या: केदलु पाप नी लेदे तमने माफी नी आपे। 16 जत्यार तमु उपाह करो, ता हतु के आहफा ना हाते वाळा ने मोंग करो अने आहफा ना वेरी सी ढोंगडा करनयान तेम तमारा मोडा पोर नुराणी नी रेय, काहाके रीह राखो। 44 पण मे तमने केम, आहफा ना वेरी ने मोंग करो। अने तीहया आपणु मोडु बी नी धोवे, काहाके माणहु तीमने उपाह वाळो जे कोय तमने वेला पाडे, तीमनी वाट वीनती करो। 45 ईसम करीन जाणे। मे तमने हाचलीन केम, के तीमने आपणु ईलाम जड जेलु से। तमु आहफा ना हरग वाळा भगवान बाह नी अवक्ल्यात बण जहु; 17 पण जत्यार तु उपाह करे ता आहफा ना मुंडे तेल लगाड अने मोडु काहाके तीहयो भोळा अने कुहरया बेम माणहु पोर आहफा नु दाडो धोव, 18 काहाके माणहु नी पण तारो बाह जे हरग मे से, तने उपाह उगाडे अने धरसी अने वण-धरसी बेम माणहु पोर आपाणी पाडे। 46 वाळो जाणे। ईसम रेवा मे जे तारो बाह हतायतु देखे, तने तीनो फोल कदीम तमु तीमनेत मोंग करो, जे तमने मोंग करे, ता तमने हु फोल आपहे। 19 “आपणी जुगु धरती पोर धन एकठु ना करो, आवे ते जडहे? एवो मोंग ते फाळो लेवा वाळा बी नी करे। 47 अने कदीम कीडो अने वेदाय बगाडत्ला से, अने आवे चोट्टा डाको डाले अने तमु आहफा ना भाय ने एतरोत वास से, के करीन पुछो, ता तमु कानु चोरी कर लेय। 20 पण आपणी जुगु हरग मे धन एकठु करो तां नी ते मोटु काम कर र्या? आडजातया माणहु ईसम नी करे हू? 48 एतरे कीडो अने नी वेदाय बगाडे, अने तां चोट्टा नी डाको डाले अने नी तमु पुरा पाका बणो, जीसम तमारो हरग वाळो बाह पुरो पक्को से। चोरी करे। 21 काहाके जां तमास धन से तां तमास मन बी लागलु रेहे।” 22 “डील नो दीवो डोळा से: एतरे कदी तारा डोळा चोखा

हय, ता तास्थ आखु डील बी वीजाला मेरे होे। 23 पण कदी तारा डोळा मांगे, ता तीने गडहो आपे? 11 कदीम तमु गांडा हयन, बी तमारा चोखा नी हय, ता तास्थ आखु डील बी चोखल नी रेहे; आनीन करते सोरा ने वारली चीज आपवा जाणो, ता तमारो हरग वालो बाह बी तीहयु वीजाल्लु जे तारी मे से कदी अंदारलु हय ता तीहयु अंदारलु मांगवा वाला ने वारली चीज काहा नी आपहे? 12 अने जे वेहवार नी कीसम मोटु होे।” 24 काना बी माणेह ने बे मालीक नी चाकरी हेर तमु बीजा सी कर रया, तीहयो वेहवार तमु बीजा हाते बी करसा नी कराये; काहाके तीहयो एक मालीक सी हीगी करहे अने बीजा करो; काहाके मुसा नो नेम अने भगवान वगे गेथा केण्या नी हीकापण मालीक ने मोंग करहे; नीता एक मालीक हाते मेठीने रेहे अने बीजा आहयी से? 13 हाकडला झापले मायन चालो, काहाके चबडलो मालीक नो वाक काढहे। तमने भगवान नी अने धन-दवलत नी बेम रोहो से तीहयो रोहो अळी वास से तीहयो रोहो नास भणी लीजतलो नी सेवा नी कराये। 25 एतरे मे तमने केम के आहफाम ना जीव ना से; अने ढेरत से जे तीनी सी चालतला से। 14 काहाके हाकड से लेदे आहयी फीकर नी करजो के आमु हु खाहु अने हु पीहु; अने तीहयु झापलु अने काठो से तीहयो रोहो जे जीव ने तां ली जाय; नीता आहफाम ना डील जुगु हु पेरह। हु जीव खाणा सी, अने डील अने शोडाक से जे तीने हात करे। 15 “झृता भगवान वगे गेथी वात लुगडा सी मोटु नी हय हु? 26 वादवा मेना चडा ने देखो! तीहया नी केण्या माणहु सी चेतीन रेवो, अने जे गाडरान तेम तमारी हाते आवे, वेर, नी वाडे, अने नी मोहर्ती मे भेलु करे, ते बी तमारो हरग वालो पण अळेतण फाडवा वाला लेंडया से। 16 तीना फोल सी तमु तीने बाह तीमने खवाडे। हु तमु तीमनी सी जादा कीमत नी राखो? 27 ओळखी लेह। माणहु कटाळस्या झाटवा सी अंगुर, नीता गोखारा तमारी मे गेथु आसम कोय से, जे फीकर करीन आहफा नी जीवाय काटान वेले गेथा गुलर तोडे हु। 17 एमेत कानु बी वारलु झाड वारलु नी अमाल बी उमर बडाय सके? 28 “अने लुगडा जुगु हुका फीकर फोल लावे अने रीकामा झाड खोडलो फोल लावे। 18 वारलु झाड करो? जंगल मे ना फुलु पोर ध्यान करो, के तीहया कीसम वडे, खोडलु फोल कदी नी लावे, अने नी खोडलु झाड वारलु फोल तीहया नी ते मेहनत करे, नी ते लुगडा बणावे। 29 ते बी मे तमने लावे। 19 जे-जे झाड वारलु फोल नी लावे तीहया झाड ने वाडीन हाचतीन केम के सुलेमान आहफा नी बडाय मे तीमनी मायन कोयने आकूठ मे नाखे। 20 ता तीमना फोल सी तमु तीमने ओळखी लेह!” तेम लुगडा पेलो नी हतो। 30 एतरे जतयार भगवान चोवगान ना 21 जे मने “ए मालीक! ए मालीक! केय, तीमनी मायन कोय बी चारा ने, जे आज से, अने काले आकूठा मे नाख देहु, एवा लुगडा हरग राज मे भराय नी सके, पण तीहया एतरा जे मारा हरग वाला पेवावे, ता ए वण-भरावा वाला, तमने तीहयो काहा नी फेरवे? 31 एतरे बाह नी मरजी पोर चाले।” 22 तीहया नीयाव ना दाडे घणा ढेरका तमु फीकर करीन आहयु नी केजो, के आमु हु खाहु, अने हु पीहु माणहु मने केहे, मालीक! आमु तास्थ नाम लीन भगवान वगे गेथी वात अने हु पेरह। 32 काहाके आडजातया आहयी आखी चीज नी होद नी केदा हु? तास्थ नाम लीन भुत ने नी नीकाळ्या हु? अने तास्थ नाम मे रेय, अने तमारा हरग वालो बाह जाणो, के तने आहयी आखी लीन सक्ती ना काम नी कर्हा हु? 23 तत्यार मे तीमने चोखुझांची चीज जोवे। 33 एतरे पेले तमु भगवान ना राज नी अने धरमीणा नी की देही, “मे तमने नी ओळखु। ए पाप करनया! मारीनहां गेथा सेटा होद करो ता आहयी आखी चीज तमने जड जहे। 34 एतरे काले नी हय जावो।” 24 जे मारी आहयी वात ने हमळीन तीनीन तेम जीवि, फीकर ना करो, काहाके काले नो दाडो आहफा नी फीकर आहफो तीहयो तीना हमजदार माणेह ने तेम से, जे आहफा नु घोर चाफर्‌या कर लेहे; आज नी लेदे आज नोत दुख ढेरत से।

**7** “गुनो ना लगाडो, ता गुनो तमारी पोर बी नी लगाडे। 2 काहाके जे रीते तमु गुनो लगाडो, तीहयी रीते तमारी पोर बी गुनो लगाडहे; अने जे माप सी तमु मापह, ते माप सी तमारी वाटु बी मपायहे।” 3 “तु हुका तारा भाय ना डोळा मे वालु कचरु देखे, अने तारा डोळा मे वालु खटकु तने नी देखाहु। 4 तु तारा भाय ने कीकम की सकतलो, ‘लाव’ मे तारा डोळा मे गेषु कचरु नीकाळ देम, पण देख, खटकु ते तारा डोळा मे से?” 5 ए ढोंगडा करनया, पेले आहफा ना डोळा मे वालु कचरु नीकाळ ले, ता तारा भाय ना डोळा मे वालु कचरु नीकाळवा करीन वाव देख सकही। 6 “चोखली चीज कुतरा ने ना आपो, अने आहफाम ना मोती हुवर्या ना अगळ ना नाखो, कंखर ईसम नी हय जाय के तीहया तीना तीमना पोगु तले डावहे अने पासा इसम नी हय जाय के तीहया तीना तीमना पोगु तले डावहे।” 7 मांगहु ता तमने आपहे, होदहु ता जडहे; कुडावो माणेह ईसुनतां आयो अने तीहयो तीना पोगे पडीन वांद्यो झापलु ठोकह, ता तमारी वाटु उगडहे। 8 काहाके जे कोय मांगे, अने वीनती कर्यो, “ए मालीक। कदीम तारी मरजी हय ता मने तीने आपे; अने जे होदे, तीने जडेहे; अने जे झापलु ठोकेहे, तीनी जुगु चोखो कर दे।” 3 ईसु हात आगो करीन ईसम केतो जीन तीने झापलु उगडहे। 9 तमारी मायन एवो कानो माणेह से, कदीम तीनो छीम्यो, मारी मरजी बी आहयी से के तु वास हयन चोखो हय ज्यो। 10 अने माछला सोरो तीनी पांह रोटलो मांगे, ता तीने दगडो आपे? 10 अने माछला अने तत्यास्त तीहयो वास हयन चोखो हय ज्यो। 4 अने ईसु तीने

केदो, हमल आवे जे हयु तीहयु कोयने नी केजे। पण पुंजारानहां जा, तीहयो आंजी अने पाणी ने बड्यो अने आखु धीरू पड जयु। 27 अने आहफा नु डील ने देखाइजे। अने सुरा ना कायदान लोरे तीनि आहयु देखीन तीहया वहराय जया, अने केदा, आहयो केवो माणेह से भेट चड्यावजें; ता आखा माणहु जाणीन गवा बण जहे। 5 जतयार ईसु के आंजी अने दरया लग हुकम माने। 28 जतयार ईसु दरया नी हेली कफरनहमु हेर मे आयो, ता तीनीनितां एक रोपी राज नो सुबेदार आयो धेडे गदेनीया देस मे पुण्यो, ता भुत चोटला बे अदर्मी मडाट्या मे अने तीनी सी वीनती करयो, 6 “ए मालीक मारा पावोर ने लखवा गेथा नीकळीन ईसुनतां आया। तीहया एतरा आकरा हता के तीहयी नी वीमारी हय री, अने तीनि वेला हय री तीहयो घोर मे दुर्वी हयन वाट्यो कोयने बी नी अवायतु-जवायतु हतु। 29 तीहया आडीन केदा, पड र्यो।” 7 ईसु तीने केदो, “मे आवीन तीनि आरगो कर देही।” 8 “ए भगवान ना सोरा! अमारी हाते तास् हु काम से? टेम नी आयी अने सुबेदार केदो, “ए मालीक मे एतरो वास् नी हय के तु मारा घोर आवो। पेले गेथो आमने वेला पाडवा आय रयो हु!” 30 तां गेथो थोडोक पण तु एकीत बोल कीदे ता मारो पावोर आरगो हय जहे।” 9 मे सेटो हुवरया नो एक टोचो चरवा बाज र्यो हतो। 31 भुत आहयु आहयी वात जाणु काहाके मे बी एक अदीकारयो से, अने मारा हात केता जायन वीनती करया, कदीम तु आमने नीकाळवा बाज र्यो, ता मे सीपायडा रेय। जतयार मे एक ने केम “जा” ता तीहयो जाय आमने हुवरया ना हेला टोचा मे मोकली दे। 32 ईसु तीमने हुकम अने बीजा ने, आव, केय, ता तीहयो आवे अने मारा पावरया ने, आपीन केदो, जावो ता भुत तीहया माणह मे गेथा नीकळीन हुवरया आहयु कर, केम ता, तीहयो तीहयुत करे। 10 ईसु आहयु हमठीन मे भराय ज्या अने तीहया आडखेगेथा दरया मे कुट पड्या अने वहराय जयो अने तीहयो आहफा नी पसल आवणया ने केदो, मे पाणी मे डुवीन मर जया। 33 अने हुवरया ने चारनया नाही पड्या, तमने हाचलीन केम, मे ईस्रायली माणहु मे बी कोयने एतरो मोटो अने तीहया जे हयु तीहयु आखु हेर मे जायम् की देदा। अने भुत भरहो करतलो नी देखयो। 11 मे तमने केम, ढेरेत आडजातया माणहु चोटला माणहु नु हु हयु तीहयु बी की देदा। 34 अने हेर ना आखा उगवान अने बुडवाणा गेथा आवीन अब्राहम, ईसाक अने याकुब माणहु ईसु ने भेटवा आया, अने जतयार तीहया ईसु ने देख्या ता भेल्या हरग राज मे बठहे। 12 पण राजय नी अब्लयात ने बारथा तीनी सी वीनती करया, तु अमारा देस मे गेथो जतरे।

अंदागला मे नाख देहे: तां रङ्गहे अने दातु ककडावता रेहे। 13 अने सुबेदार ने ईसु केदो, जा जीसम तु भरहो करलो से, तेमेत तारी जुगु हय जाय। अने तेरी घडी तीनो पावोर आरगो हय जयो। 14 पतरस ना घोर ईसु पुण्यो, ता तां पातरस नी हाहु ने ताव चड रेलो देखयो। 15 ईसु तीनो हात छीमयो, अने तीनो ताव उतर जयो, अने तीहयी उठीन तीमनी चाकी करवा बाज ज्यी। 16 हानती टेमे माणहु, भुत लागला ढेरत माणहु ने ईसुनतां लाया। ईसु एकीत बोल कीन भुत ने माणहु मे गेथा नीकाळयो अने आखा मांदला ने वास् करयो। 17 भगवान वगे गेथी वात केण्या यसाया नी वात पुरी करवा करीन आहयु आखु हयु, तीहयो आखु लीखलो हतो: तीहयो अमारी आखी लुलखाय ने झेल लेदो, अने अमारी मंदवाड ने सेटी कर देदो। 18 ईसु आहफान नी च्यारो-मेर एक मोटलो मेळो देखीन चेला ने दरया नी हेली धेडे जवा नो हुकम आपयो। 19 तेरी घडी एक चोखलू सासतर हीकाडन्यो आवीन ईसु ने केदो, मासतर! तु जां बी जही, तां-तां मे तारी पसल अवही। 20 ईसु तीने केदो, लेंड्या जुगु रेवा करीन तीमना दोर से अने हरग ना चडा जुगु तीमना पोतारा से, पण मनखया ना सोरा जुगु सुंडु मेलवा लग जागो नी हय। 21 चेला मे गेथो एक चेलो केदो, “ए मालीक मे तारी पसल अवही, पण मने पेले मारा बाह ने गाडवा करीन जवा दे।” 22 पण ईसु तीहया चेला ने केदो, मरला ने मरला माणहु गाडहे पण तु मार हाते चाल। 23 जतयार ईसु दुंड्या मे बह जयो ता तीना चेला बी हाते बह जया। 24 अने तीहयी वखत दरया मे उचकाहलुत घण-जबर आंजी आयी, अने दरया नी झलक दुङ्द्ये अफठायस दुङ्द्या ने घेरवी री हती। पण ईसु हुववा बाज र्यो हतो। 25 चेला हाते आवीन ईसु ने जगाड्या अने केदा, मालीक आमने बचाड! आमु मरवा बाज र्या। 26 ईसु तीमने केदो, ए, वण-भरहया! तमु एतरी जबर हुका बीही र्या? अळतेण

**9** अळतेण ईसु दुंड्या मे बह जयो अने दरया नी हेली धेडे तीना हेर मे आयो। 2 तीहीयी वखत थोडाक माणहु, लखवा मे पडला एक माणेह ने खाटला मे ह्वावाईन ईसुनतां लाया। तीमने भरहो देखीन ईसु तीहया लखवा मे पडला ने हुकम आपीन केदो, सोरा, हीमपत राखा। तारा पाप नी लेदे तने माफी जड जी। 3 थोडाक युही-धरम हीकाडन्या मन मे वीच्यारया, हीययो ते भगवान नो वाक काडे। 4 तीमना मन ना वीच्यार जापीन ईसु तीमने केदो, तमु तमारा मन मे एवा बुरा वीच्यार काहा कर र्या? 5 जादा वास् हु से? “तारा पाप नी लेदे तने माफी जड जी केवा वास् से के, ‘उठीन तास् खाटलु उचरीन चाल केवा वास् से?’” 6 पण मे आहयु आसम करीन की र्यो के तमु आहयु जाण लेवो के मनखया ना सोरा ने धरती पोर पाप नी लेदे माणहु ने माफी आपवा नो बी हक से। अळतेण ईसु लखवा मे पडला माणेह ने केदो, “उठ अने तास् खाटलु उचरीन तारा घोर जत रे।” 7 अने तीहयो उठीन तीना घोर जत र्यो। 8 आहयु देखीन माणहु बीह जया, अने तीहया भगवान ना गुण गावीन बडाय करवा बाज ज्या, जे माणेह ने ईसम हक आपयो। 9 ईसु तां गेथो अगो ज्यो, अने तीहयो मतती नाम ना एक माणेह ने फाळो लेवा ना नाका पोर बह रेलो देखयो, अने तीने केदो, मारी हाते चाल। अने तीहयो उठीन तीनी हाते चाल पड्यो। 10 एक दाढो ईसु आहफा ना चेला हाते मतती ना घोर मे खाणु, खावा बहयो अने घणा ढेरका फाळो लेण्या अने बीजा पापी आवीन तीनी हाते खाणु खावा बाज र्या हता। 11 अने आहयु देखीन फरीसी पंथवाळा ईसु ना चेला ने केदा, तमारो मासतर फाळो लेण्या अने बीजा पापी भेल्यो खाणु काहा खाय? 12 ईसु आहयु हमठीन तीमने केदो, “आरगला ने दाक्षत नी जोवे, पण मांदला ने दाक्षत जोवे।” 13 एतरे जायस चोखली सासतर मे लीखली आहीयी वात ने हीक लेवो के मने बादा

नी जोवती, पण गीण जोय री ईनु मतलब हु से, काहाके में धरमी फरीसी पंथवाला केदा, “आहयो ते भुत ना डायला नी लारे भुत ने माणह ने नी, पण पापी माणह ने बोलावता आवलो से। 14 अळतेण नीकाळ्तलो से।” 35 ईसु आखा हेर मे अने गाम मे फीरतो रँगो बपतीसमा आपण्या युहन्ना ना चेला ईसुनहां आया, अने आहयु अने युहद्या ना भक्ती ना घोस मे माणहु ने हीकाङडतो रँगो, अने केदा, आमु अने फरीसी पंथवाला उपाह करत्या। पण तारा चेला भगवान ना राज नी खुस-खबर नो परच्यार करतो रयो, अने आखी उपाह काहा नी करता? 15 ईसु तीमने केदो, जतयार तक लाडो हाते भातीन मंदवाड ने अने लुलखाय ने सेटी करतो रँयो। 36 जतयार ईसु से, ततयार तक वरात्या दुखी हयहे हु? बाखीन तीहया दाडा बी गडदी ने देखयो ता ईसु तीमनी पोर दया करयो, काहाके तीहया तीना आवहे जतयार लाडो तीमनीनतं गेथो सेटो हय जाय, ता तीहया गाडरान तेवा हता, तीमनो कोय गुवाव्यो नी हतो, घबरायला हता उपाह करहे। 16 नवल थीगळु जुन्ला लुगडा पोर कोय नी लगडे; अने भटकी जेला हता। 37 ततयार ईसु आहफा चेला ने केदो, “मेर काहाके लुगळु धोवहे, ता तीहयो नवल थीगळु उहटी जहे, अने ते घणी से, पण मेर वाडवा वाला दाङ्क्या थोडाक से। 38 एरे मेर जुन्ला लुगडा ने हापकीन जादा फाड देहे। 17 अने नवला अंगु नो ना मालीक सी वीनती करो के तीहयो आहफा नी मेर वाडवा करीन रोह, जुन्ला चामडा ना कवइया मे कोय नी भेर, नीता अंगु नो रोह दाङ्क्या मोकल्त देय।”

चामडा ना कवइया ने फाड देहे। अने आसम करीन अंगु नो रोह वय जहे अने चामडा नो कवइयो बी बगडी जहे। करीन नवला अंगु नो रोह नवला चामडा ना कवइया मे भेर। अने तीहया बेम बचला रेहे। 18 ईसु तीमने आहयी वात केवात बाज रेलो हतो, के मुखयो माणेह आयो अने तीहयो दुंगो वक्कीन ईसु सी वीनती करत्यो, मारी सोरी हमणे मर जेली से। पण आवीन तीनी पोर हात मेक, अने तीहयी जीवती हय जहे। 19 ईसु उठीन आहफा ना चेला भेल्तो तीनी पसळ चाल पड्यो। 20 अने देखो, एक बयर ने बारे साल नो पोगराळो दुख हतो, अने तीहयी पसळ गेथी आवीन ईसु ना लुगडा ना छेडा ने सीम लेदी। 21 काहाके तीहयी आहफी ना मन मे केती हती, “कदीम मे ईसु ना लुगडा ने बी सीम लेही ता मे आरगी हय जही।” 22 ईसु पासो फीरीन तीने देखयो अने केदो, “बेटी हीमस्त राख; तारो भरहो तने वास करलो से।” अळतेण तीहयी बयर ततयास्त वास हय जी। 23 जतयार ईसु तीहया मुखया ना घोर मे पुण्यो अने फेपारया वगाडवा वाळा अने रडवा बाज रेला देखयो ता केदो। 24 ईसु तीमने केदो, “सेटा हय जावो, सोरी मरी नी, पण हववा बाज री।” आसम केदो एतरोत अने तीहया ईसु नी हाही उडाङडवा बाज ज्या। 25 पण जतयार माणहु नी गडदी ने बारी नीकाळ देदा। ता ईसु घोर मे जायन सोरी नो हात धर्यो, अने तीहयी उठीन बह जी। 26 अने आहयी वात नी खबर तीहया आखा देस मे फेल जी। 27 जतयार ईसु तां गेथो अगो जयो, ता बे आंदळा ईसु पसळ आसम आडता जायन चाल पड्या, “ए दावूद नी अवलयात, मारी पोर दया कर।” 28 जतयार तीहयो घोर मे पुण्यो, ता तीहया आंदळा ईसु हाते आया, अने ईसु तीमने केदो, “के तमारो भरहो से के मे तमने वास कर सकत्लो से?” तीहयो ईसु ने केदो, “होव, मालीक!” 29 ततयार ईसु तीमना डोळा सीमीन केदो, “तमारा भरहा नी लोर तमारी वाटु हय जाय।” 30 अने तीमना डोळा उगडी ज्या अने ईसु तीमने चेतावीन केदो, “चेतीन रेवो। कोय आहयी वात ने नी जाणे।” 31 पण तीहयो नीकाळीन आखा देस मे तीहयी वात फेलाड देदो। 32 जतयार तीहयो बारो जवा बाज रँयो होते, ता देखो, माणह एक गुणा ने भुत लागलो हतो, ईसुनहां लाया; 33 अने जतयार भुत ने नीकाळ देदलो, ता गुणो बोलवा बाज जयो। अने माणहु नी गडदी वहरायस केवा बाज जी, “ईसरायल देस मे एवु कदी नी देखया।” 34 पण

**10** ईसु आहफा ना बारे चेला ने बोलायो अने वीटव्यला आत्माम ने काडवा नो हक आप्यो, अने आखा भातीन मांदला ने आरगा करवा अने आखी लुलखाय सेटी करवा नो हक आप्यो। 2

बारे नेवतावा ना नाम आहया से: पेलो सीमोन, जे पतरस केवाये, अने पतरस नो भाय अंदरायास; अने जबदी नो सोरो याकुब अने याकुब नो भाय युहन्नो; 3 अने फीलीपुस, अने बरतुल्मे, अने थोमस, अने फाळो लेण्यो मतती, अने हलफाय नो सोरो याकुब, अने तद्दे; 4 सीमोन कनानी, अने यहदा ईश्कीयोती, जे ईसु ने धरायो।

5 ईसु बारे जणा ने आहयो हुकम आपीन मोकल्यो, “आडजात्या माणह भणी नी जजो, अने सामी माणह ना ह्वे मे नी जजो। 6 पण ईसरायली जाती ना तीहया माणहु मे जावो, जे खोबायला गाडरान तेम हय जेला से। 7 अने वाट्ये चालता जायन ज्योर आडीन ईसम परच्यार करो के हरग राज हाते आय जेलु से। 8 मांदला ने आरगा करो, मरला ने जीवाडो, कुडावा ने आरगा करीन चोखा करो, भुत ने नीकाळ्यो। 9 तमारी कोथाली मे होना ना, चांदी ना अने ताम्बा ना, पय्हा लग नी लीज्जो। 10 परच्यार करवा जाय ता, तमारी वाटु झोलो, बे डगला, खाहडा, अने डीगा नी लीज्जो; काहाके दाङ्क्या ने खावा नु हक से।” 11 तमु काना बी हेर नीता गाम मे जावो, ता तां पुगीन एक मदत करवा लायक माणेह नो पतो लगाडो, अने तां गेशा जता लग तीनीनहां रेवो। 12 जीना बी घोर मे तमु जावो ता केजो, “आहया घोर ना माणह ने सांती अने संयबरकत जडे।” 13 कदीम तीना घोर ना माणह सांती नी संयबरकत हात करे एवा हय ता सांती नी संयबरकत तीमनी पांह रेहे, पण तीमने सांती नी संयबरकत नी जोवती हय, ता सांती नी संयबरकत पासी आवती रेहे। 14 कदीम कोय तमारो आव-भाव नी करे, अने तमारी वात नी हमळे, ता तीना घोर मे गेशा, नीता तीना हेर मे गेशा नीकळे ता तमारा पोग नो कादो झटकी देजो। 15 मे तमने हाचलीन केम, “नीयाव ना दाडे सदोम अने अमोरा देस ना माणह गेथी बी तीहया देस ना माणहु ने जादा डंड जडहे।” 16 देखो, मे तमने लेंड्या हरको माणहन वच मे गाडरान तेम मोकल्तु। एतरे गडहा ने तेम कदरया अने पारवान तेम खरला बणो। 17 “माणहु सी चेतीन रेवो। तीहया तमने हडका देवा करीन भगवान ना भक्ती ना घोर मे लीज्जहे, अने पंचु अगळ ली जायन हडका देहे। 18 तमु मने

मान रखा करीन तमने राज करन्या, अने राजा अगल तीजहे, अने के तीहयो भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह से, ता तीने भगवान ईसम करीन तमु आडजातया अगल मारा गवा बणह। 19 जत्यार वगे गेथी वात केण्या ना ईलाम ने तेवृत ईलाम जडे। अने जे धरमी तीहया तमने सीपायडा ना हात मे होप देय, ता फीकर नी करजो के नो आनी करते आव-भाव करे के तीहयो धरमी से, ता तीने भगवान आपु हु केह। काहाके तमने हु केवा जोवे तीहय भगवान तीहयी टेमे वगे गेथी वात केण्या माणहु ना ईलाम ने तेवृत ईलाम जडहे। 42 अने की देहे। 20 काहाके बोलवा वाढा तमु नी हय, पण भगवान बाह नी जे कोय आहया नानला हुदला चेला मायस काना एक ने पीवा करीन आतमा से, जे तमारा मन मे गेथी बोलहे।” 21 तीहया दाढा मे भाय टाडलु पाणी आसम करीन आपहे के तीहयो मारो चेलो से, ता मे आहफा ना भाय ने मराय नाखहे अने बाह आहफा ना सोरा-सोरी ने तमने हाचलीन केम के तीहयो आहफा नु ईलाम हात करहेन करहे।

धराय देहे अने सोरा-सोरी आयह-बाहा ना वीरोद मे हय जहे अने

तीमने मराय नाखहे। 22 मारा नाम ना कारण आखा माणहु तमारी सी हीणी करहे, पण जे मरते लग गम खाहे, तीमने छुटकारो जडहे। 23

कदीम तीहया तमने एक हेर मे वेला पाडे ता बीजा हेर मे नाह जजो।

काहाके मे तमने हाचलीन केम, तमने ईस्तायली देस ना आखा हेर मे फीरते-फीरते मनखया नो सोरो आय लागहे। 24 “चेलो, मास्तर गेथो मोटो नी हय अने चाकरयो मालीक गेथो मोटो नी हय।” 25

चेला ने मास्तर बराबर अने पावरया ने मालीक बराबर हयवान घणु से; जत्यार तीहयो घोर ना मालीक ने बालजबूल केदो ता तीहया घोर वाढा ने काहा नी केय?” 26 एतरे माणहु सी ना बीहो। ईसम कंय बी ढकायलु नी हय, जे वीजाळा मे नी लवाये, अने ईस्म कंय बी हतायलु नी हय, जे उजन्तु नी हय। 27 मे तमने जे कंय अंदारला मे केम, तीने तमु वीजाळा मे हमलावो। अने जे कंय तमने होगोत केदलो से तीहय तमु घोर ना पडाळ पोर चडीन जयोरेत परच्यार करो। 28 तीमनी सी ना बीहो जे डील ने मार नाखहे पण जीव ने नी मार सके; बाखीन तीनी सी बीहो, जे डील अने जीव बेम ने नरक मे कर सके। (Geenna g1067) 29 एक पयहा मे बे घंचडी वेचाय, ते बी तमारा बाह नी मर्जी वगर तीमनी मायस एक बी धरती पोर पडीन नी मोरे। 30 तमारा मुंडा ना एक-एक नीम्बाळा गणायला से। 31 एतरे ना बीहो। तमु ढेरेत घंचडा गेथा मोगा से। 32 “जे मने माणहु अगल मान लेहे। तीने मे बी मारा हरग वाढा बाह अगल मान लेहे।

33 अने जे मने माणहु अगल नीकारो करहे, तीन मे बी मारा हरग वाढा बाह अगल नीकारो करही।” 34 “आहयु ना हमजो के मे धरती पोर सांती लीन आवतो से।” मे सांती लीन नी आयो बाखीन तलवार लीन आवतो से।” 35 मे आनीन करीन आवलो से के बेटा ने बाह ना वीरोद मे करवा, अने वेवेह ने हाहु ना वीरोद मे करवा करीन आवलो से। 36 माणेह ना वेरी तीना घोर वाढा बण जहे। 37

“जे बेटो आहफा ना बाह ने नीता आहफा नी आयह ने मार गेथो जादा मोंग करे, तीहयो मारी लायक नी हय। अने जे बी बाह बेटा ने नीता बेटी ने मारी गेथो जादा मोंग करे तीहयो मार लायक नी हय।

38 जे कोय आहफा ना दुख नु कुस्स उचलीन मार पसळ नी चाले, तीहयो मार लायक नी हय। 39 जे आहफा नो जीव बचाइवा हीडे, तीहयो आहफा ना जीव ने खोय देय; अने जे मारीन करते आहफा नो जीव खोय नाखहे, तीहयो आहफा ना जीव ने बचाड लेहे।” 40 जे

तमास आव-भाव करे, तीहयो मारो आव-भाव करे, अने जे मारो आव-भाव करे, तीहयो तने मोकलनया नो आव-भाव करे। 41 जे भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहु नो आनीन करते आव-भाव करे

**11** जत्यार ईसु आहफा ना बारे चेला ने आहयी हीकापण आप

चुक्यो अने गलील जीला ना हेर-हेर मे हीकापण आपतो, अने परच्यार करतो जायन तां गेथो जत र्यो। 2 जत्यार युहन्सो

जेल मे रीन ईसु मसीन काम ना बारा मे खबर हमळीन अने आहफा ना चेला ने तीने आहयु पुस्वा मोकलयो, 3 “हु अववा वाढो तुत से नीता आपु बीजा नी वाट जोवया?” 4 ईसु तीने जपाप आपयो, “जे कंय तमु हमळो अने देखो तीहयु आखु जायन युहन्ना ने की देजो, 5

के अंदला देखे, अने लंगडा चाले, कुडावा आरगा हये, बेरा हमळे मरला जीवता हये, गरीब ने खुस-खबर हमळायो। 6 अने जुगाळो से तीहयो, जे मारी कारण सी ठोकर नी खाय?” 7 जत्यार तीहया तां

गेथा चाल पड्या, ता ईसु युहन्ना ना बारा मे माणहु ने केवा बाज ज्यो, “तमु बडा मे हु देखवा जेला हता? के वाहवु मे हीलत्ता वाहण्या ने? 8 अली तमु हु देखवा जेला हता? के नरम लुण्डा पेरला माणेह ने? देखो, जे नरम लुण्डा पेरे, तीहया राजा नी हवेली मे रेय।

9 ता अली काहा जेला हता? भगवान वगे गेथा केण्या माणेह ने देखवा करीन जेला हु? होव, मे तमने केम के भगवान वगे गेथा केण्या गेथा बी मेट्ला माणेह ने देखवा जेला। 10 आहयो तीहयोत से, जीना बारा मे लीखलु से; के देख; मे मारा हरगदुत ने तार गेथो अगल मोकलही। तीहयो तार अगल तार जुगु रोहो तीयार करहे। 11

मे तमने हाचलीन केम के, जे आहय सी पयदा हयतो से, तीमनी मे गेथो युहन्ना बपतीस्मा आपवा वाढा सी कोय मोटो नी हय, पण जे हरगा राज मे नाना सी नानो से तीहयो बपतीस्मा आपण्या युहन्ना गेथो मोटो से। 12 युहन्ना बपतीस्मा आपण्यो आयो तां गेथात आज तक माणहु हरगा राज मे ताखत भेळ भरायता रेता हता, अने ताखत वाढा तीने हापकी लेता हता। 13 भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह अने मुसा नी लारे लीखली सास्तर, बपतीस्मा आपण्या युहन्ना ने आववा नी पेलेत भगवान वगे गेथी वात केता हता। 14 कदीम तमने जोवे ता मानो के एलीया जे आववा वाढो हतो तीहयो आहयो युहन्सो से।” 15 जीना कानटा हय, तीहयो हमळी लेय। 16 मे आहयी पीडी ना माणहु नी बराबरी मे कोय सी कर? तीहयो हाट मे बहला तीहयो सोराम नी तेवा से, जे एक-बीजा सी आडीन केता हता, 17 के आमु ते तमारी वाटु पीहो वगाइया, अने तमु नी नाचया; आमु ते दुखी हया, अने तमु छाती नी पीट्या। 18

काहाके बपतीस्मा आपण्यो युहन्सो नी ते रोट्ला खातो हतो अने नी पीतो हतो, अने तीहयो केता हता के तीनी मे भुत से। 19 माणहु नो सोरो खातो-पीतो आयो, अने तीहयो केतो हतो के देखो, “खादझ्यो अने दारकूट्टो माणेह, फाळो लेण्या अने पापी नो दोस्तीदार से। पण

जे माणह ने भगवान नी अक्कल हीकाडे तीहया खरला से।” 20 ता गुनो लगाडवा करीन फरीसी माणह तीने पुछ्या, “अराम ना दाढे ईसु तीहया हेर ना माणह ने खीजवायन बडवा बाज ज्यो, तां हारीक कोपने वास करवा तालेत से हू?” 11 ईसु तीमने केदो, “कदीम तमास ईसु धेरेत जुदा-काम कर्हयो पण तीहया अहया काम देखीन बी पाप एकीत गाडसु हय, अने तीहयु खाडा मे पड़ जाय, ता तमारी मायन भणी गेथा मन फीरवीन भगवान वगा नी वक्या। 21 ए खराजीन हेरे! एवु कोय से, जे अराम ना दाढे तीने धरीन नी नीकाळे? 12 माणेह ते ए बेतसेदा! तमारी वाट दुख नी वात से; देख, जे सक्ती ना काम गाडवा गेथो घणो मोगो से। एते अराम ना दाढे भलाय करवा तालेत तमारी मे कर्हो, तीहया सुर अने सेदा मे करतो, ता तीहया ठेला से।” 13 ता तीहयो ते माणेह ने केदो, “तारो हात नाम्बो कर।” अने ओडीन अने रोखड़ा मे बहीन पाप भणी गेथा मन फीरवीन भगवान तीहयो आहफा नो हात नाम्बो कर्हो, अने तीहयो हात वास हय वगा वक्ल जता। 22 एते मे तमने केम नीयाव ना दाढे तमारी हालत ज्यो। अने बीजा वारला हात ने तेवो हय जयो। 14 एते फरीसी सुर हेर अने सेदा हेर नी हालत सी बी जादा वेठवा जुग हयहे। 23 पंथवाला बारथा नीकलीन ईसु ना वीरोदे मे आहयो वीच्यार कर्ह्या “अने ए कफरनहम! हु तु हररे लग उचु हयही? नी! तु ते पताळ आमु अने कीसम करीन मारया? 15 ईसु आहयु जाण ज्यो अने तां मे लग हेटो जही; जे सक्ती ना काम तारी मे करला से, कदीम गेथो चाल पड्यो। अने घण ढेरका माणह ईसु पसल चाल पड्या। तीहया सदोम मे करतो, ता तीहया आज लग बणीन रेता। (Hades तीहयो आखा ने आरगो करतो होतो। 16 बार्धीन तीहयो तीमने आहयु g86) 24 एते मे तमने केम, नीयाव ना दाढे तमने सदोम गेथो जादा कीन चेतावो होते के “तमु मास नाम लीन बीजा माणह अगळ डंड जङ्हे।” 25 तीहयी टेमे ईसु केदो, “बाह! हररग अने धरती उजन्तो नी करजो।” 17 आहयु एते हयु के भगवान वगे गेथी वात ना मालीक! मे तारा गुण गावु, काहाके तु आहयी आखी वात ने केण्या माणह यसाया नी लारे जे मालीक केदलो होते, तीहयु पुरु अक्कल वाळा अने भणला माणह गेथी हताडीन भोला सोरा ह्रकरा हये: 18 आहयो मारो चाकर्ह्यो से, अने मे टाळलो से; आहयो मारो माणह अगळ उजन्ती कर्ह्यो। 26 होव बाह! तु आनी करते असम घणो मोगुनाळ्यो से, मे आनी पोर घणो खुस से। मे आनी मे मारी कर्ह्यो काहाके तने आहयुत वास लायु।” 27 “मारो बाह, मने आखु आत्मा भर देही। अने आहयो आखा देष ना माणह ने हाच्चर्तीन कंय आप देदलो से। बाह ने सोडीन कोय बी बेटा ने नी जाणतु। नीयाव नी ख्यू-ख्बर करहे। 19 तीहयो नी झगडो करे, अने नी धूम आहयीत रीत बेटा ने सोडीन बाह ने कोय नी जाणतु। अने तीहयो मचाड्हे; अने नी हाट मे कोय बी आनो बोल नी हमळे। 20 आहयो एतरोत बाह ने जाणे, जीमनी पोर बेटो बाह ने उजन्तो करे।” 28 “ए कचरायली वाहण ने नी तोडे। अने ओलायतला दीवा ना बाम्ला ने आखा काम करीन थाकला अने भार मे डबायला माणह मारीनहां अगोत नी ओलवे। जतयार लग आहयो हाच्चर्तीन नीयाव करीन आवो, मे तमने अराम आपही। 29 मारो वळो आहफा पोर मेक लेवो जीक नी अपाडे, तां लग पासो नी सोडे। 21 ततयार आखा देस ना अने मार सी हीको, काहाके मे नीचळो अने मन मे गरीब से। अने माणह आना नाम नी आह करहे। 22 अळतेण माणह एक आंदळा तमु तमारा मन मे अराम हात करह, 30 काहाके मारो वळो वास से, माणेह ने ईसन्तां लाया, तीहयु गुंगु बी हतु। अने भुत लागलु हतु। ईसु अने मारो भार फकरलो से।”

## 12 ईसु काना अराम ना दाढे गम ना खेतर मायन जवा बाज रेलो।

ता तीमना चेलाम ने भुक लागी, अने तीहया उंभ्या तोडी-तोडीन खावा बाज ज्या। 2 आहयु देखीन फरीसी पंथवाला ईसु ने केदो, “देख, जे काम अराम ना दाढे करवा वास नी हय, तीहयुत काम तारा चेला कर र्या।” 3 ईसु तीहया फरीसी माणह ने केदो, “खरला सास्तर मे तमु नी भण्या हु? के जतयार दावुद राजा अने तीना हाती ने भुक लागी ता तीहया हु करया? 4 तीहया भगवान ना तम्हु मे जायन भेट चङ्गावला रोट्ला खादा, अने नीसता भगवान ना पुंजारा ने सोडीन तीमने अने तीना हाती ने रोट्ला खावा ताले नी हतु।” 5 नीता, मुसा नी लारे लिखली सास्तर मे तमु नी भण्या हु? के भगवान ना मंदीर ना पुंजारा अराम ना दाढा ने नेम तोडीन बी तीहया वण-गुनाळ्या ठेर्या। 6 “मे तमने केम, जे आवे हारीक से तीहयो मंदीर गेथो बी मोटो से।” 7 कदीम तमु सास्तर मे लीखली आहयी वात हमजी जता के “मे माणह मे गीण देखवा हीडु, जानवर ने मारीन बादा नी जोकीत” ता वण-गुनाळ्या ने गुनाळ्या नी ठेरावता। 8 काहाके मनखया नो सोरो अराम ना दाढा नो मालीक से।” 9 अने अळतेण ईसु तां गेथो अगो ज्यो, अने भगवान ना भक्ती ना घोर मे तमने केम, माणह ने आखी भाती ना पाप नी लेदे माफी जड जहे; ज्यो। 10 तां एक माणेह हतो, तीनो हात हुक जेलो हतो। ईसु पोर

आंया लग के भगवान नो जबराण वाक काडे तीने बी माफी जडे। आयह अने भाय बारथा उबा हय र्या, तीहया तारी हाते वात करवा जहे, पण भगवान नी चोखली आत्मा नो वाक काडे ता तीने माफी हीडे।” 48 ईसु तीमने केदो, “कोय से मारी आयह? अने कोय से मारो भाय?” 49 अने आहफा ना चेला भणी हात नो अनसारो करीन तीहयो केदो, “देखो! आहया से मारा भाय अने मारी आयह! 50 माफी जडे। आहयी कळी मे बी माफी नी जडे, अने आववा काहके जे कोय मारा ह्ररग वाळा बाह नी मरजीन अनसारे जीवि, वाळी कळी मे बी माफी नी जडे। (aiōn g165) 33 कदीम एक झाड तीहयोन-तीहयो मारो भाय, अने मारी बेनेह, अने मारी आयह से।”

वास हय, ता तीना फोल बी वास रेहे, अने कदीम एक झाड खोडलु रेय, ता तीनु फोल बी खोडलु रेहे, काहके एक झाड नी ओळखाण तीना फोल सी हये। 34 ए गडहा ना सोरा! तमु बुरा हयन बी वारली वात कीसम की सके? जे तमारा मन मे भरलु से, तीहयुत तमारा मोडा मे गेशु आवे। 35 वारलु माणेह आहफा ना वारला मन ना खजाना मे गेथी वारली वात नीकाळे; अने खोडलो माणेह आहफा ना खोडला मन ना खजाना मे गेथी खोडली वात नीकाळे। 36 एतरे मे तमने केम, “नीयाव ना दाडे माणहु ने आहफाम नी एक-एक रीकामी वात नो लेखो आपु पढहे। 37 काहाके तमु आहफाम नी वात नी लोरेत वण-गुनाळ्या अने गुनाळ्या ठेरहा।” 38 तीहयी टेमे थोडाक चोखली सास्तर हीकाडन्या, अने फेरीसी पंथवाळा ईसु ने केदा, “मास्तर! आपु तारी लोरे एक उजन्ही सेलाणी देखवा हय र्या।” 39 पण ईसु तीमने केदो, “आहयी पीडी ना कुहर्या अने छीनाव्या माणहुत एक सेलाणी देखवा हीडे, पण भगवान वगे गेथी वात केण्या माणेह योना नी सेलाणी ने सोडीन काना बी सेलाणी आपने नी देखाव पडे।” 40 जीसम योना तीन दाडा मे अने तीन रात मे राकस माछला ना पेट मे रेलो, तेमेत मनख्या नो सोरो धर्ती मे रेहे। 41 नीयाव ना दाडे नीनवे हेर ना माणहु आहयी पीडी ना माणहु हाते जीवता हयहे, अने आपने गुनाळ्या ठेरावहे। काहाके तीहया योना नी लोरे भगवान नी केढली वात हममीन, पापु भणी गेशु मन फीरीवीन भगवान गवा वल्ला हता, अने देखो, आओ ते योना गेथो बी घणो मोटो से। 42 नीयाव ना दाडे दखणाव देस नी राणी आहयी पीडी ना माणहु हाते जीवती हय जहे, अने आहयी पडी ना माणहु ने गुनाळ्या ठेरावहे; काहाके तीहयी सुलेमान राजा नी अक्कल वाळी वात हमल्वा करीन धर्ती नी काकड गेथी आवली, अने देखो, आओ ते सुलेमान राजा गेथो बी मोटो से। 43 “जत्यार वीटव्याली आत्मा माणेह मे गेथी नीकळी जाय, ता तीहयी अराम करवा करीन, हक्कला जागा मे, जगो होदीन रेय; पण तीने अराम नी जडे। 44 ता तीहयो केय ‘जा गेथो नीकळ्यो से, तांत मारा तीहया घोर मे पासो जही।’ अने भुतडा नो वीटव्यालो जोम पासो आवे, ता तीनी तीहयु घोर हुन्नतु, झाटकीन बारलु अने चापडु करीन घटालू करलु देखाव पडे। 45 ता तीहयी वीटव्याली आत्मा पासी जत रेय अने जायन तीनी हाते बीजी हात कुहर्याण वीटव्याली आत्मा ने बी ली आवे। अने तीहया माणेह मे भरायस तांत रेवा बाज जाय। अने तीहया माणेह नी पेले गेथी बी जादा वेला हय जाय। आवीत वेला आहया पीडी ना माणह नी बी हयहे, जे कुहरया से।” 46 ईसु घोर मे माणहु ने हीकाडवा बाज र्यो हतो, तीहयीत टेमे तीनी आयह अने भाय आया। तीहया बारा उबा हय रेला, अने ईसु ने भेटवा हीडता हता। 47 कानो आवीन ईसु ने केदो, “देखा! तारी

आयह अने भाय बारथा उबा हय र्या, तीहया तारी हाते वात करवा जहे, पण भगवान नी चोखली आत्मा नो वाक काडे ता तीने माफी हीडे।” 48 ईसु तीमने केदो, “कोय से मारी आयह? अने कोय से मारो भाय?” 49 अने आहफा ना चेला भणी हात नो अनसारो करीन तीहयो केदो, “देखो! आहया से मारा भाय अने मारी आयह! 50 काहके जे कोय मारा ह्ररग वाळा बाह नी मरजीन अनसारे जीवि, वाळी कळी मे बी माफी नी जडे। (aiōn g165) 33 कदीम एक झाड तीहयोन-तीहयो मारो भाय, अने मारी बेनेह, अने मारी आयह से।”

13 तीहयात दाडे ईसु घोर मे गेथो नीकळीन दरया धेडे जीन बह ज्यो। 2 अने दरया धेडे ईसुन्हां घणा ढेरका माणहु आय लाग्या अने तीहयो ढुड्या पोर चडीन बह ज्यो, अने आचा माणहु दरया धेडे उबा हय जया। 3 तीहयो दाखला ना लारे तीमने वात हीकाडयो। अने तीहयो एक दाखलो केदो, “हमलो! कानो कीरसाण बीज वाववा ज्यो। 4 वावता-वावता मे थोडाक बीज वाट धेडे पइया, अने चडा आवीन तीने खाय जया। 5 थोडाक बीजडा चापरया वाळा जागा मे पडया तां उलठो कादो हतो; एतरे तीहया छोटा उगी आया; अने मुळ्या उन्डे नी जया। 6 एतरे दाहडु उगीन तोप लाग्यो ता तीहशु धान चीमायन हुक ज्यु। 7 थोडाक बीज काटा वाळा झाटवा मे पडया, अने उगया पण कटाव्या झाटवा तीहया रोपा ने डाब देदा। 8 थोडाक बीजडा वारली जागा मे पडया अने उगीन मोटा हयस काना होव गुणा, अने काना साट गुणा, अने काना तीस गुणा फोल लाया।” 9 जीनी पांह हमल्वा ना कानटा हय तीहयो हमल लेये। 10 ईसुन ना चेला हाते आवीन तीने केदा, “तु काहा माणहु ने दाखला मे हीकापण आपे?” 11 ईसु तीमने जपाप आप्यो, “मे आवीन करीन दाखला मे देखाडु काहाके हरग राज ना बारा मे जाणवा नी हमज तमने भगवान आपलो से, पण हीया माणहु ने नी आप्यो। 12 काहाके जीनी पांह थोडीक आपली अक्कल से, तीनित अली आपे अने तीना पांह ढेरेत अक्कल हय जहे। पण जीनी पांह कंय बी नी हय, तीनी पांह गेथी तीहयी अक्कल बी मांग लेहे।” 13 मे तीमने दाखला मे हीकाडु काहाके हीया देखता जीन बी नी देखे, अने हमलता जीन बी नी हमले अने नी हमजे। 14 यासयो आहयी बी वात भगवान वगे गेथी केढलो हतो, तीहयी वात तीहया माणहु मे तेम ने तेम पुरी हय री: तमु हमल्वहु, अने हमव्यात करहु, पण तमने थोडीक बी नी हमजाये; अने तमु देखहु, पण तमने पलले नी पडे। 15 काहाके आहया आहफाम नु मन काठु कर लेदला से। आहया मन बेरा हय जेला से। अने आहया आहफाम ना डोळा मीच लेदला से। आहया ईसीन करते आसम कर्या काहाके ईस्मे कंय बी नी देखायवा जोवे, अने ईस्मे कंय बी नी हमलाववा जोवे, अने ईस्मा मन ने कंय बी पलले नी पडवा जोवे, अने कदी मारी भणी नी वळवा जोवे, काहाके मे ईस्मो छुटकारो कर देही। 16 पण जुगाळा से तमारा डोळा, काहाके हीया देखे, अने जुगाळा से तमारा कानटा, काहाके हीया हमले! 17 मे तमने हाचर्लीन केम, के ढेरेत भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहु अने नीयाव करन्या हेर करया के, जे वात तमु देखो, देखवा पण नी देखाय; अने जे वात तमु हमल्वो, हमल्या, पण नी हमव्या। 18 हाव तमु कीरसाण ना दाखला नो मतलब हमजो: 19 बीज वाववा नी टेमे जे बीज वाट धेडे पइया,

तीहया आहयी सेलाणी देखाडे के कटीम कोय भगवान ना राज ना नु मतलब हु हये तीहयु आपने हमजाड दे।” 37 ईसु तीमने केदो, बोल हमले, बाखीन हमजे नी, ता तीना मन मे जे वेरायलु से, तीने “वारलु बीज वेरन्यो कीरसाण, मनख्या नो सोरो से; 38 अने खेतर कुहर्ग्ये भुतडो आवीन लीतृती रेय। 20 चाफर्या वाळी जागा मे आहयी कठी से: वारलु बीज भगवान ना राज ना माणहु से; अने वाळा बीज तीहया माणेह नी सेलाणी से: तीहयो भगवान नो बोल जंगली बीज कुहर्या भुतडा ना माणहु से; 39 अने वेरावा वाळो वेरी हमल्लेत खुस हयन मानीन आवरे; 21 पण तीनी मे मुक्या उंडा नी भुतडो से; वाडणी कल्जुग नु खत्तम हयणु से; वाडण्या हरगदुत से। हयवा सी तीहयो थोडाक दाडा लग भरहो करे, पण भगवान ना बोल (aión g165) 40 जीसम माणहु जंगली बीज ना झाटवा ने भेला करीन नी लेदे तीनी पोर दुख अने वेला आय पडे, ता तीहयो तत्यास्त भरहो आकू मे धपाड देय, तेमत आहयी कल्जुग खत्तम हयहे। (aión g165) 41 मनख्या नो सोरो हरगदुत ने मोकलहे अने तीहया तीना नी सेलाणी से, जे भगवान ना बोलु हमले ते खरो, पण तीने कठी मे राज मे गेथा आखा पाप करन्या ने अने गलत काम करन्या माणहु ने वाळी जीवायन नी फीकर अने धन नी लालच भगवान ना बोलु ने भेला करहे, 42 अने तीमने आकू नी दरया मे धकलती देहे; अने तीहया माणहु तीहयी आकू नी भाटी मे ढोळो-ढोळो अने फुकु-g165) 23 वारली जागा मे पडलु बीज तीहया माणेह नी सेलाणी फुकु रडहे 43 तीना वारा मे धरमी माणहु आहफा ना बाह ना राज मे से: जे भगवान ना बोलु हमले, अने हमजे, अने फोल लावे। कानो दाङास तेम भबल्हे। जीना कानटा हय तीहयो हमल्ली लेय।” 44 होव गुणा फोल लावे, कानो साट गुणा फोल लावे, अने कानो तीस “हरग नु राज खेतर मे खोवायला धन ने तेवु से, जे काना माणेह ने गुणा फोल लावे। 24 ईसु तीमनी आगळ एक अठी दाखले केदो, जङ्ग्यु अने तीहयु माणेह हत्ताड देदु अने तीहयु खुस हय जाय अने “हरग नु राज तीहया माणेह नु हरकु से, जे आहफा ना खेतर मे आखु कंय वेचीन तीहया खेतर ने वेचातु लेदो।” 45 “अठी हरग नु वारलु बीज वेर्यो। 25 पण जत्यार माणहु हव्या बाज रेला, ता तीनो राज एक वेपारीन तेवु से जे वारला मोती नो होदवाव्या हतो। 46 वेरी आयो, अने गम मे जंगली बीज ने वेरीन जत रयो। 26 जत्यार जत्यार तीने एक मोगलो मोती जङ्ग्यो ता तीहयो जायन आहफा नु हुका फूट्या अने उंबया नीकव्या ता जंगली बीज देखाव पड्या।” आखु कंय वेच देदो अने तीने वेचातु ली लेदो।” 47 “अठी हरग नु 27 एतरे पावरया मालीक ना घोर आवीन मालीक ने केदो, “मालीक राज तीहयी मोदली जाळ ने तेवु से तीहया दरया मे नाख देदा, अने तु तारा खेतर मे वारलु बीज नी वेर्यो हु? ता तीनी मे जंगली बीज आखी भाती ना माछला हापकी लायो। 48 अने जत्यार जाळ भराय कीकम उग आया?” 28 मालीक तीमने केदो, “आहयु काना वेरी जी, ता काहर्या तीनी जाळ ने धेडे हापकी लाया, अने बहीन वास-नु काम से।” ता पावर्या तीने पृष्ठ्या, “तारी मरजी हय ता आमु वास तां ठाहरा मे भेला कर्या अने बगडला-बगडला माछला ने नाख जायन जंगली बीज ने उडव दीयो?” 29 मालीक केदो, “नी इसम देय। 49 कळ खत्तम हयवान टेम बी एमेत हयहे। हरगदुत आवीन ना करो नीता कंय मायस जंगली बीज ना झाटवा हाते, गम बी नी पापी माणहु ने धरमी माणहु मे गेथा सेटा करहे, (aión g165) 50 अने उखडी जाय। 30 वाडणी आवते लग भेलात वदवा देवो। वाडवा नी तीमने आक्ठा ना खाडा मे नाखे। ता तीहया माणहु रडहे अने दातु टेम पोर वाडवा वाळा ने केही, ‘पेले जंगली बीज ना झाटवा भेला ककडावता रेहे।’ 51 हु तमु आहयी आखी वात ने हमजया? 52 ईसु करो अने धपाडवा करीन हीमना पुळा बांदो। अने अळलेत गम ना तीमने केदो, “एतरे जे बी चोखली सास्तर नो कायदो हीकाडन्यो दाणा ने मारी मोहटी मे भेला करो।” 31 ईसु तीमने एक अठी हरग राज नो चेलो बणलो से, तीहयो तीहया घोर मालीक हरको से, दाखलो हमलायो, “हरग नु राज राय ना दाणान तेवु से, जनि लीन जे आहफा ना घोर ना खजाना मे गेथो नवला अने जुनला चीज कानो माणेह आहफा ना खेतर मे वेर देदो। 32 तीहयु ते बीज आखा नीकाळे।” 53 जत्यार ईसु आहया आखा दाखला की देदो, ता तां बीज मे गेथु नानु रेय, पण उगीन वदीन वाडी ना भाजी-पाला ना गेथो जत रयो। 54 अने ईसु आहफा ना हेर मे आवीन तीहया भगवान झाटवा गेथु मोटु हय जाय, अने एवु झाटवु बण जाय के हरग ना ना भक्ती ना घोर मे जायन माणहु ने हीकाडवा बाज जयो। के चडा आवीन तीना डाक्या पोर पोतरा बांदीन रेवा बाज जाय।” 33 तीहया घबरायन केवा बाज ज्या, “अने आहयी अक्कल अने घणा ईसु तीमने अठी एक दाखलो हमलायो, “हरग नु राज तीहया खमीर जूदा-काम का गेथा जङ्ग्या? 55 आहयो हुतार नो सोरो नी हय हु? हरकु से, जीने लीन कानी बयर तीन कांगणी लोट मे भेसकी अने अने हु आनी आयहु नु नाम मरीयम अने तीना भाय नु नाम याकुब, आखो लोट खमीर बाळो हय ज्यो।” 34 ईसु आखी वात दाखला अने युसुफ अने सीमोन अने यहुदा आना भाय नी हय? 56 अने नी लारेत माणहु ने हमजाडो हतो। अने दाखला वगर कंय बी नी हु आखा बेनेह अपणी वच मे नी रेय? अठी अने आहयी आखी केतलो। 35 भगवान वगे गेथी वात केण्या माणहु नी लारे जे केदलु अक्कल अने जोर कां गेथो जङ्ग्यो?” 57 आवीन करता तीहयो तीहयु पुरु करवा नी करतेत ईसु दाखला नी लारे वात करतो हतो: ठोकर खादो, पण ईसु तीने केदो, “भगवान वगे गेथी वात करन्यो जेम भगवान केदलो, मे दाखलो केवा करीन मास मोडु उगाडही; माणेह नी ईजजत तीना गाम ने अने घोरन्या ने सोडीन आखी जागे अने कळ घडायली तां गेथा पेल्ना वारा नी हतायली वात उजन्ती हये।” 58 अने ईसु तां भरहो नी कर्या करीन जादा काम नी कर्यो। करही। 36 ईसु माणहु ने वलाय दीन पासो घोर आयो। तीना चेला 14 तीहयी टेमे चोवथा देस ने राजा हेगेद ईसु ना बारा मे हमल्यो। 2 अने आहफा ना पावर्या ने केदो, आहयो ते बपतीसमा

आपण्यो युहन्ना से। हीय्यो मरला मे गेथो जीवतो हय जेलो से, पोर चालतो जाय्यन चेला भणी आयो। 26 जत्यार चेला ईसु ने दरया एरे तीनी सी सकृती ना काम तीनी लारे हयतला से। 3 हेरोद राजा पोर चालतलो देख्या, ता, तीह्या घबराय जया, अने केदा, आहयो आहफा नो भाय फलीपुस नी लाडी हेरोदीयास ना कारण, बपतीसमा ते कानो भुत से, अने तीह्या बीहीन आड पङ्या। 27 ईसु तत्यास्त आपण्या युहन्ना ने धरीन बांद्यो, अने जेल मे बंद कर देदलो हतो; तीमने केदो, हीमस्त राखो। मेत से, बीहो ना। 28 पतरस केदो, “ए 4 काहाके बपतीसमा आपण्यो युहन्ना तीने केदलो हतो, के हीने मालीक! कदीम तुत से, ता मने पाणी पोर चालीन तारीनां आववा राखवा तारी जुगु ताले नी हय। 5 हेरोद राजा बपतीसमा आपण्या नो हुकम आप!” 29 ईसु केदो, आव। अने पतरस ढुङ्ड्या मे गेथो युहन्ना ने मार नाखवा हीड्तो हतो; ते वी माणहु ने देखिन बीहो उतरीन पाणी पोर चालतो जाय्यन ईसु भणी जवा बाज ज्यो; 30 पण हतो, काहाके तीह्या तीने भगवान वगे गेथो केवा वाळो माणेन मानता तीह्यो जयोरे आवतलु वाहलु देखिन बीह ज्यो, अने तत्यास्त पाणी हतो। 6 पण जत्यार हेरोद नो पयदावरीन दाडो आयो, ता हेरोदीयास मे डुबवा बाज ज्यो, अने आडवा बाज ज्यो, “ए मालीक! मने नी बेटी पोरणा अगल नाचण देखाईन हेरोद ने खुस करी। 7 एरे बचाड।” 31 ईसु तत्यास्त तीने हात अगो करीन धर लेदो, अने तीह्यो हाम खाय्यन वायदो कर्यो, जे कंय तु मांगहे, मे तने तीह्यु केदो, ए कम भरह्या! तु सण्का काहा कर्यो? 32 जत्यार तीह्या आप देही। 8 तीनी आय्ह तीने पेले गेशी केदली हती। एरे तीह्यी ढुङ्ड्या मे चड जया ता वाहलु थांग जयु। 33 आहयु देखिन ढुङ्ड्या मे केदी, मने हमणे थाळी मे बपतीसमा आपण्या युहन्ना नु मुंदु मंगाड वाळा माणहु ईसु नी भक्ती करीन केदा, तु हाचलीन भगवान नो बेटो दे। 9 हेरोद राजा ने दुख लाग्यो, पण आहफा नी हाम अने हाते से। 34 अळतेण तीह्या दरया पार हेती थेडे गन्सेसरत हेर मे पुण्या। बहला माणहु ना कारण सी, हुकम आवीन केदो, हीने बपतीसमा 35 तां वाळा माणहु ईसु ने ओळखी लेदा, अने आड-धेडे ना आखा आपण्या युहन्ना नु मुंदु आप देवो। 10 अने सीपायडा ने मोकलीन गाम मे आनी खबर फेलाय देदा। तीह्या आखा मांदला ने ईसुन्तां तीह्या जेल मे गेथ बपतीसमा आपण्या युहन्ना नु मुंदु तोडाय देवो। आया। 36 अने तीनी पांह बीनती कर्या के तु अमने तारा लुगडा नो 11 अने तीह्या तीनु मुंदु थाळी मे ली आया, अने सोरी ने आप देदा, सेडो एतरोत छीमवा दे। अने जेतरा तीने छीम्या, तीह्या आखावान-अने तीह्यी ते मुंदु ने आहफी नी आयह ने आप देदी। 12 अने आखा आरगा हय ज्या।

युहन्ना ना चेला आवीन तीनु धोड ने ली जाय्यन तीने गाड देदा, अने जाय्यन ईसु ने खबर कर्या। 13 ईसु युहन्ना नी मोत नी खबर हमलीन ढुङ्ड्या मे बहीन तां गेथो एक हुनहान जागा भणी जत रसो। अने माणहु आहयु हमलीन हेर-हेर गेथा चालीन तीनी पसळ हय ज्या। 14 अने ईसु ढुङ्ड्या मे गेथो उतर्यो, ता एक घणो मोटो माणहु नो मेळो देख्यो; अने तीन तीह्या माणहु पोर दया आय जी, अने तीह्यो जे मांदला हता तीमने आरगा करसो। 15 जत्यार हांती टेमे ईसु ना चेला तीनीन्तां आवीन केदा, आहयो जागो हुनकार से, अने दाहडु ढळ जेलु से। माणहु ने बाल्य दे, अने आहया गाम मे जाय्यन आहफा वाट खाणु वेचात ली लेय। 16 ईसु चेला ने केदो, हीमने जवा जस्ती नी हय, तमु हीमने खावा नु आपो। 17 पण चेला केदा, अमारी पांह पांच रोट्ला अने बे माछला सोडीन बीजु कंय बी नी हय। 18 ईसु केदो, हीया रोट्ला अने माछला मारीन्तां लावो। 19 ईसु माणहु ने चारा पोर बहवा करीन केदो, तीह्या पांच रोट्ला अने बे माछला हात मे धरीन हरग भणी भालीन तु घणो वास से केदो। अने रोट्ला भांगीन चेला ने आप्यो, अने चेला माणहु ने आप्या। 20 आखा माणहु खाय्यन आफरी ज्या, अने बचला रोट्ला ना टुकडा सी बारे चारली भराय ज्या। 21 अने खाणु खावा वाळा मे, बधाय अने सोरा ने सोडीन पांच हजार अदमडा हता। 22 अने ईसु तत्यास्त आहफा ना चेला ने केदो, के तमु ढुङ्ड्या मे बहीन दर्या नी हेली थेडे जत रेवो; तां तक मे माणहु ने वलाय देम। 23 ईसु माणहु ने वलाय दीन एखलो बहीन बीनती करवा करीन बडा पोर जत रयो। अने हांतो, तां तीह्यो एखलो हतो। 24 तीह्यी टेमे लग ढुङ्ड्यु ढोऱ नाम्पवे जत रेलु हतु अने दरया नी वच मे झलक सी झलकी रयु हतु, काहाके वाहलु अगल नु हतु। 25 राते तीन बजे गेथो छोव बजे ईसु दरया ना पाणी

15 यस्सलेम ना थोळाक फरीसी पंथवाळा अने कायदा हीकाङ्न्या ईसुन्तां आवीन केदा, 2 तारा चेला डायला पुडाया नी रीती-भाती काहा नी पाळतो? हीया हाथ धोया वार रोट्ला काहा खाय? 3 ईसु तीमने केदो, तमु आहफाम नीत रीती-भाती पाळवा करीन भगवान नो हुकम काहा तोडो? 4 भगवान केदलो हतो, “तमु आहफा ना आयह-बाहा नी ईज्जत करजो अने जे कोय आहफा ना बाह ने नीता आयह ने गलत बोल केय, ता तीने मार नाखो।” 5 पण तमु केय, कदीम कोय आहफा ना आयह-बाहा ने केय जेतरो बी तारो फायदो मारी सी हयतो हतो, तीह्या आखु भगवान ने भेट अपाय जेलु से। 6 ईसु मतलब आहयु नी हय, के आयह-बाहा नी ईज्जत नी करवा जोवे। एपेत तमु तमारा डाह-डाहा नी रीती-भाती नी करते, जे तमु बणावला से; भगवान ना बोलु ने टाळ देवो। 7 ए ढोङ्डा करन्या! यसायो तमारा बारा मे भगवान वगे गेशी आहयी वात वारलोत केदलो से, 8 आहया माणहु मोडे-मोडे मारी ईज्जत करे, पण अमनु मन मारी गेथु घणु सेटु से। 9 आहया अमशत मारी भक्ती करे; काहाके तीमनी हीकापण नीसती माणहु ना हीकाङ्ला नेम से। 10 अने अळतेण ईसु माणहु ने आहफान तां बोलावीन केदो, हमलो अने हमजो। 11 जे मोडा मे जाय, तीह्यु माणहु ने नी बीटाळे, पण जे गलत बोलु माणहु मे गेथा नीकळे, तीह्यात बोलु तीमने बीटाळ देय। 12 अळतेण चेला आवीन ईसु ने केदा, तारी आहयी वात हमलीन फरीसी माणहु ने वास नी लाग्यु, आहयी वात तने मालम से हू? 13 ईसु चेला ने केदो, जे रोपो मारो हरग वाळो बाह नी चोप्यो, तीने उखडीन नाख देवो। 14 हीमने रेवा देवो; हीया अंदलानेत वात देखाडे। कदीम एक आंदलो, बीजा आंदला ने वाट देखाडे ता बेम जणा खाडा मे पङ जहे। 15 आहयी वात हमलीन

पतरस केदो, आमने दाखला ने हमजाड दे। 16 ईसु केदो, तमने आफरी ज्या अने चेला बचला टुकड़ा सी हात चारश्या भरीन चुट्या। हजु बी नी हमजायत हू? 17 तमने आहयु नी मालम हय हू? के, जे 38 खाणु खावा वाढा मे बयरा-सोरा ने सोईन च्याहर हजार अदमडा खाणु मोडा मे हयन भराय, तीहु पेट मे जत रेख, अने डील मे गेशु हता। 39 ईसु माणहु ने बवाय देदो, अने तीहयो ढुंड्या मे बहीन बारथु नीकळी जाय? 18 पण जे मोडा मे गेथु नीकळे, तीहु मन मे मगदन परगणा मे पाएयो।

गेथु नीकळे, अने आहयुत माणहु ने वीटाल देय। 19 काहाके गलत वीच्यार, हत्या, बीजी बयर ने राखवा, छीनाल्य, चोरी, झृटी गवाय देवा, वाक काडवा ना आहया आखा वीच्यास माणहु ना मन मे गेशत नीकळे। 20 आहयात माणहु ने वीटाल देय। पण हाथ धेया वगर खाणु खावा सी माणेह नी वीटाले। 21 ईसु तां गेथो नीकळीन सुर अने सेदा परगणा भणी चाल पइयो। 22 तीहया परगणा नी कनानी जाती नी एक बयर आयी अने आडी-आडीन केवा बाज जी, “ए मालिका! दाबुद नी अबल्यात! मारी पोर गीण कर। मारी सोरी ने भुत घण-जबर वेला पाड रसो।” 23 पण ईसु तीने कंय नी केदो। अने ईसु ना चेला ईसुतां आवीन वीनती करया, हीनी वात मानीन हीने बवाय दे, काहाके हीयरी आडती-आडती अमारी पसळ आय री। 24 पण ईसु केदो, भगवान मने ईसरायली जाती ना माणहुन तां एतरोत मोकलो से, जे खोबायला गाडरान तेम से, अने भगवान गेथो रेटा हय जेला से। 25 पण तीहयी बयर आवीन ईसु ना पोगे पडीन तीने केदी, “ए मालिक! मारी मदत कर।” 26 पण ईसु दाखलो कीन तीने जपाप आप्यो, सोरा पांह गेथो रोट्लो हापकीन कुतरा अगळ नाखवा वास नी हय। 27 तीहयी केदी, होव, मालिक! पण ते बी मालीक नी थाळी मे गेशु टेबल पोर गेशु हेटु पडलु खाणु ते कुतरा खाय लेय। 28 तीनी वात हमलीन ईसु केदो, “ओ बयर! तारो भरहो घणो मोटो से, तारी मरजी पुरी हये।” अने तेती घडी तीनी बेटी वास हय जी। 29 ईसु तां गेथो जत रसो, अने गलील जीला नी दरया धेडे पुगीन एक बड़ा पोर चडीन बह जयो। 30 अने मेलान-मेला माणह तीनीनतां आववा बाज जया। तीहया लंगडा, लुत्ता, आंदला, गुणा, अने डेरेत बीजी मंदवाड मे पडला माणहु ने ईसु ना पोगु अगळ हाते लावीन मेक देदा, अने ईसु तीमने आरगा करतो रसो। 31 अने जत्यार माणहु देखया, गुणा बोले, पांगळा वास हये, लंगडा चाले, अने अंदला देखे, आहयु आखु देखीन माणह चक्राय ज्या, अने तीहया ईसरायली जाती ना भगवान ना गुण गववा बाज जया। 32 तत्यार ईसु आहफा ना चेला ने हाते बोलावीन केदो, मने आहया माणहु पोर गीण आवे। आहया तीन दाडा ना मारी भेलता री रसा, अने ईमनी पांह खावा जुगु कंय बी नी हय। मे ईमने भुकला नी वलाववा हींडो। कटी आहया थाक जहे अने वाट्येत थाकीन पड़ जहे। 33 चेला तीने केदो, आहयी उजाडी जागा मे आहया माणहु ने खवाडवा करीन एतरा ढेरका रोट्ला कांगे गेथा लावया? 34 ईसु तीमने पुछ्यो, “तमारी पांह केतरा रोट्ला से?” तीहया केदो, “हात रोट्ला अने थोडाक झीन्ला माछला।” 35 अने माणहु ने भोयमे बहाड देदो, करीन ईसु चेला ने हकम आप्यो। 36 अने तीहयो हात रोट्ला, अने माछला हात मे लीन रोट्ला अने माछला जुगु भगवान ने तु घणो वास से केदो, अने तीहयो माछला अने रोट्ला भांगी-भांगीन चेला ने आपतो ज्यो, अने चेला माणहु ने आपता ज्या। 37 आखा खायलीन

**16** फरीसी पंथवाढा अने सदुकी पंथवाढा ईसुतां आया, अने तीने पारखवा करीन तीहया हरग मे गेथी कानी सेलाणी देखाड। 2 पण ईसु केदो, “हांती टेमे तमु केवो, सीजन वास रेहे, काहाके हरग रातु से। 3 अने हवारे तमु केवो, ‘आज आंजी आवहे काहाके हरग मे रातलु वादलु सवायलु से, कटीम तमु हरग नी सेलाणी देखीन आहयु जाण लेवो के ह हवया वाल्यु से, ता तमु आहया दाडा मे हय रेली सेलाणी काहा नी ओळण्यो? 4 आहयी पीडी ना कुहरया अने छीनाळ्या माणहु एक सेलाणी मांग रसा, पण आमने धरमी योना नी सेलाणी वगर कानी बी सेलाणी नी जडे। आहयी वात कीदीन ईसु तीमने सोडीन जत रसो।” 5 दरया नी हेली धेडे जवा नी टेमे चेला रोट्लो लेवा भुल जेला हता। 6 पण ईसु तीमने हुकम आपीन केदो, चेतीन रेखो! अने फरीसी माणहु अने सदुकी माणहु ना खमीर सी बचीन रेखो। 7 ता तीहया-तीहयात केवा बाज ज्या, आपण रोट्ला नी लाया, एतरे आहयो ईसम केय। 8 ईसु तीमना वीच्यार जाणीन तीमने केदो, “ए कम भरहया! तमु आहयु काहा वीच्यार कर रसा, के ‘आपण रोट्ला नी लाया, एतरे आहयो आसम केय?’” 9 तमु हुल जग नी हमजया हू? मे तीहया पांच हजार माणहु ने पांच रोट्ला ढेरका करीन आफरीन खवाइयो तीहयु तमने मालम नी हय हू? अने तीहयी टेमे तमु केतरा चारश्या टुकडा चुटीन भरला? 10 मे तीहया च्यारा हजार माणहु ने हात रोट्ला वदाईन, आफरीन खवाइयो, ता तमु तीहयी टेमे केतरा चारश्या टुकडा चुटीन भरला?

11 तमु काहा नी हमजता के मे तमने रोट्ला ना बारा मे आहयु नी केदो, पण मे ते फरीसी माणहु अने सदुकी माणहु ना खमीर गेथा चेतीन रेजो करीन केदलो? 12 ता चेला हमजी ज्या के ईसु रोट्ला ना खमीर गेथा नी, बाखीन फरीसी माणहु ना अने सदुकी नी हीकापण गेथा चेतीन रेखा करीन हुकम आपीन केदलो हतो। 13 ईसु केसराया फलीपुस हेर मे आहफा ना चेला ने पुछ्यो, माणहु मनख्या ना सोरा ने हू केय? 14 तीहया केदो, “थोडाक माणहु केय, ‘बपतीसमा आपण्यो युहन्सो से, थोडाक माणहु केय एतीया से, अने थोडाक माणहु केय, यीरम्या से नीता ता भगवान वगे गेथो केवा वाळा काना माणहु मायन कानो एक से।’” 15 आहयु हमलीन ईसु केदो, पण तमारा वीच्यार सी मे कोय से? केवो? 16 सीमोन पतरस केदो, तु मसी से, तु जीवतो रेण्या भावान नो सोरो से। 17 ता ईसु सीमोन ने केदो, ए सीमोन, योना ना सोरो। तु जुगाळो से, काहाके आहयी वात डील अने लोय मे रेण्यो कानो माणेह नी, बाखीन मारो हरग वालो बाज तारी पोर उजन्ही करलो से। 18 एतरे मे बी तने केम, “तु पतरस से, अने मे आहया दगडा पोर मारी मंडळी बणावही अने पताळ नो झापला ने आवी अगळ टेकाये नी।” (Hadēs g86) 19 मे तने हरग राज ना कुच्या आपही। अने तु धरती पोर जे कंय बांदही, तीहयु हरग मे बी बंदाय जहे; अने जे कंय धरती पोर उगाडहे तीहयु

हरण मे बी उगड़ी जहे। 20 तत्यार ईसु आहफा ना चेला ने हुकम 12 पण मे तमने की देम, के एलीया आय लागलो से। पण माणहु आप्यो के तसु कोयने बी नी केजो के हीयथो मसी से। 21 तीहयी तीनी हाते जेम गमयु तेवो वेहवार करया। तेसेत मनखया नो सोरो टेमे गेथो ईसु आहफा ना चेला ने आहयु हमजाडवा बाज ज्यो के मने बी तीमना हाते दुख झेलहे। 13 ता चेला आहयु हमज्या के ईसु यस्सलेम जवा नु से; तां डायला पुडारी, अने भगवान ना डायला तीमने बपतीसमा आपण्या युहन्सा ना बारा मे केदो। 14 अने जत्यार पुंजारा, अने युहदी धरम हीकाडन्या मने वेला पाइडे अने मने मार ईसु माणहु ना मेलान तां पुण्यो, ता एक माणेह ईसुन्तां आयो, अने नाखहे। पण मे तीसरा दाढे पासो जीवतो हय जही। 22 पतरस ईसु ने ईसु अगल मांडा टेकीन केदो, 15 “मालीक! मारा सोरा पोर गीण आंग्ये ली ज्यो अने तीने आहयु कीन बड्यो, ए मालीक! तारी हाते कर। हीय्यो घण-जबर वेला करया करे; अने भगवान आसम नी करे तारी पोर आसम कदी नी हये। 23 पण ईसु वळ-वळीन आकहु मे अने पाणी मे पड जाय। 16 मे हीनी तारा पासो वळीन पतरस ने केदो, ए भुटडा! मारीन्तां गेथो सेटो जत रे! तु चेलान्तान लावलो, पण तीहया हीनि आरणु नी कर सक्या।” 17 ईसु मारी वाटद्ये अडचन बण रयो। काहाके तु भगवान नी वात पोर नी, केवो, वण-भरहया अने टीनावळी पीडी ना माणहु। कास्ल लग तमारी पण माणहु नी वात पोर मन लगाडे, 24 अछतेण ईसु आहफा ना हाते रेही अने मे तमने कां लग वेठो रेम? हीय्या सोरा ने मारीन्तां चेला ने केदो, जे कोय मारी पसळ आववा हीडे, तीहयो आहफा ली आवो। 18 ईसु ते भूत ने बड्यो, अने तीहयो भूत तीना सोरा मे ने वीहरी जवा जोवे, अने आहफा नु कुस्स उचलीन मारी पसळ गेथो नकळी ज्यो। अने तीहयु सोरू तेत्री घडी आरणु हय ज्यु। 19 आवे। 25 काहाके जे आहफा ने बचाडहे तीहयो आहफा ने खोय देहे अल्लेण चेला एखलात ईसुन्तां आवीन पुछ्या, अमारी सी भूत काहा अने जे कोय मारी जुगु, आहफा नो जीव खोय देहे, तीहयो तीने नी नीकळ्यो? 20 ईसु तीमने केदो, तमारी पांह भरहो कमतो से; एरे बचाडहे। 26 कदीम माणेह आखी कळजऱ ने हात कर लेय अने तमारी सी भूत नी नीकळ्यो। मे तमने हाचलीन केम, कदी तमारो आहफा नो जीव खोय देय तीहयु हु काम नु? तीहयो आहफा नो जीव भरहो गाय ना दाणा बराबर बी हतो, ता तमु आहया बडा ने बी केता बचाडवा करीन आहफा ना जीव नी अवजी पोर हु आपहे? 27 के आजे गेपो हरकीन सेटो हय जा, ता आहयो बडो नी हरकीन सेटो काहाके मनखयान बेटो आहफा ना हरगदुत नी हाते आहफा ना बाह हय जतो; अने तमारी जुगु कंय बी नी हय सके ईसम नी रेतु 21 पण नी बडाय भेळ आवहे, अने तीहयो आखा माणहु ने तीमना काम आवा भूत वीन्ती अने उपाह करया वगर नी नीकळे। 22 जत्यार ना अनसरो फोल आवहे। 28 मे तने हाचलीन केम, आजे हासीक तीहया भेला हयन्त गतील जीला मे आया, ता ईसु आहफा ना चेला थोडाक आसवा माणहु बी हजुर से। जे तत्यार लग नी मरे जत्यार ने केदो, मनखयान बेटो माणहु ना हात मे धोका सी धरायवा वाळो लग मनखयान बेटा ने तीना राज मे आवत्तलो नी देख लेय।

**17** छोव दाढा हय जशा अने अछतेण ईसु, पतरस, याकूब अने तीना भाय युहन्सा ने तीनी हाते हुनकार जागा मे उचला बडा पोर ली ज्यो। 2 अने तां तीमनी अगलेत ईसु नो सिको बदली ज्यो। अने तीनु मोडु दाङन तेम पपलवा बाज ज्यु, अने तीना लुगडा बीजाळान तेम उजळा हय जया। 3 तीहीत टेमे ईसु ना चेला ने मुरो अने एलीया तीनी हाते वात करत्त्वा देखाव पड्या। 4 ता पतरस ईसु ने केदो, मालीक! आंयो रेवा आपणी जुगु वाश से! तारी मरजी हय ता मे अत्रे तीन तम्बु बण्यादेम, एक तारी जुगु एक मुसा जुगु अने एक एलीया जुगु। 5 तीहयो केवात बाज रयो हतो तीहीत टेमे पपलतलू वादल्ल आवीन तीमने ढाक लेदु अने हरग मे गेथी आसम अवाज आवी, आहयोत मारो मोंगाल्लो सोरो से। मे आनी पोर घणो खुस से, आनीत वात हमळो! 6 आहयी वात हमळीन चेला मोडा ना भरहे पड ज्या, अने जबर बीही ज्या। 7 ता ईसु तीमनी हाते आवीन तीमने छीम्यो अने केदो, “उठो, बीहो ना!” 8 जत्यार तीहया उच्च भाल्या, ता ईसु ने सोडीन तीमने कोय नी देखाव पड्यु। 9 अने जत्यार ईसु बडे गेथो उतरवा बाज रयो हतो, ता तीमने हुकम आपिन आहयु केदो, जत्यार लग मनखयान नो सोरो मरया-हरया मे गेथो जीवतो नी हये, तत्यार लग जे कंय तमु आजे देखला से, तीहयु कोयने नी केजो। 10 एत्रे तीना चेला ईसु ने पुछ्या, चोखली सासरत हीकाडन्या आहयु काहा केय के पेले एलीया नु आवणु टकायलु से? 11 ता ईसु केदो, एलीया हाचलीन आखु कंय हुदार करवा आवहे।

काहाके नहम हम हरे मे आया, ता मंदीर नो फालो लेवा वाळा पतरस ने तां आवीन पुछ्या, “हु तमारो मास्तर मंदीर नो फालो नी आपे?” 25 पतरस केदो, “होव, आपत्तो।” जत्यार पतरस घोर आयो, ता ईसु तीने पुछते-पुछते पेलेत तीने केदो, “ए सीमोन! तु हु हमजे? आहयी कळी ना राजा कोय पांह फाळो अने करजो लेय? आहफा ना सोरा पांह के बीजा पांह?” 26 पतरस केदो, पारका माणहु पांह, तत्यार ईसु तीने केदो, ता ते बेटा ने फाळो आपवा नी पडे। 27 पण ते बी आणु हीय्या माणहु ने ठोकर नी खवाइया, एत्रे तु दरया धेडे जायन गळी नाख, अने जे माढली गळी ना काटा मे पेले वळगहे तीने धर लेजे, अने तीनु मोडु उगाडजे, ता तीनी मे तने एक सीकळ्को जडहे। अने तीहया सीकळ्का ने लावीन मारी जुगु अने तमारी जुगु फाळो भर देजे।

**18** तीहीत टेमे चेला ईसुन्तां आवीन पुछ्या, हरण राज मे आखा सी मोटु कोय से? 2 ईसु एक नानलु सोर ने बोलायो अने तीने तीमनी वच मे उबो कळ्यो, 3 अने केदो, मे तमने हाचलीन केम, कदी तमु नी फीरी अने सोरान तेम नी बणो, तां तक हरण राज मे नी भरय सके। 4 एत्रे जे कोय बी आहफा ने आहयु नानलु सोसन तेम नीचळो बणावहे, तीहयो हरण राज मे आखा करते मोटो रेहे। 5 अने जे कोय बी मारा नामे आखु नानलु सोरू नो आव-भाव करे तीहयो मारोत आव-भाव करे। 6 जे कोय मारी पोर भरहो करवा वाळा आहया नानला मेना एक जुगु बी पाप नो जपाप घणे, तीनी

जुगु आहयुत वास से के तीना गळा मे घट्टी नो मोट्लो पोड बांदीन कावा ना सततर गुणा तक।” 23 एते हरगे नु राज तीहया राजा दरशा मे नाछू देवा जोवे। 7 आहयी कळी ना माणह जुगु घणी दुख हरकु से, जे आहफा ना पावरथा नो लेखो लेवा हीइयो। 24 जतयार नी वात से, जे भगवान ना माणह ने पाप मे पाडवा नो जपाप बणे। तीहयो लेखो लेवा बाज ज्यो, ता एक जण ने तीनी अगळ लायो जे पाप मे पडवा नी पारख ते आया करहे, पण तीहया माणेह जुगु बी करोडो स्पस्या नो करजा वाळो हतो। 25 जतयार तीनी पांह करजो घणी दुख नी वात से, जे बीजा जुगु पाप नो जपाप बणे। 8 कदीम छुटवा जुगु कंय नी हतु, ता तीनो मालीक केदो, “अने अने आनी तमारो हात नीता तमारो पोग तमारी जुगु पाप नो जपाप बणे! ता तीने लाई अने सोरा ने अने जे कंय अनु से आखु वेच देवो, अने तीहयो तोडीन नाख देवो। वास आहयुत से के तमु लुलला नीता लंगडा हयन बी अमरकाय अने जलमकी जीवाय हात कर लेवो, नीता कंखर मायन आसम नी हय जाय के बेम हात अने बेम पोग रीन बी, तमु नी ओलायवा वाढी आक्ठी मे नखाय जावो। (aiōnios g166) 9 अने कदीम तमारो डोळो तमारी जुगु पाप नो ठोकर बणे, ता तीने काढीन बारो नीकव्यो, ता तीना हाती पावरथा मेनो एक तीने भेट्यो, जे नाख देवो। वास ते आहयुत से के तमु काण्या हयन बी, अमरकाय जीवाय हात कर लेवो, नीता कंखर मायन आसम नी हय जाय के तमारा बेम डोळा हयन बी, तमु नरक-आक्ठी मे नखाय जावो। (Geenna g1067) 10 चेतन रेवो! जे मारी पोर भरहो करे, तीमनी मे पडीन वीनती करवा बाज ज्यो; दम धर मे आखु भर देही। 30 जे नानला से, तीमने बी तमु हेटा नी हमज्जो। काहाके मे तमने पण तीहयो पावरथो नी मानयो, अने तीने ली जायन जेल मे कुंड देखाडु के हरग मे आमना ह्रगदुत आमनी जुगु मारा बाह नी अगळ देवो; के तीहयो जतयार तक करजो नी छुट जाय तांह तक तीहयो वीनती करवा नी लेदे हमेसा हजुर रेय। 11 मगरव्या नो सोरो खोवाय तांत रेय। 31 तीना हाते वाळा बीजा पावरथा आहयु देखीन घाणा जेला से, तीमने होदवा करीन आवलो से। 12 तमारो हु वीचियार से? नराज हय ज्या अने जायन हु-हु हयु तीहयु आखु तीमना मालीक ने मान लेवो कदीम कोयना एक होव गाडरा हय, अने तीमनी मेनु एक देखाड देदा। 32 जतयार तीनो मालीक तीने बोलावीन केदो, “ए बेरी खोवाय जाय, ता तीहयो एक कम होव गाडरा ने बडी पोर रेवा दीन, चाकरथा, तु जे मारी पांह वीनती करयो, ता मे ते तारो पूरो करजो तीहयु खोवायलु गाडू ने होदवा नी जाय हु? 13 अने कदीम तीहयु माफ करयो।” 33 एते जेम मे तारी पोर दया कर्यो, तेमत हु तने जड जाय ता मे हाचलीन केम, के तीहयो तीहया एक कम होव तारा हाते वाळा पावरथा पोर दया नी करवा जोवे हु? 34 अने तीनो गाडरान करते एतरो खुस नी हये, जेतरो खुस आहया जडलु गाडस्ल मालीक खीजवायन तीने डंड आपवा वाळा ना हात मे होप देवो, के करता हयहे। 14 आसमेत तमारा हरग वाळा बाह नी आहयी मर्जी जतयार तक तीहयो आखो करजो छुटी नी जाय, तांह तक तीना हात से के तीनी पोर भरहो करे तीमनी नानला मे गेथो एक बी भगवान मेरेय। 35 “आहयीत रीते कदीम तमारी मायन आखा आहफा ना गेथो सेटो हयवा नी जोवे। 15 कदीम तारो भाय तारा वीरोद मे पाप भाय ने मन सी माफ नी करे, ता मारो बाह जे हरग मे से, तमारी हाते करे, ता तीने एखलो ली जायन इसम पाप नी करवा जोवे, करीन बी आसमेत करहे।”

हमजाड देवो, अने कदीम तीहयो तमारी वात मानीन भगवान वगे वळ जाय, ता तमु तमारा भाय ने बचाड लेदा केवाये। 16 कदीम तीहयो तमारी वात नी माने, ता अळी एक नीता बे जणा ने हाते ली जावो, काहाके बे नीता तीन गवा नी लारे तीहयी आखी वात पुरी हय जाय। 17 कदीम तीहयो तीमनी बी नी हमळे, ता मंडली ने की देवो, अने कदीम तीहयो मंडली नी बी नी हाहळे, ता तीन आडजातया नी अने फाळो लेवा वाळान तेम हमजो। 18 मे तमने हाचलीन केम, तमु जे धरती पोर बांदहु तीहयी हरग मे बी बंदायहे, अने जे कंय धरती पोर छोडहु तीहयु हरग मे बी छुटेहे। 19 अळी मे तमने हाचलीन केम, कदीम धरती पोर तमारी मे बे जणा एक-मनया हयन कंय बी मांगहे, ता तीहयु तीमने मारा हरग वाळा बाह वगे गेथु जडहे; 20 काहाके जां बी बे जणा नीता तीन जणा मारा नाम सी भेठा हये, तां हारीक मे तीमनी वच मे हजुर रेम। 21 ता पतरस हाते आवीन इस ने केदो, मालीक! कदीम मारो भाय मारा वीरोद मे गुनो करतोत जाय, ता तीने मे केतरी कावा माफी आपु? हात कावा लग माफी आपु हु? 22 इस तीने केदो, “मे तने आहयु नी केतो, के हात काव पण हात

19 आहयी वात कीदीन इसु गलील जीला मे गेथो जत र्यो, अने यरदन नंदी ना हेली धेडे युहद्या देस मे पुगायो। 2 एक घणो मोठो माणह नो मेळो इसु पसळ चाल पङ्ग्यो, अने इसु माणह ने आरगा कर्यो। 3 फरीसी दलवाळा ईसुनां आया, अने तीनी पारख करता जायन, आहयी वात पुछ्या, “काना बी कारण सी आहफा नी लाई ने सोडवा ताले से हु?” 4 इसु केदो, “तमु चोखली सासर ने नी भण्या हु, भगवान सुरु गेथोत तीमने एक बयर अने एक अदमी करीन बणायो। 5 अने भगवान केदलो, के आहया कारण सी, अदमी आहफा ना आख-बाहा गेथो अलग हय जहे, अने तीनी लाई हाते रेहे, अने तीहया बे एक डील हय जहे। 6 एते हरगणे गेथा तीहया बे नी, पण एक डील से: एते जीमने भगवान जोडलो से, तीमने माणह अलग नी करवा जोवे।” 7 तीहया इसु ने पुछ्या, “ता मुसो हुका सोडवा नी चीटीनी आपीन लाई ने सोडवा नो नेम आपलो?” 8 इसु तीमने केदो, “तमारा मन नी ठाय जाणीन मुसो तमारी जुगु लाई सोडवा नो हुकम लीखीन आप्यो। पण सुरु गेथोत इसम नेम नी हतो। 9 पण मे तमने केम, छीनाळु ने सोडीन काना

बीजा बोना सी, जे आहफा नी लाडी ने सोडे, अने कानी बीजी बयर हाते वेवा करे, तीहयो बी छीनाळू करो।” 10 चेला ईसु ने केदा, “कदीम अदमी नो बयर नी हाते मेल एपत से, ता वेवा नी करवा वास से।” 11 ईसु तीमने केदो, “आखा आहयु बोल आवरी नी सके। पण भगवान जीन दान आपलो से, तीहया एतरात वेवा कर्या वगर (aiōnios g166) 30 पण घंग ढेरका माणहू जे पेला से तीहया पाळला जीविवा नी वात ने हमजी सके। 12 काहाके थोडाक माणहू ईसम से, जीमने बीजा माणहू हीजडा जणायला से, अने थोडाक माणहू ईसम से जे हरग ना राज नी करता वेवा करे वगर जीविवा करीन वात ठाण लेदला से। ईमने वेवा करे वगर जीविवा नी ताखत जडली से, तीमने सळलो रेवा जोवो।” 13 तीहयी टेमे माणहू आहफा-आहफाना ना सोरा-सोरी ने ईसुनतां आवीन करते लाया के तीहयो तीमनी पोर हात मेलीन वीनती करे करीन, पण सोरा ने हू करवा लाय रथा करीन तीना चेला माणहू ने वडया। 14 बाखीन ईसु केदो, “सोरा ने मारीनतां आववा देवो, अने हीमने ना रोको, काहाके हरग नु राज हीमनी हारका नु से।” 15 अने तीहयो सोरा पोर हात मेकीन तीमने संयंबरकल आप्यो अने तां गेथो जत रथ्यो। 16 एक जगो ईसुनतां आवीन केदो, “ए मास्तर! अमरकाय जीविय हात करवा करीन मे कानु भलु काम करू?” (aiōnios g166) 17 ईसु तीमने केदो, “तु मने भलाय ना बारा मे काहा पुछें? भलो ते एकीत से, जे भलाय करो। कदीम तु जीविय हात करवा केय ता हुकम मान।” 18 तीहयो ईसु ने पुछ्यो, “काना हुकम पालू?” ईसु केदो, “हतया नी करजे; छीनाळू नी करजे, चोरी नी करजे, झूटी गवाय नी देजे।” 19 ‘आहफा ना आयह-बाहा नी इज-जत करजे’ अने ‘जेम तु आहफा ने मोंग करे तेमेत तारा हाते वाळा ने बी मोंग करजे।’” 20 तीहयो जुवानयो ईसु ने केदो, “मे आहया आखा हुकम ने पाळलो से। मारी मे अली कानी वात नी कसर से?” 21 ईसु तीहया जुवानस्या ने केदो, “कदीम तने पुरो पक्को बणवा हय ता, जाय! तास आखु धन वेचीन गरीब ने आप दे, अने हरग मे तने मेलू धन जडहे। अने अल्लेप आवीन मारी पसळ चालत।” 22 आहयु हमलीन तीहयो जुवानस्यो घणो होहावयन जत रथो, काहाके तीहयो घणो मालदार होतो। 23 ता ईसु आहफा ना चेला ने केदो, “मे तमने हाचलीन केम, मालदार जुगु हरग राज मे भरायवा काठु से।” 24 मे अली केम “के होय ना डुचा मे हयन उटडा ने सरकवा नु सरल से, बाखीन मालदार ने भगवान ना राज मे भरायवा घणु काठु से।” 25 आहयु हमलीन चेला घण वहाराय जया अने केदा, “ता कोयने छुटकारो जडहे?” 26 ईसु तीमनी भाणी भालीन केदो, “माणहू जुगु ते आहयु, नी बगे एवु से। पण भगवान जुगु आखु कंय बण जाय।” 27 ता पतरस ईसु ने केदो, “देख, आमु अमास आखु कंय सोडीन तारा चेला बण जेला से। ता, अमने हु जडहे?” 28 ईसु आहफा ना चेला ने केदो, “मे तमने हाचलीन केम, के नवली कळी मे जतयार मनखया नो सोरो पासो आवीन आहफा नी बडाय सी भरायन राजगादी पोर बठहे, ता तमु बी बारे राजगादी पोर बहीन ईसरायल ना बारे कळी नो नीयाव करह, काहाके तमु मारी वात मानीन, मारी पसळ चालवा बाज रथा।”

29 अने जे मारा नाम ना लेदे आहफा ना घोर ने नीता आहफा ना सगणा भाय ने अने बेनेह ने अने आशह-बाहा ने सोरा-सोरी ने, नीता खेतर वाडी मारा नाम नी करते सोड देदलो से, तीहयो होव गुणा हात करहे, अने तीहयो अमरकाय जीविय नो हकदारयो हय जहे। (aiōnios g166) 30 पण घंग ढेरका माणहू जे पेला से तीहया पाळला हय जहे, अने जे पाळला से तीहया पेलना हय जहे।

जे आयहू नी कोख मे गेथात हीजडा जणायला से, अने थोडाक 20 हरग नु राज तीहया घोर ना मालीक हरकु से, जे आहफा नी अंगुर नी बाडी मे दाङ्क्या लगाइवा करीन हवरो नीकळ्यो।

2 तीहयो दाङ्क्या हाते एक दाडा नी दाङ्की एक चांदी नो सीक्को ठेरायो अने तीमने अंगुर नी बाडी मे मोकल्यो। 3 दाडा नी नवेक बजे बारो नीकळ्यो, अने तीहयो हाट मे ढेरेत माणहू ने रीकामा उबा हय रेला देखीन, 4 तीमने केदो, “तमु बी मारी अंगुर नी बाडी मे जाओ, मे तमने तालेत दाङ्की आपही।” 5 अने तीहयो बी बाडी मे काम करवा करीन जत रथा। अली माथे दाडे अने मांजणीक दाडे बी तीहयो एपेत दाङ्क्या होदवा करीन जयो। 6 अने तीहयो दाहडु बुडवा सी एक घटो पेले अली तीहयो बारो नीकळीन जयो अने अली तां बीजा ने उबा हय रेला देखीन तीमने केदो, “तमु आवे हारीक आखो दाडो रीकामा काहा उबा हय रथा?” 7 तीहया तीने केदा, “आमने कोय नी दाङ्क्या लगाइया करीन आमु आजे हारीक उबा हय रथा!” तीहयो तीमने केदो, “तमु बी मारी अंगुर नी बाडी मे काम करवा जाओ।” 8 हांती एपे अंगुर नी बाडी नो मालीक आहफा ना सुमीन ने केदो, “दाङ्क्या ने बोलाव” अल्लेप पसळ बाळा ने लीन, पेले आववा बाळा तक, आखा ने दाङ्की आप दे। 9 जतयार तीहया दाङ्क्या आया, जे एक घंटो दाडु बुडवा मे रीरेलन लगाइला, ता तीमने एक-एक दीनार आपसो। 10 जतयार जे पेले दाङ्क्या आववा ता तीहया हमजी रथा हता, के आमने वटु जडहे; बाखीन तीमने बी एक-एक दीनार आपस्या। 11 जतयार तीहया ली लेवा, ता लीन तीहया आहयु केता जायन मालीक नी वीरोद करवा बाज जया। 12 तीहया केदा, “आहया पाळला दाङ्क्या एक घंटो काम करया। ते बी तु अमारी बराबर दाङ्की आपसो, पण आमु आखो दाडो तोप मे काठी मेहनत करया।” 13 तीहयो तीमनी मेना एक ने आहयु केदो, “भाय! मे तमारी हाते गलत नीयाव नी करतो, तमु मारी हाते एक दाडो दीनार नी बोली नी करया हु? 14 तारी दाङ्की ले अने जत रे, मे आहया पाळला दाङ्क्या ने बी तारीन तेस आपावा हीडु। 15 हु आहयु वास नी हय के मारा धन ने मारी मर्जी सी वापस? तमु मारी भलाय ने देखीन मारी पोर काहा कुहराय रथा? 16 आहयीत रीते जे पसळ से, तीहया आपाल हय जहे, अने जे अगळ से, तीहया पसळ हय जहे।” 17 ईसु यस्सलेम नी बाटये अगो जवा बाज रथो हतो। ता बारे चेला ने अगळ ली जायन तीहयो चालतो-चालतो तीमने केदो, 18 “देखो, आपण यस्सलेम जवा बाज रथा। मनखया ने सोरो डायला पुंजारा ना अने चोखली सास्त्रर हीकाडन्या ना हात मे धराय देहे। तीहया तीने मारवा नी सजा हमलावहे, 19 अने आडजातया माणहू ना हात मे होप देहे, जीनी सी तीहया माणहू तीनी हाही उडाडहे, अने तीने चापका देहे अने कुस्स पोर चडावहे;

बाखीन तीसरा दाढ़े तीहयो जीवतो ह्य जहे।” 20 जतयार जबदी ना गदडु पोर बह र्यो; हाव, गदडु नु बच्चू पोर बह र्यो।” 6 चेला सोराम नी आहय आहफा ना सोराम नी हाते ईसुन्तां आवीन वांदी जाशन जेम ईसु तीमने केदो तेम ने तेम करथा। 7 गदडु ने अने तीनु अने तीनी पांह कंय मांगवा बाज जी। 21 ईसु तीने हुकम आपीन बच्चू ने ली आया, अने तीहया तीहयु गदडु ने आहफा ना लगडा केदो, “हु जोवे?” तीहयी केदी, “आहया मारा बे सोरा से। तु कटीं, ओडाड देदा, अने ईसु तीनी पोर बहीन जयो। 8 अने धणा ढेरका के तारा राज मे एक तारी जमणी धेडे अने एक तारी डखरी धेडे माणह ईसु नो आव-भाव करवा करीन आहफा ना लगडा वाट पोर बहे।” 22 ईसु जपाप आएयो, “तमु नी जाणता के तमु हु मांगवा बाज आथरी देदा। अने थोडाक माणह झाड ना डाळ्या वाडीन वाट पोर र्या। जे दुख नो पीयालो मे पीवा वाढा से, तीहयो दुख नो पीयालो आथरी देदा। 9 ईसु नी अगळ-अगळ जता जीन अने पसळ-पसळ तमु पी तेहु हु?” तीहया केदा, “होव मालीक।” 23 एतरा मे ईसु अबात जीन माणह ईस्म की र्या हता, “दावुद नी अवलयात ने तीमने केदो, “हाचलीन तमु तीहयो दुख नो पीयालो ते पी लेहु, पण होसनना। बरकत वालो से तीहयो, जे भगवान मालीक ना नाम सी तमने मारी जमणी धेडे, नीता डखरी धेडे बहाडवा नो हक मारी पांह आवे। आखा मे उचा हारा मे रेवा वाळा नी होसनना!” 10 जतयार नी ह्य, मारी जमणी धेडे अने डखरी होड नो जागो, तीहया माणह ईसु यस्सलेम मे आयो, ता आखा हेरे मे हुलड मच जी, अने माणह जुगु से, जीमीनी बाटु मार बाह तीयार करलो से।” 24 जतयार दह केवा बाज ज्या, “आहयो कोय से?” 11 अने माणह केता हता, चेला आहयी बाट हमद्या, ता तीहया बेम भाय पोर रीहवाय ज्या। “आहयो गलील जीला नो नासरत हेर वालो भगवान वगे गेथी बात 25 ईसु आहफा ना चेला ने हाते बोलावीन केदो, “तमु जाणो के केणयो माणेह ईसु से!” 12 ईसु मंदीर मे मोय ज्यो अने तां गेथा आखा देस ना माणह पोर राज करन्या मुख्या, आहफा ना असामी आखा वेचवा वाळा अने लेवा वाळा ने बारथा काड देदो। तीहयो पोर राज करे, अने तीहयो हक राखवा वाळा पोर अळी बीजा मोट्ला पयहा ना अदला-बदली करन्या ना टेबल्या ने अने पारवा वेचवा ना माणह हक जमाडे। 26 पण तमारी मे आवा हक नो कायदो नी रेवा पाटला ने उथलाय देतो। 13 अने तीमने केदो, “खरली सासतर मे जोवे। जे तमारी मे मोटो बणवा हीडे तीहयो तमारो पावर्यो बणवा लीखलु से, ‘मास घोर वीनीती नु घोर केवायदे, पण तमु ईने चोट्टा जोवे। 27 अने तमारी मे डायलो बणवा हीडे, तीहयो तमारो पावर्यो नु घोर बणाय र्या।” 14 मंदीर मे आंदला अने लंगडा ईसुन्तां बणवा जोवे। 28 काहाके मनख्या नो सोरो बी आहफा नी चाकरी आया, अने तीहयो तीमने आरगा करयो। 15 जतयार भगवान ना कराववा करीन नी, बाखीन चाकरी करवा करीन अने ढेरेत जणा ने डायला पुंजारा अने चोखली सासतर हीकाडन्या मासतरया ईसु सोडाववा करीन आहफा नो जीव आपवा आवलो से।” 29 जतयार ना भारी जुदा-काम देख्या, अने सोरो ने मंदीर मे आहयु केतला तीहया यरीहो हेर गेथा जवा बाज र्या हता, ता एक मोट्लो माणह नो हमद्या, “दावुद नी अवलयात ने होसनना!” ता तीहया रीहवाय मेलो ईसु पसळ-पसळ चाल पड्यो। 30 अने तां हारीक रोहा धेडे ज्या। 16 अने तीहया ईसु ने केदा, “आहया हु केवा बाज र्या तीहयु बे आंदला बह र्या हता। जतयार तीहया आहयु हमद्या के ईसु तु हमली र्यो हु?” ईसु तीमने केदो, “होव, हमली र्यो, पण तमु तीमनी अगळ मायन जवा बाज र्यो, ता तीहया आई-आईन केवा आहयु कटी नी भण्या हु ‘सोरा अने दुत पीता नानला सोरा ना मोडे तु बाज ज्या, “ए मालीक! दावुद नी अवलयात! अमारी पोर गीण आहफा नु गण गवाडलो से?”” 17 एतरा कीदीन ईसु तीमने सोडीन करा।” 31 माणह तीहया आंदला ने होगा री जावो करीन बड्या, हेर मे गेथु नीकीलीन बेतन्या जत र्यो अने आखी रात ता र्यो। 18 पण तीहया अळी बी ज्योरेत आडीन केदा, “मालीक! दावुद नी बीजा दाढे हवारे वेगेत जतयार ईसु पासो हेर मे आववा बाज रेलो ता अवलयात! अमारी पोर गीण करा।” 32 ईसु उबो गीन तीमने बोलायो तीने भुक लागी। 19 तीहयो बाट धेडे गुलर नु झाड देवीन तीनी अने केदो, “तमने हु जोवे? मे तमारी जुगु ह करस?” 33 तीहया केदा, हाते आयो, तीने तीनी मे पानटा वागर कंय नी जइयु, अने तीहयो “ए मालीक! आहयु के आमु देखवा बाज जीया।” 34 ईसु गीण करीन तीमना डोळा छीम्यो, अने तेतीरी घडी तीहया देखवा बाज ज्या, अने तीहया ईसु पसळ चाल पड्या।

**21** जतयार ईसु अने तीना चेला यस्सलेम नी हाते पुण्या अने जेतुन बडा पोर वाला बेतफगे गाम आय लाग्या, ता ईसु बे चेला ने आहयु कीन मोकल्यो, 2 “तमु अगळ ना गाम मे जावो। ता पुातेत तमने एक गदडी बांदरी अने तीनी हाते पाठडु गदडु बी देखाव पडहे। तीने सोडीन मारीन्तां ली आवो। 3 कटीम कोय तमने कंय केय, ता तीने तमु आहयु की देजो, ‘मालीक ने आहया जोय र्या।’ अने तीहयो आमेने छोटोत पासो ली मोकलहे।” 4 आहयु आनीन करते ईसुन्तां ह्यु के भगवान भाषी गेथो केणया नु आहयु केवा नु पुरु ह्य जाय: 5 “सीयेन हेर मे रेवा वाळा माणह ने केवो, देख, तारो राजा तारीन्तां आववा बाज र्यो; तीहयो नीचळो से, तीहयो

एक सवाल पूछु, कदीम तम मने तीनो जपाप आप देदा, ता मे बी तीहयो ते कीरसाण्या नु हु करहे?” 41 तीहया ईसु ने केदा, “तीहयो तमने की देही के मे काना हक सी आहयु आखु करवा बाज रखो। ते कुहरया ने मारीन खत्तम कर नाखहे, अने आहफा नी अंगुर नी 25 बपतीसमा आपण्या युहन्नना ने बपतीसमा आपवा नो हक कां गेथो वाडी बीजा कीरसाण ने साजा मे आप देहे, जे टेमे-टेमे अंगुर नी मेर जडलो, भगवान वगे गेथो जडलो के माणहु वगे गेथो जडलो?” नो वाटो आपया करहे।” 42 ईसु तीमने केदो, “तम खरला सासतर आहयी वात हमलीन तीहया वीच्यार करया के कदीम आमु केह के मे आहयु कदी भण्या नी हु: ‘जे दगडा ने राज-मीसतरया रीकामो भगवान वगे गेथो हक जडल से, ता हीययो केहे के तीनी पोर भरहो हमजीन बारथो नीकाळ देदा, तीहयो दगडोत घोर ना पाया ना, खणे काहा नी करया?’ 26 पण कदीम आमु केह, “माणहु वगे गेथो जडलो वाळो दगडो बण ज्यो? आहयु ते मालीक वगे गेथु हयु, आहयु ते से, ता आहया माणहु नो धाक से; काहाके आहया आखा माणहु अमारी नीगा मे सेल-भातयु से।” 43 एतरे मे तमने केम, भगवान, बपतीसमा आपण्या युहन्नना ने भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह हरग नु राज तमारा हात मे गेथु हापकी लेहे अने राज्य ना माणहु ने माने।” 27 एरे तीहया ईसु ने जपाप आपया, “कय जाण, आमु ने आप देहे जे भगवान ना राज ना कायदा पालीन जीवहे। 44 “जे नी मालम हय?” एरे ईसु तीमने केदो, “ता मे बी तमने नी केतो के आहया दगडा पोर पड जहे, तीहयो टुकडा-टुकडा हय जहे, अने मे काना हक सी आहयु आखु कसा!” 28 तमारो हु वीच्यार से? जीनी पोर आहयु दगडो पडहे, तीने दळ देहे।” 45 डायला पुंजारा काना अदमी ना बे सोरा हता। तीहयो पेलनान तां जीन हुकम आपीन अने फरीसी पंथवाळा वाळा आहयो दाखलो हमलीन हमज ज्या के केदो, “सोरा जा, आज अंगुर नी वाडी मे काम कर।” 29 पण सोरो ईसु आहयु तीमनात बारा मे की रस्यो। 46 करीन तीहया ईसु ने धरवा जपाप आपयो, मे नी जाम, पण अल्लेण तीना मन मे अंगुर नी वाडी नी कोसीत ते कर्या बारीन तीमने माणहु नी बीक हती, काहाके मे जवा नो वीच्यार आय जयो अने तीहयो अंगुर नी वाडी मे जत माणहु ईसु ने भगवान वगे गेथो केवा वाळो हमजता हता।

रस्यो। 30 अल्लेण बाह बीजा सोरा नी तां जीन ईसमेत केदो, तीहयो केदो, “होव बाह, मे अंगुर नी वाडी मे जही। पण तीहयो अंगुर नी वाडी मे नी ज्यो। 31 हमणे तमु केवो, आहया बे जणा मायन कोय बाह नी मरजी पुरी करयो?” तीहया ईसु ने केदा, “पेलसो सोरो बाह नी मरजी पुरी करयो।” एतरा मे ईसु तीमने केदो, मे हाच्चलीन केम, फाळो लेण्या अने रंड्या तमारी गेथा पेले भगवान ना राज मे जहे। 32 बपतीसमा आपण्यो युहन्नना तमने धरम नी वाट देखाडवा आयो, अने तमु तीनी पोर भरहो नी कर्या, बारीन फाळो लेण्या अने रंड्या तीनी पोर भरहो करया। आहयु देखीन अल्लेण बी तमु पाप भणी गेथा वर्धीन भगवान वगा हयस तीनी वात पोर भरहो नी कर्या। 33 एक बीजो दाखलो हमलो: कानो कीरसाण अंगुर नी वाडी लगाड्यो, तीना च्यारो-मेर वाड बांद्यो, अने तीहरी वाडी मे अंगुर नो रोह काडवा करीन एक खाडो खोदीन हलावो बणायो, अने वाडी मे एक पकको माढो बणायो। अल्लेण तीहयो अंगुर नी वाडी ने बीजा कीरसाण ने साजा मे आपीन ढेरेत नाम्बे बीजा देस मे जत रस्यो। 34 अंगुर नी मेर भेठी करवा नी टेम आयी, ता तीहयो वाटो लेवा करीन कीरसाण ने तां आहफा ना पावर्या ने मोकल्यो। 35 बारीन तीहया कीरसाण्या तीमनी हाते तेवोत वेहवार करहे। 36 अल्लेण एक कावा अदी तीहयो पेले गेथा ढेरका पावर्या ने मोकल्यो अने तीहया कीरसाण्या तीमनी हाते तेवोत वेहवार करया। 37 आखरी कावा तीहयो आहफा ना बेटा ने आहयु वीच्यारीन मोकल्यो के तीहया मारा बेटा नी ईजजत करहेन करहे। 38 पण तीहया कीरसाण्या जत्यार मालीक कीरसाण ना बेटा ने देखया ता एक-बीजा ने केदा, “आहयो ते वारीसदार से। आबो, आपण अने मार नाखता अने आनी जागा पोर कब्जो कर लेता।” 39 तीहया तीने धर लेदा अने अंगुर नी वाडी मे गेथा बारथा नीकाळीन मार नाखया। 40 अल्लेण ईसु तीमने पुढ्यो, “जत्यार अंगुर नी वाडी नो मालीक पासो आवहे, ता

**22** ईसु अदी तीमने दाखला हमलाववा बाज ज्यो। तीहयो केदो,

2 हरग नु राज तीहया राजा हरकु से, जे आहफा ना सोरा ना वेवा मे पंगात बहाड्यो। 3 राजो आहफा ना पावर्या ने नेवतु आपला माणहु ने बोलाववा करीन मोकल्यो, बारीन तीहया आववा नी हीडित हता। 4 राजो नेवतु आपला माणहुन तां अदी बीजा पावर्या ने आहयु केतो जायन मोकल्यो, “नेवतु आपला तीहया माणहु ने की देवो, देखो! मे मारी पंगात नु खाणु तीयार कर देलो से। मारा बोल्ट्या अने पाळ्या जानवर मराय नाखलो से। अने खाणु तीयार से; वेवा नी पंगात मे आवो।” 5 पण तीहया आहयी वात पोर भीयान नी देदा। कानो आहफा ना खेतर भणी जत रस्यो, अने कानो आहफा नु वेपास करवा जत रस्यो। 6 अने काना माणहु तीहया राजा ना पावर्या हाते वारू वेहवार नी करया अने तीमने मार नाखया। 7 आहयी वात हमलीन राजा ने घणी रीह लागी। अने तीहयो आहफा ना सीपायडा मोकलीन तीहया हत्यारा ने मराय नाखयो अने तीमना हेर ने धधाड नाखयो। 8 अल्लेण राजो आहफा ना पावर्या ने केदो, “वेवा नी पंगात नी तीयारी ते हय जेली से, पण जीमने नेवतु आपलु हतु, तीहया आना लायक नी बण्या।” 9 एतरे वाट ना चोबाराया पोर जावो, अने जेतरा बी माणहु जड जाय, तीहया आखाम ने वेवा नी पंगात मे बोलाय लावो। 10 अने पावर्या रोहा पोर जाय, अने भला अने कुहरया आखा माणहु ने बोलावीन ली आया अने वेवा नो घोर तीहया माणहु सी भराय ज्यु। 11 राजो पेरणा ने देखवा करीन आयो, तां तीनी नीगा एक एसवा माणेह पोर पडी, जे वेवा ना लगडा नी पेरलो हतो। 12 तीहयो तीने केदो, भाय वेवा ना लगडा पेरया वगर तु अने केम आय लागयो? तीहयो माणेह होगो हय रस्यो। 13 तत्यार राजो आहफा ना पावर्या ने हुकम आपीन केदो, आना हात अने पोग बांदीन अने बारथो अंदारला मे नाख देवो। तां तीहया माणहु रडहे, अने दात ककडावहे। 14 काहाके बोलावला ते ढेरेत से, पण टाळला थोडाक से। 15 तीहरी टेमे फरीसी पंथवाळा जायन भेठा हयन

वीच्यार काइया के कीसम ईसु ने हीनी वाट में फसाड़या। 16 पण केदो, मारी जमणी होड़ बह, जतश्यार लग में तारा वेरी ने तारा पोएगु तीहयो आहफा ना चेलाम ने हेरोद नी हाते तीमीनतां आहयु केवा तले नी कर देम।<sup>45</sup> 45 भल्त, जतश्यार दावृद हीने मालीक केय, ता मोकल्यो, “ए मास्तर अमु जाणया के तु खरत्तो से, अने भगवान हीयो हीनो सोरो केम केवायो?” 46 आना जपाप मे कोय बी एक नी वाट सच्चाय सी हीकाडे, अने कोय नी परवाय नी करत्तो, वाट नी की सक्हयो। तीहया दाडे गेथा कोयने अल्लेण तीने कंय काहाके तु माणह नु मोटु देखीन वाट नी करत्तो। 17 एरे आमने पुसवा नी हीम्मत नी हवी।

देखाड तु हु सोचे? केसर ने फालो आपवा वास से के नी हय।”

18 ईसु तीमीन वाट जाणीन केदो, “ए ढोंगडा करन्या, मने काहा पारखो? 19 फाला नो सीको मने देखाडो।” ता तीहया तीमीनतां एक सीक्को लाया। 20 तीहयो तीनि पुछ्यो, “आहयो छाप अने नाम कोय नु से?” 21 तीहया तीनि केदा, “केसर नो।” तत्यार तीहयो तीनि केदो, “जे केसर नु से, तीहयो केसर ने आपो; अने जे भगवान नु से, तीहयु भगवान ने आपो।” 22 आहयु हमलीन तीहया घबराय जया, अने तीने रेवा दीन जत रया। 23 तीहया दाडे सदुकी पंथवाला जे केता हता के मरला नु पासु जीवण हयेत नी, तीनी हाते आया अने तीनि पुछ्या, 24 “ए मास्तर, मुसो केदलो हातो के कटी कोय माणेह वण-अवलत्यात मर जाय, ता तीनो भाय तीनी लाडी सी वेवा करीन आहफा ना भाय जुगु सोरो पयदा करे। 25 हाव अमारीनतां हात भाय हता; पेतो वेवा करीन मर ज्यो, अने सोरो नी हयवा ना कारण आहफा नी लाडी ने आहफा ना भाय नी करते सोड ज्यो। 26 आहयी रिते बीजो अने तीसरो बी कर्यो, अने हातोव भाय लग आसमेत हयु। 27 आखान बाद मे आखरी मे तीहयी बयर बी मर जी। 28 एतरे पासा जीवता हयवा पेर तीहयी तीहया हातोव भाय मे गेथी कोयनी लाडी हयहे? काहाके तीहयी आखा नी लाडी बणली ही।” 29 ईसु तीमीने जपाप आप्यो, “तमु चोखली सास्तर अने भगवान नी सक्ती ने नी जाणता; आना कारण सी भुल मे पड रया। 30 काहाके जीवता हयवा पेर वेवा नी हये पण हरग मे आखा हरगदुत ने तेम रेहे। 31 पण मरला ने जीवता हयवा ना बारा मे हु तमु आहयो बोल नी भण्या जे भगवान तमने केदो: 32 “मे अब्राहम नो भगवान, अने ईसाक नो भगवान, अने याकुब नो भगवान से?” तीहयो मरला नो नी, पण जीवता नो भगवान से।” 33 आहयु हमलीन माणह तीनी हीकाण्य सी घबराय जया। 34 जत्यार फरीसी पंथवाला आहयु हमल्या के ईसु सदुकी ना मोडा बंद कर देदो, ता तीहया एखठा हया। 35 तीमीन मे गेथु एक कायदा पाल्या वाळो तीनि पारखवा नी करते तीनि पुछ्यो, 36 “ए मास्तर कायदा मे कानो हुक्म आखा सी मोटो से?” 37 तीहयो तीनि केदो, “तु तारा मालीक ने अने भगवान ने पुरा मन अने आहफा ना पुरा जीव अने आहफा नी आखी अक्कल नी भेळ मोंग कर। 38 आहयो आखा गेथो पेलो अने मोटलो हुक्म से। 39 अने तीनीन तेम आहयो बीजो हुक्म से के तु आपणा हाते वाला सी आहफान तेम मोंग राख। 40 आखा कायदा अने भगवान वगे गेथा केण्या माणह नु ना कीताप्या आहयात बे हुक्म पेर टेकला से।” 41 जत्यार फरीसी पंथवाला एखठा हता, ता ईसु तीमने पुछ्यो, 42 “मसी ना बारा मे तमु हु सोचो? तीहयो कोयनो सोरो से?” तीहया तीनि केदा, “दावृद नो।” 43 तीहयो तीनि पुछ्यो, “ता दावृद आतमा मे हयन हीने मालीक हुका केय? 44 ‘मालीक, मारा मालीक ने

**23** तीहयी टेमे ईसु माणह ने अने आहफा ना चेला ने केदो, 2

चोखली सास्तर हीकाडनया, अने फरीसी पंथवाला मुसा नी गादी पेर हक लीन बह रया, 3 एरे तीहया तामने जे कंय बी हुक्म आपीन केय, तीहयु करता अने मानता रेवो; बाखीन तीमीनी तेम काम नी करजो। काहाके हीया हुक्म आपीन केय ते खरा, पण तेम करे नी। 4 तीहया एक भारी बोज ने जिने उचलवा काठु से, हीया तीने बांदीन माणह ना खांदा पेर मेल देय, बाखीन आहफा ते आंगळी बी नी टेकवा हीडे। 5 हीया आखा कामु माणह ने देखाडवा करीन करे। हीया देखाडवा करीनेत आहफाम ना सास्तर ना तावीज चवडा करीन बांदे अने आहफाम ना लगडा ना घुमचा नामबा कर देय। 6 हीमने पंगात मे पेल्नो जागो अने भगवान ना भक्ती ना घोर नो पेल्नो जागो गमे। 7 हाट मे वास से के अने माणहु अगळ गुरु केवाडवा हीमने वार गमे। 8 “तमु ‘गुरु’ केवायवा करीन ना हुकारो, काहाके तमारो एकीत गुरु से, अने तमु आखान-आखा भाय से!” 9 धरती पोर वाला ने कोयने “बाह” नी केजो, काहाके तमारो एकीत बाह से जे हरग मे से। 10 तमु “मालीक” बी नी केवाडजो, काहाके तमारो एकीत मालीक से जे मसी से। 11 जे तमारी मे आखान मोटो से, तीहयो आखा नो पावर्यो बणे। 12 जे आहफा ने मोटो मानहे, तीनि भगवान नानो कर देवे, अने जे आहफा ने नानो मानहे तीनि भगवान मोटो कर देहे। 13 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडनया अने फरीसी पंथवालाल! तमारी जुग घणी दुख नी वात से! काहाके तमु ते माणहु ने हरग राज मे भरायवा सी रोक रया। तमु आहफा बी हरग राज मे नी भरायो, अने बीजा ने बी हरग राज मे नी भरायवा देवो। 14 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडनया अने फरीसी पंथवाला! तमु रंडायला बयरा ना घोर मे भरायन तीमने धोको दीन ठग लेय, अने तीमना घोर ने उजाड देय, अने बीजा ने देखाडवा करीन नामबी-नामबी घणी वार लग बीनीव करे। एतरे तमने नीयाव नो डंड भगवान वगे गेथो जादात जडहे। 15 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडनया अने फरीसी पंथवालाल! तमारी जुग घणी दुख नी वात से! काहाके तमु एक जण ने तमारा पंथ मे लाववा करीन दरया पार करीन धरती ना बीजा खुणे जावो। अने जत्यार तमारा पंथ मे आवीन चेलो बण जाय, ता तीने आहफा गेथो बी बे गुणा जादा गुनाव्यळो बणाय देय, के तीहयो नरक-आकठी मे जाय। (Geenna g1067) 16 ए आंदला अगळवाण्या! तमारी जुग घणी दुख नी वात से! काहाके तमु केवो, “कटीम कोय भगवान ना मंदीर नी हाम खाय, ता तीनी कंय नी खरी हय, पण कटीम कोय मंदीर ना होना नी हाम खाय, ता तीनी वात खरली उतरी जाय।” 17 ए वण-अकलत्या आंदला! कोय मोटु से? होनु मोटु के तीहयो भगवान नो मंदीर मोटो से? जीनी सी होनु

चोखलु हय जाय? 18 तमु आहयु बी केवो, “कदीम कोय वेदी वेला पाडता फीरहु। 35 करीन धरती पोर जेतरा बी धरमी माणहु नु नी हाम खाय, ता तीनी कंय नी खरी हय, पण कदीम तीहयो वेदी खुन हयु, तीहयु खुन तमारा माथे पडहे। धरमी हांबील नु खुन गेथू पोर मेल्हीन भेट नी हाम खाय, ता तीनी खरी उतरी जाय।” 19 तीन बीरीक्या ना बेटा जकर्स्याह ना खुन लगा, जीने तमु भगवान ना ए आंदछा! कोय मोटु से? भेट मोटी से के तीहयी वेदी मोटी से? मंदीर अने वेदी नी वच मे मार नाखला हता। 36 मे तमने हाचलीन जीनी सी भेट चोखी हय जाय? 20 एते खास वात आहयी से के, केम, आहयु आखु आहयी पीडी ना माथे पडहे अने आमनेत डंड जे वेदी नी हाम खाय, तीहयो ते वेदी पोर मेकायल चीज नी बी भुतवा पडहे। 37 ए यस्सलेम! ए यस्सलेम! तु भगवान वगे गेथा हाम खाय केवाये। 21 अने जे भगवान ना मंदीर नी हाम खाय, केण्या माणहु ने मार नाखे अने जे माणहु ने भगवान तारीनां मोकले तीहयी ते भगवान नी बी हाम खाय केवाये, जे आफाना ना मंदीर मे तीमने बी दगाडाटीन मार नाखे। जेम ढुकडी आहफी ना पीचया ने रेय। 22 अने जे हरग नी हाम खाय, तीहयो भगवान नी राजगादी आहफी ना पाखडा तले भेळा कर लेय, तेमेत मे ढेरेत कावा तारी नी अने तीहयी राजगादी पोर बहणया नी बी हाम खाय केवाये। अबल्यात ने मारा पाखडा तले भेळा करवा हीडतो हतो, पण तमु 23 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी मारो नकारो कर देदा। 38 देखो, भगवान तमारा यस्सलेम ना मंदीर ने पंथवाळा! तमारी ज़ुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु पुदीना सोड देहे, अने तीहयो ठारलो हय जहे। 39 मे तमने केम, हमणे गेथा नो, सोप नो अने जीस नो दसवो वाटो ते भगवान ने आपो, बाखीन तमु मने जतयार लग नी देखो, जतयार लग तमु आहयु नी केय, मुसा नी लारे लीखली सास्तर नी खास वात ने सोड देदा; होव, “जुगाळो से तीहयो, जे मालीक भगवान ना नाम सी आवे।”

नीयाव, दया, अने भरहा नी खास वात ने टाळ देदा। तमु दसवो वाटो ते आप्या करजो, पण नीयाव नी, पीग नी, अने भरहा नी खास वात ने बी पाव्यात करवा जोवे। 24 ए आंदछा अगळवाण्या! तमु मीचरया ने ते झारो, बाखीन उटडा ने ते गळ जावो। 25 ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाळा! तमारी ज़ुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु वाटका ने अने थाळ्या ने उपर-उपर ते वास उजाळे, बाखीन मोय गेथा नी उजाळे, तेमेत तमार मन हाय अने आहफात नु भलु करवा ना वीच्यार सी भरायलु से। 26 ए आंदछा फरीसी पंथवाळा! पेले वाटका ने मोय गेथा उजाळ लेवो, ता उपर बी उजाळी जहे। 27 ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाळा! तमारी ज़ुगु घणी दुख नी वात से! काहाके जेम तमु ते मङ्डाट्या हरका से जे उपर-उपर चुना वेर पोताय करलुरेय, अने घटाळू देखाये, पण मोय मरला माणहु ना हाटका अने हडलु माह भरायलु रेय। 28 ईसम तमु बी उपर गेथा माणहु ने धरमी देखाव पडो, बाखीन तमारा मन मे दगो अने कुहराय भरायली से। 29 ए ढोंगडा करन्या चोखली सास्तर हीकाडन्या अने फरीसी पंथवाळा! तमारी ज़ुगु घणी दुख नी वात से! काहाके तमु भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नु खुन नी करवा करीन अमारा डाह-डाहा ने सात नी देता।” 31 ईसम कीन तमु आहफाम नीत वीरोद मे आहयी गवा दी र्या के “आमु तीहया माणहु नी अबल्यात से, जे भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नु खुन करला हता।” 32 एते तमु तमारा आडा-बुडा नी टेमे जीवतला हता, ता आमु भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नु खुन नी करवा करीन अमारा डाह-डाहा ने सात नी देता।” 33 ए गङ्डहा अने जेहर वाळा गङ्डहा ना बच्चा! तमु नरक कुँड ना डंड सी कीकम बच्चहु? (Geenna g1067) 34 देखो! मे तमारीनां भगवान वगे गेथा केण्या माणेह ने, अककल वाळा ने, अने मास्तर्याम ने मोकलु। तमु तीमनी मे गेथा थोडाके ने मार नाखहु अने थोडाके ने कुम्स पोर चडावह, अने थोडाके ने भगवान ना भक्ती ना घोर मे हङ्काटहु अने तीमने एक हेर गेथा बीजा हेरे

24 ईसु मंदीर सी नीकळीन जवा बाज र्यो हते ता तीना चेला मंदीर नी बणावट ने देखाडवा करीन तीनी हाते आया। 2 पण ईसु तीमने केदो, तमु अने हुदा उबा हय रेला देख र्या? पण मे तमने हाचलीन केम, अब्रे हारीक आहया मंदीर ना दाडा पोर दगाडो बी नी रेय। आहयु आखु ओदार नाखहे। 3 जतयार ईसु जेतुन बडा पोर पुरीन बह जयो, ता चेला एक थेडे ईसु हाते आवीन केदा, आमने देखाड, आहयु आखु कतयार हयहे? अने तारी आववा नी अने कळजुग खततम हयवा नी सेलापी हुरेहे? (aiōn g165) 4 ईसु तीमने जपाप आपयो, चेतीन रेवो। कोय तमने धोको नी दी देय। 5 काहाके याणा माणह मास नाम लीन आवहे अने केहे, “मेत मसी से, अने तीहया घणा देरका माणहु ने भटकाड देहे।” 6 तमु लडाय अने झागडा नो हकवाडो ह्यमळहु। आहयी वात हमलीन तमु घबरायजो नी, काहाके ईसम ते ह्यहेन-ह्यहे। पण तीहयी टेमे खततम नी ह्ये। 7 आखी जाती ना माणह आंबा-सांबा झगडो करवा करीन हहडीन जहे। एक राज्य ना माणहु बीजा राज्य ना माणहु भणी झुमायवा जहे। जां तां काळ पडहे। अने जां तां भुक्मप ह्यहे। 8 आहयु आखु आववा बाढी गरा नी सुस्वात से। 9 मारा नाम नी करते आखी जाती ना माणहु तमारी सी हीगी करहे, अने तीहयी टेमे माणहु तमने वेला पडाववा करीन धरावहे अने तीहया तमने मार नाखहे। 10 तीहयी टेमे घणा देरका माणहु मार पोर गेथो भरहो सोड देहे। अने तीहया एक-बीजा ने धरावहे, अने एक-बीजा सी हीगी करहे। 11 अने ढेरेत झुटा भगवान वगे गेथा केण्या माणह आय लागहे। अने घणा देरका माणहु ने भगवान ना भरहा गेथा सेटा कर देहे। 12 पाप करन्या वदवा सी घणा देरका माणहु नो मोग टाडो पड जहे। 13 बाखीन जे आखी लग दम धरहे, तीनेत झुटकारो जडहे। 14 आहयी कळी ना आखी जाती ना माणहु ने खुस-खबर नी गवा राखवा करीन तीमनी मे भगवान ना राज नी आहयी खुस-खबर नु परच्यार ह्यहे, अने अल्लोणे कळजुग खततम हयवा नी टेम आय लागहे 15 एते जतयार तमु खततम करवा वाळी चीज ने मंदीर ना चोखला जागा मे उवी ह्यरेली देखो, जीना बारा मे भगवान वगे गेथो केण्यो दानीयल कैदलो

हतो; भणवा वालो हमजी लेवा जोवे के आनु मतलब हु से? 16 ता, माणह खाता-पीता, अने वेवा करता हता। 39 अने उचकाहलोत तीहयी टेमे जे माणह युहद्या मे हय, तीहया बड़ा पोर नाह जवा पाणी आयो, अने तीहयो आखा ने डुबाईन मार नाख्यो, तांह तक जोवे; 17 अने जे घोर नी छत पोर हय, तीहयो आहफा ना घोर आनु कोयने कंय मालम नी पड़यु तेमेत मनख्यान सोरा नु आवणु बी नु हमान लेवा हेटो नी उतरवा जोवे; 18 जे खेतर मे हय, तीहयो रेहे। 40 तीहयी टेमे बे अदमी खेतर मे हहे, ता एक ने चुट लेहे, अने आहफा ना लगडा लेवा करीन पासो नी आव्वा जोवे। 19 तीहया बीजो री जहे। 41 बे बयरा घट्ये दव्यता हहे, एक जणी ने चुट लेहे, दाढा मे जे बयर भेरेपोगे हहे अने सोइ ने धाय धवाड़ती हहे, तीनी अने बीजी ने रेवा देहे। 42 एतरे जापीन चेतीन रेवो, काहाके तमने जुगु गरा ना दाढा केवायहे! 20 वीनीत कर्या करो के हीव्याना ना नी मालम के तमारो मालीक काना दाढे आवहे। 43 आहयु वास रिते दाढा मे, नीता आराम ना दाढे नाहवा नी पडे; 21 काहाके तीहयी टेमे हमजी लेवो, कदीम घोर ना मालीक ने मालम रेये के चोटटो राते घण-जबर गरा आवहे, भगवान कल्घ घृयो तयार गेथी हजु लग कानी टेमे आवहे, ता तीहयो जागलो रेय अने आहफा ना घोर मे एतरी मोटी गरा नी आवी हय, एतरी मोटी गरा आवहे। अने अळी चोरी नी हयवा देय। 44 एतरे तमु बी तीयार रेवो, काहाके जे घडी एवी गरा कदी नी आवे। 22 कदीम मालीक तीहया दाढा ने कम नी ना बारा मे तमु सोचो बी नी, तीहयी घडी मनख्या नो सोरो आय करतो, ता एक बी जीव नी बचतो; बाखीन टाळ्ला माणह नी करते लाग्हे। 45 “एजो कोय ईमानदार अने अक्कल वालो, चाक्यो से, जीमने तीहयो टाळ्लो से, तीहया गरा ना दाढा ने तीहयो कम कर जीने तीनो मालीक आहफा ना घोर ना पावर्या नो मुखी बणावे। अने देदलो से। 23 तीहयी टेमे कदीम कोय तमने केय, “देखो! मसी केय के तु मारा पावर्या ने टेमे-टेमे खावा-पीवा नी चीज आपसा आवे से ता तमु भरहो नी करजो!” 24 काहाके झुटा मसी अने करजे? 46 जुगालो से तीहयो पावर्यो, जीने मालीक आवे, तत्यार भगवान नु नाम लीन झुट मेकण्या माणह देखाव पडहे, अने एवी तीहयो तीनि होपलु काम करतलो देखे। 47 मे तमने हांचलीन केम, भारी सेलाणी अने सेल-भात्या कामु देखाइहे, हय सके ता तीहया तीहयो मालीक तीनि, आहफा ना आखा माल-धन पोर मुखी बणावीन टाळ्ला माणह ने बी भगवान ना भ्राहा गेथा सेटा करवा नी कोसीत डेरावहे। 48 पण कदीम तीहयो बेपान पावर्यो तीना मन मे आहयो करहे। 25 देखो, आहयी आखी वात मे तमने पेले गेथेत की र्यो। वीच्यार करे के मारा मालीक नी आव्वा मे वार से। 49 करीन 26 कदीम तीहया तमने केय, देखो, हेलो उजाडी बडा मे से, ता तमु तीहयो बीजा हाती पावर्या ने ठोकवा, अने बीजा हारांग्या हाते खायतां नी जजो; नीता, तीहया केय, “तीहयो अब्रो हारीक कोपरा मे से, पीय। 50 ता तीहया पावर्या नो मालीक एवा दाढे आवहे, जत्यार ता भरहो नी करजो!” 27 काहाके जीसम बीजली उगवणी गेथी तीहयो तीनी वाट नी जोय रसी हय। अने एवी टेम मे आवहे, जे तीनि नीकलीन बुडवणी लग वीजले, तेमेत मनख्या नो सोरो बी उजन्हो मालम नी हय। 51 अने मालीक तीने घण भारी डंड आपहे, अने आवहे! 28 जां बी धोड रेहे, तांत घुवड्या बी भेला हय जहे। 29 ढोंगाडा करन्या हाते भेसकी देहे, अने तीहया तां हारीक फुकु-फुकु तीहया दाढा मे जत्यार वेला पडहे अने अळतेण दाहडु काळु पड रडहे अने दातु ककडावता रेहे।”

जहे, चांद वीजाळु नी आपे, हरगे गेथा तारा हेटा पड जहे, अने हरगा नी ताखत हीलाय देहे। 30 तीहयी टेमे हरगे गेथा मनख्या ना सोरा नी आव्वा नी सेलाणी देखाव पडहे। धर्ती पोर रेण्या आखी जातीन माणह फुकु-फुकु रडहे, अने मनख्या ना सोरा ने मोटी ताखत भेल, अने बडाय भेल हरग ना वाटद्वा पोर आवत्लो देखहे। 31 तीहयो फेपार्या वाजा भेले आहफा ना हरगदुत ने मोकलहे अने तीहया आखी धर्ती पोर गेथा तीना टाळ्ला माणह ने भेला करहे। 32 गुलर ना झाड ना दाखला नी लारे कंय हीको। जत्यार तीना डाळ्यामे कुमट्याडीरा फुटवा बाज जाय अने नवला पानटा नीकल्वा बाज जाय, ता तमु जाण लेवो के उनाळो आव्वा बाज र्यो। 33 आहयीत रिते जत्यार तमु मारी केदली आखी वात हयत्तली देखो, ता जाण लेवो के तीहयो हाते से, अने झापलात पोर से। 34 मे तमने हाचलीन केम के आहयी पीडी ना माणह ने खत्तम हयवान पेलेत मारी केदली वात पुरी हयहे। 35 हरग अने धर्ती टळ जाय, पण मारी वात कदी नी टळे। 36 मनख्या ना सोरा नो आव्वा नो दाढो अने टेम ना बारा मे कोयने मालम नी हय, नीता हरगदुत ने अने नीता सोरा ने आहयो दाढो अने टेम नीस्तो भगवान बाह एररोत जाणे। 37 जीसम नुहा ना दाढा मे हयलु हतु, तेमेत मनख्या नो सोरो आवहे, तीहया दाढे बी हयहे। 38 जे दाढे तक नुहो मोट्या दुङ्या मे नी भरायो, तांह तक

**25** तीहयी टेमे हरग नु राज तीहयी दह कुवारी सोरीन तेवुरेहे, जे आहफा ना दीवा लीन लाडा ने भेटवा करीन जी। 2 तीमनी मेनी पांच वण-अक्कलयाण हती अने पांच हमजदार हती। 3 तीहयी पांच वण-अक्कलयाण सोरी दीवा ते लेदी पण दीवा जुगु तेल नी लेदी। 4 पण बीजी पांच हमजदार सोरी दीवा हाते मण्णा मे तेल बी ली लेदी। 5 लाडा ने आव्वा मे वार हय जी, ता आखी कुवारी सोरी उंगायवा बाज जी अने हय जी। 6 अने अळतेण आरदी राते कचाट हमलायी, “देखो लाडो आव्वा बाज र्यो।” तीने भेटवा करीन चालो।” 7 ता तीहयी आखी कुवारी सोरी उठीन आहफी ना दीवा हच करवा बाज जी। 8 वण-अक्कलयाण, हमजदार कुवारी सोरी ने केदी, “तमारा तेल मे गेशु थोडुक तेल आमने बी आप देवो, काहाके अमारा दीवा ओलायवा बाज र्या।” 9 पण हमजदार कुवारी सोरी केदी, “कदीम, अमारी अने तमारी जुगु आहयु तेल पुरी नी पडे। भलु आनीत मे से, के तमु वेचवा वाढान्हतां जायस तमारी जुगु तेल वेचातु ली लेवो।” 10 अने तीहया कुवार्या सोर्या तेल लेवा जवात बाज र्या हता अने नवलो लाडो आय लाग्हे। तीहयीत टेमे जे तीयार हती, तीहयी तीनी हाते वेवा वाला घोर मे जत री, अने झापला दी देवा। 11 आनी बाद तीहया बीजा कुवार्या सोर्या बी आवीन केदा, “मालीक! ए मालीक! अमारी जुगु बी झापलु उगाड

दे।” 12 ता नवलो लाडो जपाप आप्ये, “मे तमने हाचलीन केम, मे नी बडाय नी राजगादी पोर बहलो रेहे। 32 अने आखा देस ना माणहु तमने नी जाण।” 13 एते चेतीन रेवो, काहाके तमने मनखया ना तीनी अगळ भेटा करहे। जीसम गुवाद्यो गाडरा ने बोकडा मे गेथो सोरा नी आव्वा नी टेम अने दाडो मालम नी हय। 14 हरग राज अलग करे, तेमेत तीहयो आखा माणहु ने एक-बीजा गेथो अलग तीहयो माणेह हरकु से, जे पारका देस मे जबा नी टेमे आहफा ना करहे। 33 तीहयो गाडरा ने आहफा नी जमणी धेडे अने बोकडा ने पावर्या ने बोलायो अने तीमने आहफा नु धन ह्वोप देदो। 15 अने डाखरी धेडे उबा करहे। 34 ता राजो आहफा ना जमणी धेडे वाळा तीहयो एक पावर्या ने पांच हजार होना ना सीक्का, बीजा ने बे माणहु ने केहे, “ए मारा बाह ना ज्ञाना माणहु! आवो, अने तीहया हजार होना ना सीक्का अने तीसरा ने एक हजार होना ना सीक्का राज ना कहदारर्या बणो, जे सुष गेथु तमारी करते तीहार करलु से; 35 आप्ये। मतलब आखा ने तीमनी ताखत देखीन आप देदो, अल्लेण काहाके मे भुकलो हतो, अने तमु मने खबाइऱ्या; मे तरहेलो हतो, तीहयो पारका देस मे जत र्यो। 16 जीने पांच हजार स्प्या आपला अने तमु मने पाणी पीवाडला; मे अंजाणो हतो, अने तमु मने तमारा हतो, तीहयो ततयास्त जायन तीहया पयहा नु लेण-देण करयो अने घोर राखया; 36 मे नांगरलो हतो, अने तमु मने लुगडा पेराया मे अळी पांच हजार स्प्या कमाय लेदो। 17 एपेत जीने बे हजार होना मांदलो हतो, अने तमु मारा खबर्या आया; मे जेल मे हतो, अने तमु ना सीक्का आपला हतो, तीहयो बी अळी बे हजार होना ना सीक्का मने मळवा आया।” 37 आहवी वात हमळीन तीहया धरमी माणहु कमाय लेदो। 18 पण जीने एक हजार होना ना सीक्का आपला हतो, मालीक ने केहे, “ए मालीक! आमु कत्यार तने भुकलो देखला, अने तीहयो ज्यो, अने काढु मे खाडो खोदीन आहफा ना मालीक ना होना खवाडला? कत्यार तरहेलो देखला, अने पाणी पीवाडला? 38 आमु ना सीक्का हताड देदो। 19 ढेरेत दाडा वीत ज्या अने अल्लेण कत्यार तने अंजाणो देखला अने अमारिन्तां राख्या? अने कत्यार तीहयो पावर्या नो मालीक पासो आवीन तीमनी पांह हीसाब लेवा नांगरलो देखला अने लुगडा पेरावला? 39 कत्यार तने मांदलो अने बाज ज्यो। 20 जीने पांच हजार होना ना सीक्का आप्या हतो, जेल मे देखला अने मळवा आवला?” 40 आहयु हमळीन राजो तीहयो अळी पांच हजार कमायन लालीन केदो, “मालीक! तु मने आहयो जपाप आपहे, “मे तमने हाचलीन केम, तमु मारा आहया पांच हजार होना ना सीक्का आपलो। देख, मे अळी पांच हजार भायु मे काना नानला भाय ज्ञु बी, जे कंय कर्या, तीहयु मारी ज्ञु होना ना सीक्का कमाय लायो।” 21 तीनो मालीक तीने केदो, “घणु करला से।” 41 “ता तीहयो आहफा ना डाखरी धेडे वाळा माणहु ने वास, भला अने भरहा लायक पावर्या! तु थोडुक मे भरहा लायक करहे, ‘ए खोडला! मारिन्तां गेथा सेटा हय जावो। तीहवी जलमकी र्यो, मे तने ढेरकी चीज पोर हक आपही। तारा मालीक नी खुसी मे आकठी मे जावो, जे भुतडा ज्ञु ने तीना दुरु ज्ञु नीयार करलो से; साजलयो बण।” 22 अने जीने बे हजार होना ना सीक्का आपला (aiōnios g166) 42 काहाके मे भुकलो हतो, अने तमु मने खाणु नी हतो। तीहयो केदो, “ए मालीक तु मने बे हजार होना ना सीक्का खवाइऱ्या; मे तरहेलो हतो, अने तमु मने पाणी नी पीवाडला। 43 आपलो। देख, मे अळी बे हजार कमाय लायो।” 23 तीनो मालीक मे अंजाणो हतो, अने तमु मने तमारिन्तां नी राख्या; मे नांगरलो तीने केदो, “घणु वास, भला अने भरहा लायक पावर्या! तु थोडुक मे हतो, अने तमु अने लुगडा नी पेराया, मे मांदलो हतो, अने तमु मारा भरहा लायक रेलो से, मे तने ढेरकी चीज पोर हक आपही। तारा खबर्या नी आया, मे जेल मे हतो अने तमु मने मळवा नी आया।” 44 मालीक नी खुसी मे साजलयो बण।” 24 तत्यार तीहयो आयो, तत्यार तीहयो बी तीने पुसहे, ‘मालीक! आमु कत्यार तने भुकलो, जीने एक हजार स्प्या आपला हतो। तीहयो केदो, “मालीक! मने तरहेलो, अंजाणो, नांगरलो, मांदलो अने जेल मे कुंडायलो देखला मालम से के तु घणो वातडो से। तु जां नी भेयो, तां वाडे, अने जां नी अने तारी चाकरी नी कर्या?” 45 ता तीहयो तीमने जपाप आपहे, छाट्यो, तां तु हेपेट। 25 एते मे बीह ज्यो, अने जाश्न तारा स्प्या ने “मे तमने हाचलीन केम, जे कंय तमु मारा आहया नान्ता गेथा बी कादा मे डाटीन हताड देदो, अने देख, आहया तारा होना ना सीक्का नानला मेना एक ज्ञु बी नी कर्या, तीहयु मारी ज्ञु बी नी कर्या से, अने आहया पासा ली ले।” 26 तीनो मालीक तीने केदो, “ए सुजक से। 46 अने ईसम करीन आहया वेरी ने जलमको डंड जडहे, वेरी अने ओगज्या पावर्या! तने मालम हृतु के “मे जां नी भेयो, पण धरमी ने अमरकाय जीवाय जडहे।” (aiōnios g166)

**26** अने ईसु आखी वात कीदीन आहफा ना चेला ने केदो, 2 “तमु जाणो के बे दाडान बाद फसह नो तीवार से। ता मनखया ना सोरा ने कुस्स पोर चडावीन मारवा करीन माणहु धराय देहे।” 3 तीहयी टेमे डायला पुंजारा अने डायला पुडारी केफा नाम ना डायला पुंजारा नी हवेली मे भेठा हया। 4 अने तीहया आसम करीन वीचयार कर्या के आमु केम करीन ईसु ने धरायन मराय नाखीया। 5 पण तीहया केता के “तीवार ना दाडे आसम नी करवा जोवे, कंखर आसम नी हय जाय के आखा माणहु दंगो फसात करे।” 6 जत्यार ईसु बेतनया मे सीमोन कुडावा ना घोर मे हतो, 7 ता एक बयर मोगला दगडा नी हीही मे घण मोगलु ईततर लीन आवी। अने ईसु

खाण खावा बह रखे हतो, ता ईसु ना मुंडा पोर रेड देदी। 8 आहयु र्या। 31 तीहीयी टेमे ईसु तीमने केदो, “आज रातेत तमारो आखा नो देखीन ईसु ना चेला रीहवायस केता, “आहयु ईतर ने उद्डेत काहा भरहो मार पोर नी रेय। काहाके खरली सासतर मे आहयु लीखलु से: बगाड देदी? 9 आहयु ईतर घणु मोगु वेचातु, अने जे स्पस्या आवता मे गुवाळ्या ने मार नाखवही, अने गाडरा नो टोळो रीवण्या-तीवण्या तीहिया स्पस्या ने गरीब मे वाट देती ता वास रेतु!” 10 ईसु आहयु हय जहे, 32 पण मे पासो जीवतो हयन अळतेण तमारी गेथो पेले जाणीन, चेला ने केदो, “तमु आहीयी बयर ने काहा दम र्या? आहीयी गलील जीला मे जत रेही!” 33 एतरा मे पतरस ईसु ने केदो, “भले, मारी वाट भलु काम करली से। 11 गरीब ते जलम तमारी हातेरेहे, आखा तार पोर गेथा भरहो सोड देय, पण मे कटी नी सोडु।” 34 पण मे जलम तमारी हाते नी री सकु। 12 आहीयी मारा डील पोर जे ईसु पतरस ने केदो, “मे तने हाचलीन केम, आहीयीत राते, कुकडो ईतर रेडली से तीहीयी मने गाडवा करीन तीयार करली से। 13 वाहवान पेले, तु मने तीन काव नीकारो करही!” 35 पतरस अळी मे तमने हाचलीन केम, आखी कळी मे जां-जां मारी खुस-खबर, ईसु ने केदो, “कटीम तारी हाते मने भले मरवा बी पडे, ते बी मे तारो ने परच्यार करहे, तां आहीयी बयर नी कोम मे, आना काम ने बी नीकारो नी कस्तु।” अने आखा चेला हेमेत केदा। 36 जत्यार ईसु नामलहे! 14 अळतेण ईसु ना बारे चेला मेनो एक जणो, जीनु नाम चेला हाते गतसमनी नाम नी वाडी मे आयो, ता तीहियो आहफा ना यहुदा ईस्करीयोती हतु, तीहियो डायला पुंजारान तां जयो, 15 अने चेला ने केदो, “जत्यार लग मे हेले जायस वीनती करीन पासो नी तीहियो केदो, “कटीम मे ईसु ने तमारा हात मे धराय देम, ता तमु मने आबु, तत्यार लग तमु आवेत बहजो।” 37 अळतेण ईसु पतरस ने हु आपहू? तीहिया तीने चांदी ना तीस स्पस्या गणीन आप देदा।” 16 अने जबदी ना बे सोरा ने हाते ली जयो, अने तीहियो होहवायस अने तीहीयी टेमे गेपो यहुदा ईस्करीयोती ईसु ने धराववा नो वास मोखो घबरायवा बाज जयो। 38 अळतेण ईसु तीमने केदो, “मारो मन घण-होदतो र्यो। 17 पण खरीव वगर ना रोटला ना तीवार ना पेतता डाडे, जबर दुखी से, अने मारो जीव नीकळवा हीडे; तमु अळेरेवो, अने ईसु ना चेला ईसु ने आवीन केदा, “तु फसह तीवार नु खाण कां मारी हाते चेतीन रीन जागला रेवो।” 39 ईसु थोडोक अगो जायन हारो खावा हीड र्यो? तां ह्या आपु जीया, तने तारी जुगु फसह ना अळतेण तीहियो धरती पोर ढुगो कळीन वीनती करयो, “ए मारा बाह! तीवार नु खाणु तीयार करया?” 18 अने ईसु केदो, “हेर मे तीहिया कटीम तारी मरजी हय, ता आहयो दुख नो पीयालो टाळ दे। ते बी अदमीन्हातां जावो, अने तीने केवो, ‘मासतर आहयु की र्यो के मारी मारी नी पण तारीत मरजी पुरी हये।’ 40 अळतेण तीहियो आहफा ना टेमे हाते आय जेली से, मे मारा चेला हाते तारा घोर फसह तीवार नु चेलान तां जयो, अने तीमने हवतला टेखयो। अने पतरस ने केदो, खाण खाही।” 19 अने ईसु ना चेला जेम ईसु केदो, तेम करसा, अने “तमने मारी हाते एक घटो बी नी जगाशु हु? 41 जागला रेवो अने फसह ना तीवार नु खाणु तीयार करया। 20 अने हांती टेमे ईसु बारे वीनती करता रेवो, आवीन करते के तमु पारख मे नी पडो: आतमा ते चेला हाते खाण खावा बहयो। 21 अने खाण खावा नी टेमे ईसु तीमने तीयार से, पण डील कमजोर से।” 42 ईसु एक कावा अळी, जायन, केदो, “मे तमने हाचलीन केम, तमारी मेनो एक जणो मने धोको आहीयी वीनती करयो, “ए मारा बाह! कटीम आहयो पीयालो मारा दीन धराय देहे।” 22 अने तीहिया चेला घणा होहवाय जया। अने पीया वगर नी टळे, ता तारीत मरजी पुरी हये।” 43 अळतेण ईसु तीमनी मेना एक-एक जणो ईसु ने पुसवा बाज जया, “ए मालीक! हु अळी पासो आयो, ता तीहियो अळी आहफा ना चेला ने हवतला तीहियो मे से?” 23 तत्यार ईसु केदो, “जे मारी हाते एक थाळी मे देखयो, काहाके तीहिया नीदारायला हता। 44 तीहियो तीमने सोडीन खाणु खाय तीहियो मने धोका सी धरावहे। 24 मनखया ना सोरा ने ते अळी वीनती करवा जयो, अने वीनती ना तीहियत बोलु कीन तीसी जवानुत से जेम तीना बारा मे लीखलु से; पण तीहिया माणेह जुगु घणी कावा वीनती करयो। 45 अळतेण ईसु आहफा ना चेलान्हातां आवीन दुख नी बात से, जे मनखया ना सोरा ने धरायो! तीहियो माणेह पण्यदा तीमने केदो, “तमु हञ्जु लग हवीन अरमेत करवा बाज र्या हु? नी हयतो ता वास रेतु।” 25 ता तीने धराववा वाळो यहुदा ईसु ने देखो! हाव तीहीयी टेम आय जेली से, जत्यार मनखया नो सोरो पुढयो, “ए मासतर! तीहियो मे ते नी हय हु? मे से?” ईसु तीने केदो, पापी माणह ना हात मे होप देहे। 46 उठो! आपण जीया, देखो, “होव, हाचलीन तु की देलो से।” 26 जत्यार तीहिया खाणु खावा मने धोको दीन धराववा वाळो हातेत आववा बाज र्यो।” 47 ईसु बाज र्या हता, ता ईसु हात मे रोटलो धरयो, अने रोटला जुगु तु घणो आहयु केवात बाज र्यो हतो के बारे चेला मेनो एक जणो, जीनु नाम वास से कीन रोटलो भांगीन आहफा ना चेला ने आप्तो जायन केदो, यहुदा ईस्करीयोती हतु, तीहियो आय लागयो। तीनी हाते देट्रे माणहु “लेवो, आहया रोटला ने खाय लेवो, आहयो रोटलो मास डील से।” 27 तलवार्या अने डीगा लीन आय लागया। जीमने डायला पुंजारा अने 27 अळतेण ईसु पीयालो हात मे धरीन घणो वास से कीन चेला ने डायला पुडार्या मोकलला हता। 48 ईसु ने धोको दीन धराववा आहयु केतो जायन आप्यो, “तमु आखा आनी मे गेशु पीवो। 28 वाळो यहुदा तीमने आहयु कीन सेलाणी आपलो हतो, “मे जीनि काहाके आहयो पीयालो मारा वायदा नु लोय से, जे आखा माणह ना कुको देही, तीहियोत ईसु से। तीने धर लेजो।” 49 अळतेण तीहियो पाप नी माफी नी लेदे वयवा वाळु से। 29 मे तमने केम, हमणे गेथो यहुदा ईसुन्हातां आवीन केदो, “ए मासतर! वारलो से केतो?” अने जत्यार लग मारा बाह ना राज मे तमारी हाते नवला अंगुर नो रोह नी तीहियो ईसु ने कुको देदो। 50 ईसु तीने केदो, “दोस्तीदार! जे कामे तु पी लेम, तांह तक मे आहयु अंगुर नु नवलु रोह कदी नी पीम।” 30 आवलो से, तीहियो काम कर ले।” ता तीहिया माणह अगा आया, अने अळतेण तीहियो फसह तीवार नु भजन गावीन जेतुन ना बडा पोर जत ईसु ने चपटीन धर लेदा। 51 अने एतरात मे ईसु ना हाती मेनो एक

जणो आहफा नी तलवार मीयान मे गेथी नीकाळीन डायला पुंजारा पावर्याण तीनि देखी अने तां हारीक उबा हय रेला माणहु ने केदी, ना पावर्यो नो झाटको दीन कासटो तोड नाखयो। 52 तत्यार ईसु “आहयो अदमी बी ईसु नासरी हाते हतो।” 72 एक काव अळी तीनि केदो, “तलवार मीयान मे पासी घाल ले, काहाके जे तलवाराये पतरस नीकारो कर्ग्यो अने आण घालीन केदो, “मे हीय्या अदमी ने करीन बीजा माणहु ने झाटकावे तीहया तलवाराये सी मर जहे। 53 जाणु लग नी।” 73 अने थोडीक वार मे तां उबा हय रेला माणहु तमने आहयी वात हमज नी आवती हु, के मे मारा बाह सी बीनती पतरस ने तां जायन केदा, “हाचलीन, तु बी तीमनी मेनो एक जणो करही ता, तीहयो हरगदुत ना बरे टोळा गेथा बी जादा टोळा मोकली से; काहाके तारी बोली चोखीझिण उजन्तो कर देय के तु तांत वाळो देहे? 54 पण कदीम मे आसम बीनती करीन हरगदुत बोलाय लेही ता से।” 74 आहयी वात हमलीन पतरस भलु भुंडु कीन हाम खायन खरली सासतर मे लीखली वात केम पुरी हयहे?” 55 तीहवीत टेमे केवा बाज जयो, “मे हीय्या अदमी ने जाणु लग नी।” अने तेरी ईसु माणहु ने केदो, “तमु मने डाकु हमजीन, तलवाराया अने डीग्या घडी कुकडो वाह देदो। 75 अने तत्यार पतरस ने ईसु जे केदलो लीन मने धरवा आय रया हु? मे ते दाईनेत मंदीर मे बहीन हीकापण तीहयु फोम आय, “कुकडो वाहान पेले तु मारो तीन कावा नीकारो आप्या करतलो, तीहयी टेमे तमु मने काहा नी धर्या? 56 आहयु करही!” अने तीहयो बारथो नीकलीन पुकु-पुकु रडवा बाज जयो। आखु आपीन करते हय रयु के भगवान वगे गेथा केण्या माणहु नी लारे जे बी केदलु हतु तीहयु आखु पुरु हय जाय।” अळतेण आखा चेला ईसु ने रेवा दीन नाह पड्याय। 57 अने ईसु ने धराववा वाळा, तीनि धरीन डायला पुंजारा केफान तां, जां हरा डायला पुडारी अने चोखली सासतर हीकाडन्या भेठा हय रया हता। 58 अने पतरस बी थोडक सेटो रीन ईसुन पसल-पसल आयो अने डायला पुंजारा ना घोर ना आंगणा मे जयो, अने ईसु हाते हयतलु तीहयु देखवा करीन रखवाव्या पावर्या हाते बह ज्यो। 59 डायला पुंजारा अने मोट्टली पंचु ना माणहु मेलीन ईसु ना वीरोद मे वाक काडीन मारवा करीन झटा गवा होद रया हता। 60 पण तीमने ईसु नो वाक नी नीकल्यो। भले झटा गवा आगा आवीन झूटी गवा देदा। आखरी मे बे जणा आगा आया 61 अने केदा, “आहयो अदमी केदलो, ‘मे भगवान ना मंदीर ने ओदार देही, अने तीन दाढा मे तीन अळी उबो कर देही।’” 62 अळतेण डायलो पुंजारो उबो हयन ईसु ने केदो, “आहया माणहु तारा वीरोद मे आहयी गवाय दी रया, तीमना वीरोद मे कंय नी केण हय हु?” 63 पण ईसु होगो हय रयो। अळतेण डायलो पुंजारो ईसु ने केदो, “जीवतला भगवान नी तने आण घालु कदीम तु भगवान नो सोरो मसी हय, ता आमने कीदी।” 64 ईसु केदो, “होव, तु केदो तेमेत से। मे तमने आहयु बी केम, हाव गेथा तमु नीसता मनखया ना सोरा ने आखा मे जोरभर्या भगवान ना जमणी घेडे बह रेलो अने हरगा ना वादठा पोर आवत्तलो देख्या।” 65 एतरु हमलीन डायलो पुंजारो आहफा ना लुगाडा फाडीन केदो, “आहयो भगवान नो वाक काडलो से। ता आमने गवा नु काम नी हय? हापेत तमु आहया ईसु ने भगवान नो जबराण वाक काडतलो हमल्ला से। 66 तमु आखा नो हु वीच्यार से?” तीहया केदा, “आहयो मोत नो डंड अपे एवो से।” 67 अळतेण तीहया ईसु ना मोडा पोर शुप्या अने तीने ढीक देदा, अने थोडकाक माणहु तीने थपडाट्या, 68 अने आहयु केदा “ए मसी! कदीम तु भगवान वगे गेथी वात केण्यो माणेह हय, ता आमने कीदे के तने कोय देदु?” 69 अने पतरस तीहयी टेमे बारथो आंगणा मे बह रयो हतो। अने एक पावर्याण सोरी हाते आवीन तीनि केदी, “तु बी गलील वावा ईसु हाते हतो।” 70 पण पतरस आखा अगळ ईसु नो नीकारो करतो जायन केदो, “तु हु केवा बाज री मे नी जाणो।” 71 अळतेण पतरस झापला नी पयडी भणी ज्यो, पण एक अळी बीजी

**27** हवारे वेगात डायला पुंजारा अने माणहु ना डायला पुडारी आखा मेलीन ईसु ने मार नाखवा नी योजना बणाया। 2 अने अळतेण तीहया ईसु ने बांदीन ली ज्या अने डायला अदीकारी पीलातुस ना हात मे होप देदा। 3 जत्यार ईसु ने धराववा वाळो यहुदा आहयु देखयो के तीहया ईसु ने गुनाव्यळो ठेरावीन डंड आप देदा, ता यहुदा ने घणो दुख लाग्यो, अने तीहयो डायला पुंजारान्ता अने पुडारयान्ता चांदी ना तीस स्पृया पासा आपवा जयो, 4 अने तीहयो केदो, “मे वण-गुमाव्यळा माणेह ने मार नाखवा करीन धरावीन पाप करलो से।” पण तीहया माणहु केदा, “आमु हु करया! हीय्यी वात तुत देख ले।” 5 आहयु हमलीन यहुदा चांदी ना सीक्का मंदीर मे नाख देदो अने जायन गळा मे दोहु बांदीन टंगायस मर जयो। 6 डायला पुंजारा चांदी ना स्पृया चुटीन केदा, “आहया स्पृया ने खजाना मे मेकवा वास नी हय, आहया ते लोय ना दाम से।” 7 एतरे तीहया वीच्यार काड्या अने अळतेण तीहया स्पृया नो, माणहु ने गाडवा करीन कुमायडा नु खेतर वेचातु ली लेदा। 8 एतरे तीहयो खेतर आज लग लोय नो खेतर केवाये। 9 आहयी रीते यीरम्या, भगवान वगे गेथो वात केण्या नो आहयो बोल पुरो हयो: “तीहया चांदी ना तीस स्पृया लीन ज्या, आहया स्पृया ईसरायल ना माणहु आपवा करीन बोली करला हता। 10 अने जेम मालीक मने हुकम आपलो हतो तीनात अनसारे तीहया स्पृया आपीन कुमायडा नु खेतर वेचातु ली लेदा।” 11 ईसु हाव रोमी अदीकारी पीलातुस अगळ उबो हय रयो हतो। रोमी अदीकारी तीने पुछ्यो, “तु युहुदी नो राजा से हु?” ईसु केदो, “होव, जेम तु केदो तेमेत से।” 12 जत्यार डायला पुंजारा अने डायला पुडारी तीना पोर गुनो लगाडता हता, ता ईसु तीमेन कंय नी केदो। 13 तत्यार पीलातुस ईसु ने पुछ्यो, “तने नी हमलायत हु के आहया तार पोर केतरा गुना लगाड रया?” 14 ते बी ईसु जपाप मे एक बोल बी नी केदो। आपीन करते रोमी अदीकारी घण-जबर वहराय जयो। 15 फसह ना तीवार ना दाडे अदीकारी नी आहयी सीती हती के तीहयो आहया तीवार पोर काना बी एक केदो। ने माणहु नी मरजी नी अनसारे जेल मे गेथा छोड्या करतो हतो। 16 तीहयी टेमे तां हातो एक बरबळा नाम नो एक डामीस केंदो जेल मे हतो। 17 एतरे पीलातुस भेठा हय रेला माणहु ने केदो, “तमने हु जोवे? मे तमारी जुगु कोयने सोड देम? बरबळा ने के मसी केवायवा

वाला ईसु ने सोड़?” 18 पीलातुस ने मालम हत, के तीहया ईसु मसी उडाड़ता हता अने तीनो वाक काइया। 40 अने ईसम केता हता, ने कुहराये धरावला से। 19 पीलातुस जत्यार नीथाव नी गादी पोर “ए मंदीर ने हृदावला वाला अने तीन दाढा मे तीने पासे बणावला बह रखे हतो ता तीनी घोरवाळी तीन आहयी खबर की मोकली, वाळा। कदी तु भगवान नो बेटो हय ता, आहफा ने बचाड, अने “हीयाधरमी माणेह ने कंय बी डंड नी आपजे, काहाके हीनात कुस्स पोर गेथो उतरीन आव!” 41 आहयी रीते, डायला पुंजारा बी कारण सी मने आज राते हपना मे घणी वेला झेलवा पडली से।” 20 चोखली सास्तर हीकाइन्या अने डायला पुडारी हतो, ईसम केता पण डायला पुंजारा अने डायला पुडारी माणह ने मनवी लेदा के तमु जायस तीनी हाही उडाड़ता हता, 42 “हीयो बीजा ने बचाइयो, पीलातुस ने केवो के तु बरब्बा ने सोड दे अने ईसु ने मराय नाख। 21 पण आहफा ने नी बचाड सक्यो। आहयो ते ईसरायली माणह नो अदीकारी पीलातुस अछी तीमने पुछयो, “तमने हु जोवे? मे आहया राजा से। हाव कुस्स पोर गेथो उतरीन आव, ता आमु आनी पोर बे जणा मेना ने कोयने सोड देम?” तीहया केदा, “बरब्बा ने सोड भरहो करहु। 43 आहयो भगवान पोर भरहो करे। कटीम भगवान दे।” 22 एतरे पीलातुस तीमने केदो, “ता मे ईसु नु हु कसु, जे मसी हीने छुटकारो आपवा हीडतो हय, ता हीने सोडाय ते। काहाके केवाये?” आखा की पड़या, “ईने कुस्स पोर चडावो।” 23 पण आहयो केदलो हतो, ‘मे भगवान नो सोरो से।’” 44 आडे-धेडे कुस्स पीलातुस पुछयो, “काहा? हीयो कानो गुणो करलो से?” बाखीन पोर चडावला डाक्कु बी आहयी रीते वाक काडीन हाही उडाड़ता तीहया अछी बी ज्योरे आडीन केदा, “ईने कुस्स पोर चडावो।” हता। 45 माथे दाढे सी मांजणीक दाढे ईसु जयोरेत आडीन केदो, “एली! उल्टो दांगो हय रखो, ता तीहयो पाणी मांगीन माणह अगळ हात धोयो एली! लामा सबक्तनी?” अनु मतलब “ए मारा भगवान, ए मारा अने केदो, “मे आहया धरमी माणेह ना लोय नो गुणव्लो नी हय। भगवान, तु मने काहा सोड देदो?” 47 जे तां उबो रेवा वाला माणह आहयी वात ने तमु जाणो।” 25 अने आखा माणह जपाप आप्या, मे सी थोडाक आहयु हमलीन केवा बाज जया, आहयो ते एलीया ने “आनु लोय वयाडवा नो गुनो अमारी पोर, अने अमारी अवलतात आडवा बाज रखो। 48 अने तीमनी मे गेथो एक ममार दवड़यो, पोर पडवा दे!” 26 अव्लेण पीलातुस तीमनी जुगु बरब्बा ने सोड अने पोतु ने लीन अंगुर ना कडवला रोह मे डुबाइयो अने वाहण ना देदा, अने ईसु ने चपका दीन कुस्स पोर चडावो करीन सीपायडा ना टोकरा पोर मेलीन तीने चुहाइयो। 49 थोडाक माणह केदा, रेवा दे! हात मे होप देवो। 27 अव्लेण रोमी अदीकारी पीलातुस ना सीपायडा देखजे हीने एलीयो बचावला आवे के नी आवे। 50 अने अव्लेण ईसु ईसु ने हवेली ना अंगणा मे ली जायस तीनीनां आखा सीपायडा ना जयोरेत आइयो अने जीव सोड देवो। 51 तीहीयी टेमे मंदीर नो पडदो टोळा भेला कर लेदा। 28 तीहया तीना लुगडा काडीन तीने रातलु उपर गेथो हेटो लग, फाटीन बे ठेपाडा हय ज्यो, धरती हील जी अने नाबलु डगलु पेराया, 29 अने काटा वाला झाटवा नु मुळ्यु गुर्थीन चाफर्या फाट जया 52 अने तीहीयी टेमे मडाट्या लग उगडी ज्या, तीना मुंडा पोर मेल्या, अने तीना जमणा हात मे वाहण नी होटी धराय अने भगवान ना मरला चोखला माणह ना धोड़ पासा जीवता हय देदा। अने तीहया तीमनी अगळ मांडा टेकीन आहयु केता जायस तीमी ज्या। 53 अने तीहया मडाट्या मे गेथा नकळी आया अने ईसु ने हाही उडाड़ता जीन केदा, “ए युही ना राजा वारलो से के!” 30 जीवतो हयवान अव्लेण यस्सलेम ना चोखला हेरे मे जायन ढेरेत अने तीहया तीना मोडा पोर थुप्या अने तीना हात मे वाली वाहण नी माणह ने देखाव पड़या। 54 सुबेदार अने तीमी हाते ईसु नो पेहरो होटी तीना मुंडा पोर देता ज्या। 31 अव्लेण तीहया तीमी हाही कर देण्या सीपायडा धरती हीलीन धदडनु अने जे कंय हयु तीहयु आखु चुक्या ता तीहया तीनु नाबलु डगलु नीकाळ देता अने तीने तीनात देखीन घण-जबर बीही ज्या, अने की पड़या, हाचलीन! आहयो लुगडा पेराया अने तीने कुस्स पोर चडावला करीन ली ज्या। 32 भगवान नो सोरो हतो। 55 तां ढेरेत बयरा बी उबा हय रखा हता। जत्यार तीहया हेर मे गेथा नीकळीन जवा बाज रखा हता, ता तीमने तीहया ईसु नी सेवा-चाकरी करवा करीन गलील जीला मे गेथा कुरेनी गाम मे रेणयो सीमोन नाम नो एक माणेह भेट्यो। अने तीहया तीमनी हाते-हाते आवला हता। 56 तीमनी मे मरीयम मगदलीनी, तीने ईसु नु कुस्स जोर करीन उचलाइया। 33 तीहया गुलगुता नाम याकुब अने युसुफ नी आयह मरीयम, अने जबली ना सोरा नी आयह ना जागे पुण्या, जीनु मतलब से, “माणह ना खोपडी नो जागो!” हती। 57 हांती टेमे अरीमीतीया हेर नो एक मालदार अदीपी आयो। 34 तां तीहया माणह ईसु ने कडवल भेसकायलु अंगुर नो रोह पीवा तीनु नाम युसुफ हतु, अने तीहयु बी ईसु नो चेलो बण जेलो हतो। 58 आप्या। तीहयो तीहया रोह ने चाखी ते लेदो, पण पीवा सी मना कर तीहयो पीलातुस नी तां जायन ईसु नो धोड़ मांग्यो, अने पीलातुस देदो। 35 तयार तीहया ईसु ने कुस्स पोर चडाया, अने चीटिया हुकम आप्यो के धोड़ युसुफ ने आप देवो। 59 युसुफ ईसु नो धोड़ नाखीन तीना लुगडा वाट लेदा। 36 अव्लेण तीहया तां बहीन ईसु नो ली ज्यो, अने तीना धोड़ ने एक धोव्लता लुगडा मे लपट्यो। 60 पहरो देवा बाज ज्या। 37 अने तीहया ईसु ना मुंडा गेथी उपर कुस्स अने आहफा जुगु चाफर्या मे खोदाइन बणावला मडाट्या मे तीहया पोर गुनो लीखीन एक चीटीठी ठोक देदा, के आहय युहद्या नो राजा धोड़ ने मेक देवो, अने तीहयो चाफर्या ना मडाट्या ना झापला पोर मसी से। 38 तीहया ईसु हाते बे चोट्या ने बी कुस्स पोर चडाया, एक मोट्लो दगडो ढब्लावीन जत रखो। 61 मरीयम मगदलीनी अने ने तीना जमणी धेडे अने एक ने तीना डाखरी धेडे चडाया। 39 अने बीजी मरीयम तां मडाट्या अगळ बही री हती। 62 अराम ना दाडा तां मायत आववा अने जवा वाला माणह मुंडु हीलावीन तीनी हाही नी तीयारी ना बीजा दाढे डायला पुंजारा अने फरीसी पंथवाळा भेला

हयस पीलातुस नी तां ज्या। ६३ अने केदा, “ए मालीक! आमने फोम तीमने आखी वातु जे मे तमने हुकम आप्लो से, मानवा हीकाडो: से के तीहयो धोको देला वाळो जत्यार जीवतलो हतो, ता केक्लो अने देखो, मे कळी ना आकरी लग सदा तमारी हाते से।” (aiōn ६४ एरे १६५)

तीन दाढा लग मडाट्या नी रखवाळी करवा नो हुकम आप। कदीम ईसम नी हय जाय, के तीना चेला हीने चोरी करीन लीती रेय, अने माणह सी केय के ईसु मरला मे गेथो पासो जीवतो हय ज्यो।

आहयो पासलो धोको ते पेलना धोका गेथो बी जादा रद्दी हयवे।”

६५ पीलातुस केदो, “पहरो देण्या सीपायडा ने ली जावो, अने जीसम तमने हमज मे आवे तेमेत मडाट्या नी रखवाळी करजो।” ६६ तीहया ज्या अने मडाट्या ना झापला पोर लागला दगडा पोर सील लगाड देदा। अने मडाट्या नी रखवाळी करवा बाज ज्या।

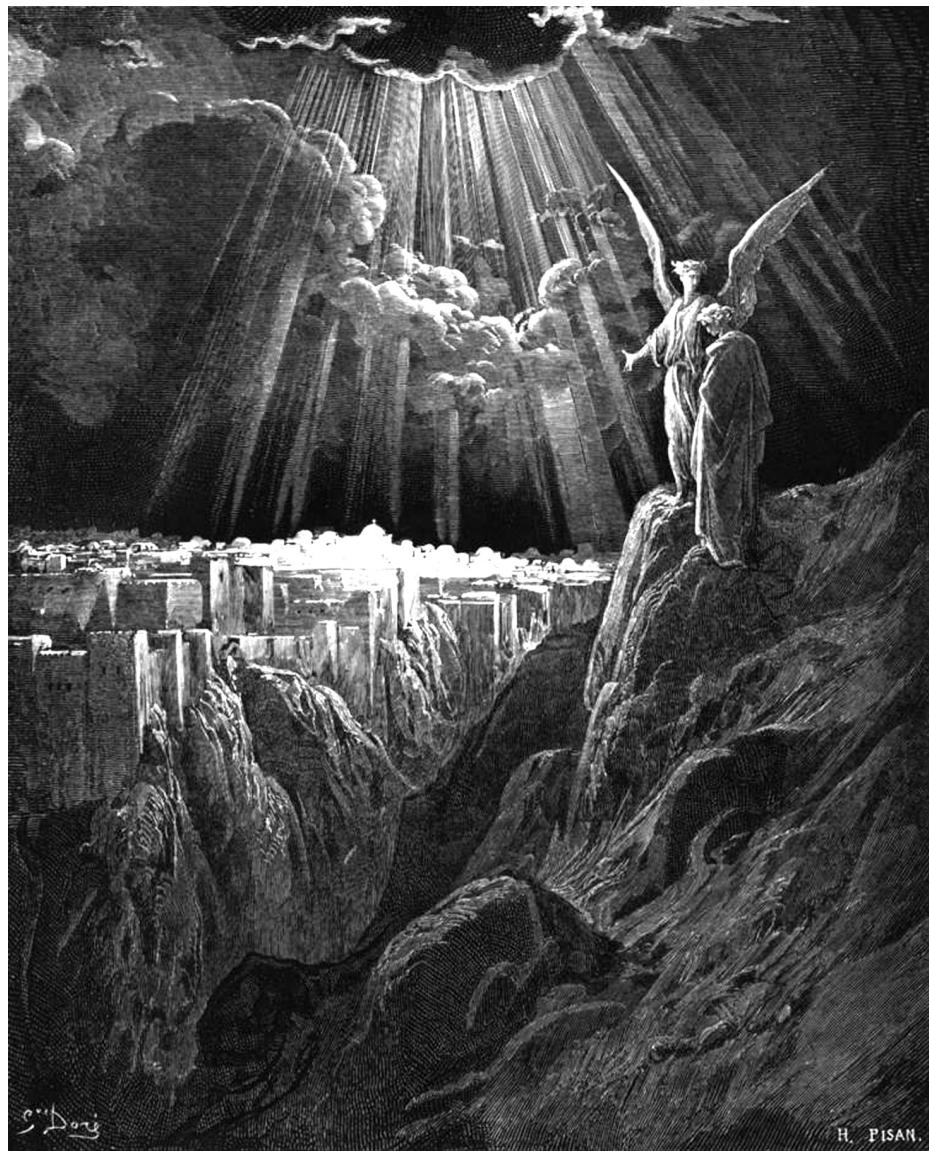
**28** अराम ना दाडान बाद हपता ना दाढे परगड फटतेत मरीयम

मगदलीनी अने बीजी मरीयम मडाट्या ने देखवा आयी। २

अने देखो, धरती हीली, काहाके मालीक नो एक दुत हरगे गेथो उतर्यो अने हाते आवीन तीहयो दगडा ने ढबठाय देदो, अने तीनी पोर बह ज्यो। ३ तीनो स्प वीजळीन तेम अने तीना लुगडा बरप ने तेम धोठा हता। ४ तीना बीक सी झापले पेहरो देण्या काप उठ्या, अने मरला हरका हय ज्या। ५ हरगदुरा बयराम ने केदो, “ना बीहो, मे जाणु के तमु ईसु ने जे कुस्स पोर चडावला तीने होदवा बाज री ६ तीहयो आवे नी हय, पण आहफा बोलु नी अनसारे जीवतो हयलो से। आवो, आहयो जागो देखो, जां ईसु मालीक ने मेक्ला हतो, ७ अने ममार जायन तीमना चेलाम ने केवो के तीहयो मरला मे गेथो पासो जीवतो हय जेलो से, अने तीहयो तमारी गेथो पेले गलील मे जत रयो, तां तीनि देखह! देखो, मे तमने देखाड देदो।” ८ अने तीहया बीक अने मोटी खुसी हाते मडाट्या मे सी ममार पासी आवीन तीमना चेलाम ने खबर आपवा दवडी पडी। ९ तत्यार ईसु तीमने भेट्यो।

अने केदो, “सुखीरेवो” तीहया हाते आवीन अने तीना पेग धरीन तीने वांट्या। १० तत्यार ईसु तीमने केदो, “ना बीहो; मारा भायु सी जायस केवो के गलील मे जत रेय तां मने देखहु।” ११ तीहयी जवात बाज री हती के पेहरो देण्या मे गेथा थोडाक माणहु हेर मे आवीन आखी वात डायला पुंजारा ने हमलाया। १२ तत्यार तीहया डायला पुडारी नी हाते भेडा हयस वीच्यारीन अने सीपायडा ने ढेरका चांदी ना सीकका आपवा, १३ अने केदा, “आहयु केजो के राते जत्यार आमु हुववा बाज रेला हता, तत्यार ईसु ना चेला आवीन तीना धोड ने चोरी कर ली ज्या। १४ अने आहयी वात मुखी-डायला ना कानटा लग पुग जहे, ता आमु तीने हमजाड लेहु अने तने फीकर करवा सी बचाड लेहु।” १५ तीहया स्प्या लीन जेम हीकाडला हता, तेमेत कर्त्या। आहयी वात आज लग युहट्या मे चाल री। १६ गयरे चेला गलील मे तीहया बडा पोर ज्या, जीने ईसु तीमने देखाडलो हतो। १७ जत्यार तीहया ईसु ने देवद्या ता तीनी भक्ती करऱा। पण कोय-कोय ना मन मे सणका हवी। १८ ईसु तीमनी हाते आवीन केदो, “हरग अने धरती नो आखो हक मने आपलो से। १९ आनीन करीन तमु जावो, आखा राजय ना माणह ने चेला बणावो; अने तीमने बाह, अने सोरा, अने चोखली आत्मा नी नाम सी बपतीस्मा आपे, २० अने





## The New Jerusalem

*"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"*

Revelation 21:2-3

# Reader's Guide

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Readers-Guide](http://AionianBible.org/Readers-Guide)

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, "*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*" Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, "*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*" So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, "*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*" 2 Timothy 2:15. "*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*" 2 Peter 1:4-8.

# Glossary

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Glossary](http://AionianBible.org/Glossary)

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

## **Abyssos** g12

*Greek:* proper noun, place

*Usage:* 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

*Meaning:*

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

## **aīdios** g126

*Greek:* adjective

*Usage:* 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

*Meaning:*

Lasting, enduring forever, eternal.

## **aiōn** g165

*Greek:* noun

*Usage:* 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

*Meaning:*

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **aiōnios** g166

*Greek:* adjective

*Usage:* 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

*Meaning:*

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

## **eleēsē** g1653

*Greek:* verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

*Usage:* 1 time in this conjugation, Romans 11:32

*Meaning:*

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See [ntgreek.org](http://ntgreek.org).

**Geenna** g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

**Hades** g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

**Limnē Pyr** g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

**Sheol** h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

**Tartaroō** g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

# Glossary +

[AionianBible.org/Bibles/Bareli-Palya---Palya-Bareli-Bible/Noted](http://AionianBible.org/Bibles/Bareli-Palya---Palya-Bareli-Bible/Noted)

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. \* The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

## **Abyssos**

Luke 8:31  
Romans 10:7  
Revelation 9:1  
Revelation 9:2  
Revelation 9:11  
Revelation 11:7  
Revelation 17:8  
Revelation 20:1  
Revelation 20:3

Acts 3:21  
Acts 15:18  
Romans 1:25  
Romans 9:5  
Romans 11:36  
Romans 12:2  
Romans 16:27  
1 Corinthians 1:20  
1 Corinthians 2:6  
1 Corinthians 2:7  
1 Corinthians 2:8  
1 Corinthians 3:18  
1 Corinthians 8:13  
1 Corinthians 10:11  
2 Corinthians 4:4  
2 Corinthians 9:9  
2 Corinthians 11:31  
Galatians 1:4  
Galatians 1:5  
Ephesians 1:21  
Ephesians 2:2  
Ephesians 2:7  
Ephesians 3:9  
Ephesians 3:11  
Ephesians 3:21  
Ephesians 6:12  
Philippians 4:20  
Colossians 1:26  
1 Timothy 1:17  
1 Timothy 6:17  
2 Timothy 4:10  
2 Timothy 4:18  
Titus 2:12  
Hebrews 1:2  
Hebrews 1:8  
Hebrews 5:6  
Hebrews 6:5  
Hebrews 6:20  
Hebrews 7:17  
Hebrews 7:21  
Hebrews 7:24  
Hebrews 7:28  
Hebrews 9:26  
Hebrews 11:3  
Hebrews 13:8  
Hebrews 13:21  
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25  
1 Peter 4:11  
1 Peter 5:11  
2 Peter 3:18  
1 John 2:17  
2 John 1:2  
Jude 1:13  
Jude 1:25  
Revelation 1:6  
Revelation 1:18  
Revelation 4:9  
Revelation 4:10  
Revelation 5:13  
Revelation 7:12  
Revelation 10:6  
Revelation 11:15  
Revelation 14:11  
Revelation 15:7  
Revelation 19:3  
Revelation 20:10  
Revelation 22:5

## **aïdos**

Romans 1:20  
Jude 1:6

1 Corinthians 3:18  
1 Corinthians 8:13  
1 Corinthians 10:11  
2 Corinthians 4:4  
2 Corinthians 9:9  
2 Corinthians 11:31  
Galatians 1:4  
Galatians 1:5  
Ephesians 1:21  
Ephesians 2:2  
Ephesians 2:7  
Ephesians 3:9  
Ephesians 3:11  
Ephesians 3:21  
Ephesians 6:12  
Philippians 4:20  
Colossians 1:26  
1 Timothy 1:17  
1 Timothy 6:17  
2 Timothy 4:10  
2 Timothy 4:18  
Titus 2:12  
Hebrews 1:2  
Hebrews 1:8  
Hebrews 5:6  
Hebrews 6:5  
Hebrews 6:20  
Hebrews 7:17  
Hebrews 7:21  
Hebrews 7:24  
Hebrews 7:28  
Hebrews 9:26  
Hebrews 11:3  
Hebrews 13:8  
Hebrews 13:21  
1 Peter 1:23

Revelation 1:6  
Revelation 1:18  
Revelation 4:9  
Revelation 4:10  
Revelation 5:13  
Revelation 7:12  
Revelation 10:6  
Revelation 11:15  
Revelation 14:11  
Revelation 15:7  
Revelation 19:3  
Revelation 20:10  
Revelation 22:5

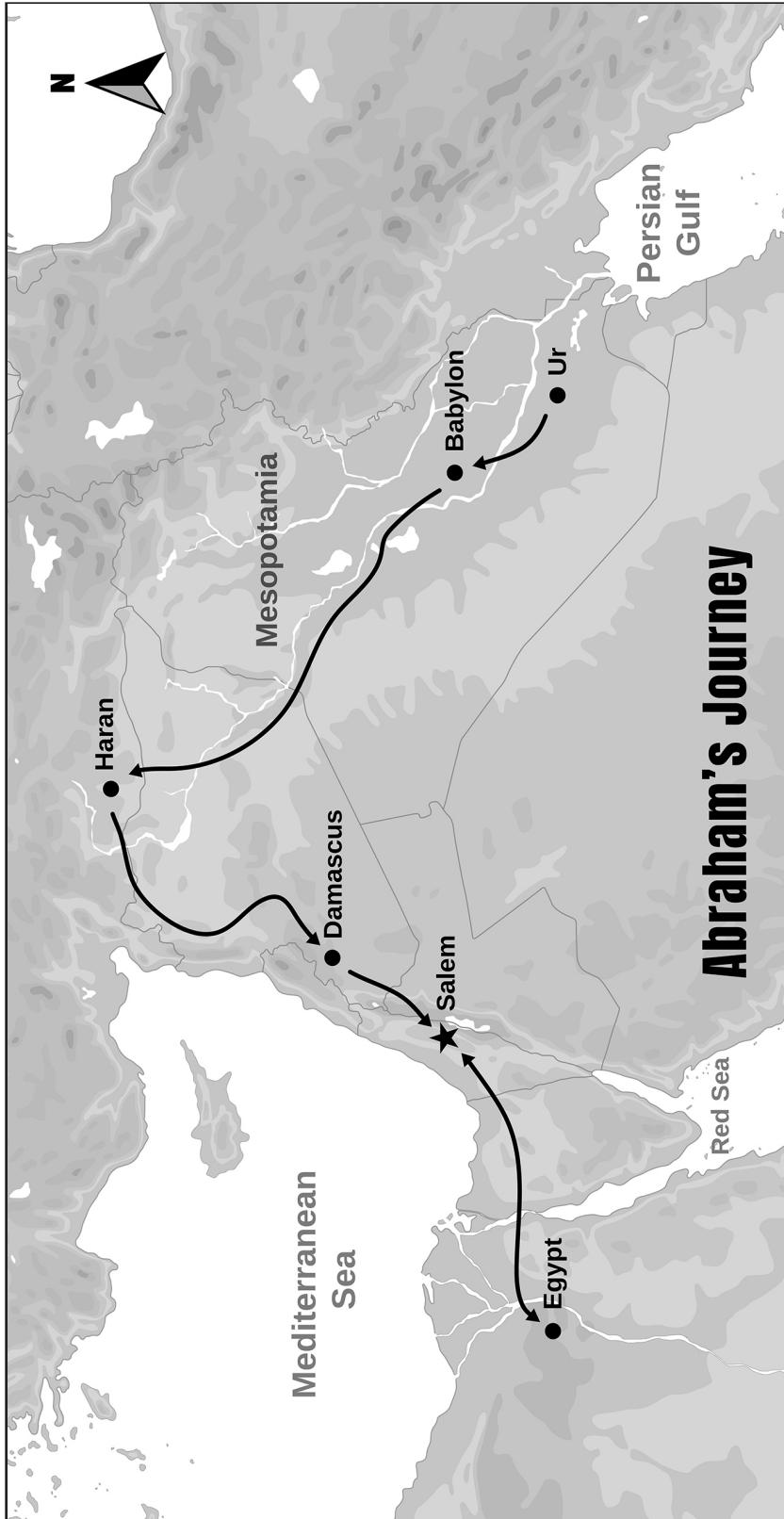
## **aiōn**

מְתֻהָּרִי 12:32  
מְתֻהָּרִי 13:22  
מְתֻהָּרִי 13:39  
מְתֻהָּרִי 13:40  
מְתֻהָּרִי 13:49  
מְתֻהָּרִי 21:19  
מְתֻהָּרִי 24:3  
מְתֻהָּרִי 28:20  
Mark 3:29  
Mark 4:19  
Mark 10:30  
Mark 11:14  
Luke 1:33  
Luke 1:55  
Luke 1:70  
Luke 16:8  
Luke 18:30  
Luke 20:34  
Luke 20:35  
John 4:14  
John 6:51  
John 6:58  
John 8:35  
John 8:51  
John 8:52  
John 9:32  
John 10:28  
John 11:26  
John 12:34  
John 13:8  
John 14:16

## **aiōnios**

מְתֻהָּרִי 18:8  
מְתֻהָּרִי 19:16  
מְתֻהָּרִי 19:29  
מְתֻהָּרִי 25:41  
מְתֻהָּרִי 25:46  
Mark 3:29  
Mark 10:17  
Mark 10:30  
Luke 10:25  
Luke 16:9  
Luke 18:18  
Luke 18:30  
John 3:15  
John 3:16  
John 3:36  
John 4:14  
John 4:36  
John 5:24  
John 5:39  
John 6:27  
John 6:40  
John 6:47  
John 6:54  
John 6:68

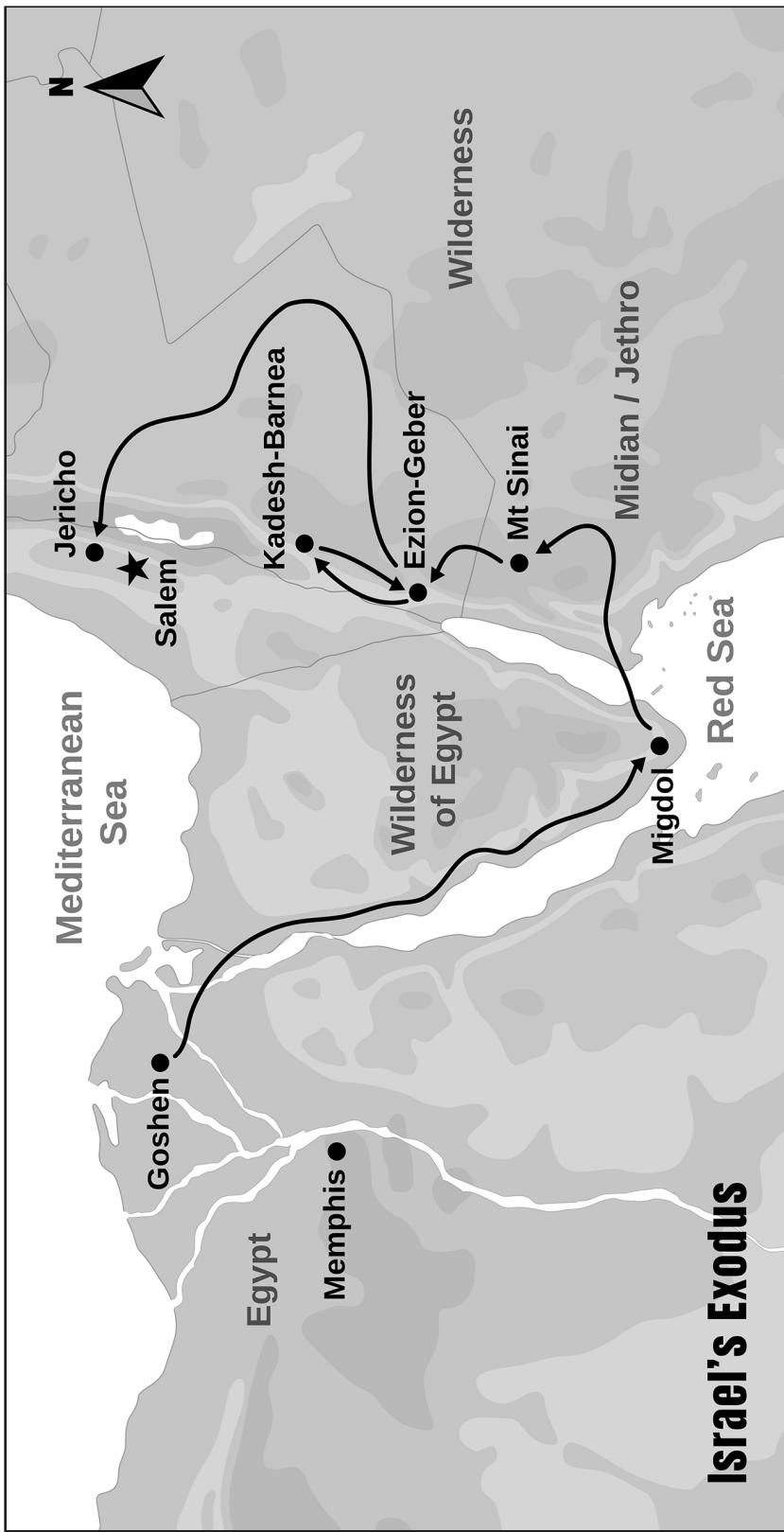
John 10:28	Mark 9:45	Psalms 116:3
John 12:25	Mark 9:47	Psalms 139:8
John 12:50	Luke 12:5	Psalms 141:7
John 17:2	James 3:6	Proverbs 1:12
John 17:3		Proverbs 5:5
Acts 13:46	<b>Hadēs</b>	Proverbs 7:27
Acts 13:48	मत्ती 11:23	Proverbs 9:18
Romans 2:7	मत्ती 16:18	Proverbs 15:11
Romans 5:21	Luke 10:15	Proverbs 15:24
Romans 6:22	Luke 16:23	Proverbs 23:14
Romans 6:23	Acts 2:27	Proverbs 27:20
Romans 16:25	Acts 2:31	Proverbs 30:16
Romans 16:26	1 Corinthians 15:55	Ecclesiastes 9:10
2 Corinthians 4:17	Revelation 1:18	Song of Solomon 8:6
2 Corinthians 4:18	Revelation 6:8	Isaiah 5:14
2 Corinthians 5:1	Revelation 20:13	Isaiah 7:11
Galatians 6:8	Revelation 20:14	Isaiah 14:9
2 Thessalonians 1:9		Isaiah 14:11
2 Thessalonians 2:16	<b>Limnē Pyr</b>	Isaiah 14:15
1 Timothy 1:16	Revelation 19:20	Isaiah 28:15
1 Timothy 6:12	Revelation 20:10	Isaiah 28:18
1 Timothy 6:16	Revelation 20:14	Isaiah 38:10
2 Timothy 1:9	Revelation 20:15	Isaiah 38:18
2 Timothy 2:10	Revelation 21:8	Isaiah 57:9
Titus 1:2		Ezekiel 31:15
Titus 3:7	<b>Sheol</b>	Ezekiel 31:16
Philemon 1:15	Genesis 37:35	Ezekiel 31:17
Hebrews 5:9	Genesis 42:38	Ezekiel 32:21
Hebrews 6:2	Genesis 44:29	Ezekiel 32:27
Hebrews 9:12	Genesis 44:31	Hosea 13:14
Hebrews 9:14	Numbers 16:30	Amos 9:2
Hebrews 9:15	Numbers 16:33	Jonah 2:2
Hebrews 13:20	Deuteronomy 32:22	Habakkuk 2:5
1 Peter 5:10	1 Samuel 2:6	
2 Peter 1:11	2 Samuel 22:6	<b>Tartaroō</b>
1 John 1:2	1 Kings 2:6	2 Peter 2:4
1 John 2:25	1 Kings 2:9	
1 John 3:15	Job 7:9	<b>Questioned</b>
1 John 5:11	Job 11:8	None yet noted
1 John 5:13	Job 14:13	
1 John 5:20	Job 17:13	
Jude 1:7	Job 17:16	
Jude 1:21	Job 21:13	
Revelation 14:6	Job 24:19	
	Job 26:6	
<b>eleēsē</b>	Psalms 6:5	
Romans 11:32	Psalms 9:17	
	Psalms 16:10	
<b>Geenna</b>	Psalms 18:5	
मत्ती 5:22	Psalms 30:3	
मत्ती 5:29	Psalms 31:17	
मत्ती 5:30	Psalms 49:14	
मत्ती 10:28	Psalms 49:15	
मत्ती 18:9	Psalms 55:15	
मत्ती 23:15	Psalms 86:13	
मत्ती 23:33	Psalms 88:3	
Mark 9:43	Psalms 89:48	



## Abraham's Journey

"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"

Hebrews 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Mediterranean  
Sea

Sidon  
Tyre  
Caesarea-  
Philippi

Galilee  
Capernaum  
Bethsaida

Cana  
Nazareth

Sychar

Samaria

Ephraim

Jerusalem ★

Bethany

Bethlehem

Judea

► Egypt

Decapolis

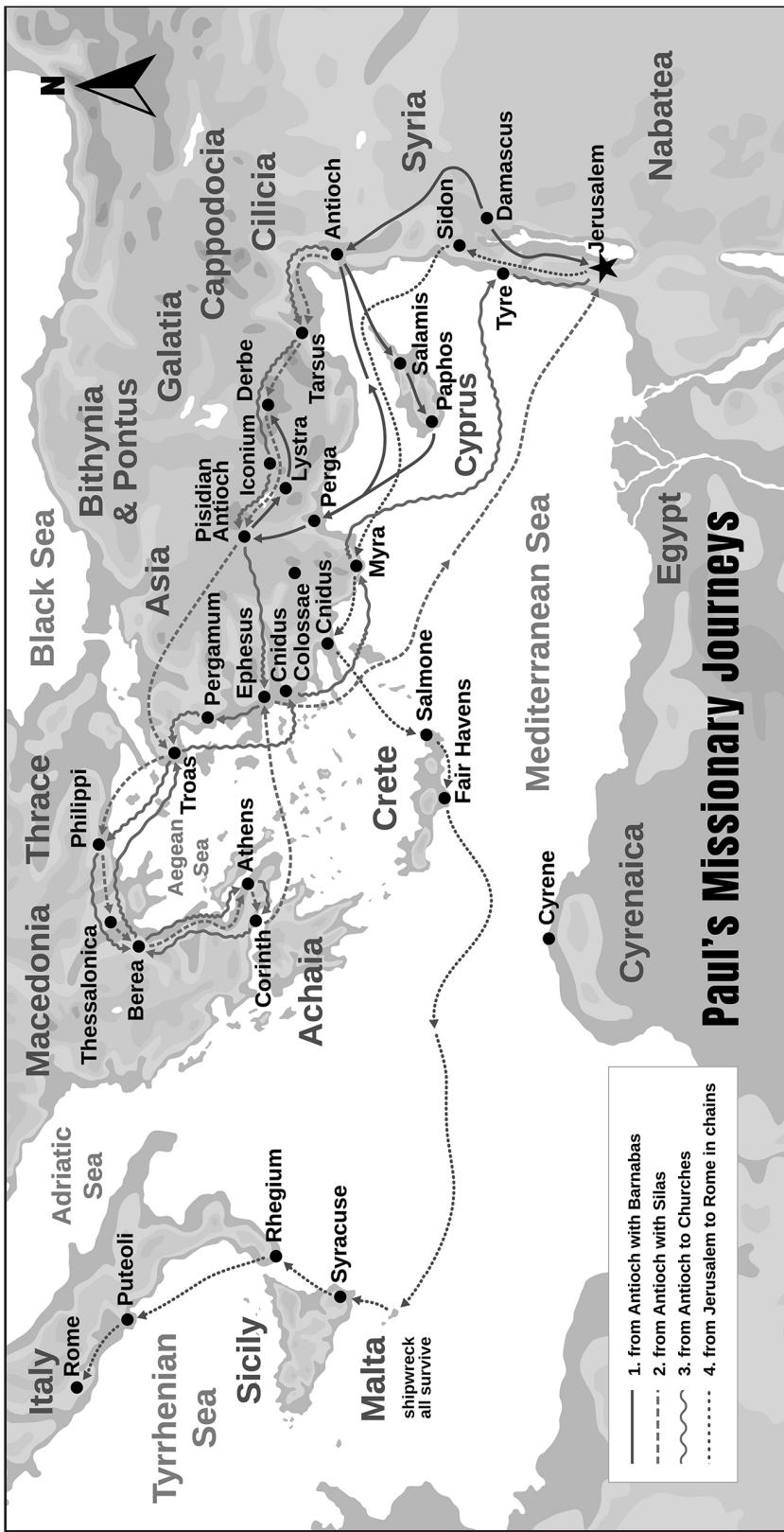
Peraea

Jericho

"For the Son of Man also came not to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many"

Mark 10:45

**Jesus' Journeys**



"Paul, a servant of Jesus Christ, called to be an apostle, set apart for the Good News of God"

Romans 1:1

# **Creation 4004 B.C.**

<b>Adam and Eve created</b>	<b>4004</b>
<b>Tubal-cain forges metal</b>	<b>3300</b>
<b>Enoch walks with God</b>	<b>3017</b>
<b>Methuselah dies at age 969</b>	<b>2349</b>
<b>God floods the Earth</b>	<b>2349</b>
<b>Tower of Babel thwarted</b>	<b>2247</b>
<b>Abraham sojourns to Canaan</b>	<b>1922</b>
<b>Jacob moves to Egypt</b>	<b>1706</b>
<b>Moses leads Exodus from Egypt</b>	<b>1491</b>
<b>Gideon judges Israel</b>	<b>1245</b>
<b>Ruth embraces the God of Israel</b>	<b>1168</b>
<b>David installed as King</b>	<b>1055</b>
<b>King Solomon builds the Temple</b>	<b>1018</b>
<b>Elijah defeats Baal's prophets</b>	<b>896</b>
<b>Jonah preaches to Nineveh</b>	<b>800</b>
<b>Assyrians conquer Israelites</b>	<b>721</b>
<b>King Josiah reforms Judah</b>	<b>630</b>
<b>Babylonians capture Judah</b>	<b>605</b>
<b>Persians conquer Babylonians</b>	<b>539</b>
<b>Cyrus frees Jews, rebuilds Temple</b>	<b>537</b>
<b>Nehemiah rebuilds the wall</b>	<b>454</b>
<b>Malachi prophesies the Messiah</b>	<b>416</b>
<b>Greeks conquer Persians</b>	<b>331</b>
<b>Seleucids conquer Greeks</b>	<b>312</b>
<b>Hebrew Bible translated to Greek</b>	<b>250</b>
<b>Maccabees defeat Seleucids</b>	<b>165</b>
<b>Romans subject Judea</b>	<b>63</b>
<b>Herod the Great rules Judea</b>	<b>37</b>

(The Annals of the World, James Usher)



# **Jesus Christ born 4 B.C.**

# New Heavens and Earth



- Christ returns for his people
- 1956 Jim Elliot martyred in Ecuador
- 1830 John Williams reaches Polynesia
- 1731 Zinzendorf leads Moravian mission
- 1614 Japanese kill 40,000 Christians
- 1572 Jesuits reach Mexico
- 1517 Martin Luther leads Reformation
- 1455 Gutenberg prints first Bible
- 1323 Franciscans reach Sumatra
- 1276 Ramon Llull trains missionaries
- 1100 Crusades tarnish the church
- 1054 The Great Schism
- 997 Adalbert martyred in Prussia
- 864 Bulgarian Prince Boris converts
- 716 Boniface reaches Germany
- 635 Alopen reaches China
- 569 Longinus reaches Alodia / Sudan
- 432 Saint Patrick reaches Ireland
- 397 Carthage ratifies Bible Canon
- 341 Ulfilas reaches Goth / Romania
- 325 Niceae proclaims God is Trinity
- 250 Denis reaches Paris, France
- 197 Tertullian writes Christian literature
- 70 Titus destroys the Jewish Temple
- 61 Paul imprisoned in Rome, Italy
- 52 Thomas reaches Malabar, India
- 39 Peter reaches Gentile Cornelius
- 33 Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

## Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
► Who are we?	God	Father	John 10:30  God's perfect fellowship	Genesis 1:31  God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1  No Creation No people	Genesis 1:31  No Fall No unholy Angels
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

## When are we?



Fallen				Glory
Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth
1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light				Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3
John 8:58 Pre-incarnate	John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise		
Psalm 139:7 Everywhere	John 14:17 Living in believers			
Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth				God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City
Luke 16:22 Blessed in Paradise				
Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment				
Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command				
2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus				Matthew 25:41 Revelation 20:10
1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind				Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels
		Revelation 20:13 Thalaasa		
		Revelation 19:20 Lake of Fire		
		Revelation 20:2 Abyss		

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

# Destiny

Bareli, Palya at [AionianBible.org/Destiny](http://AionianBible.org/Destiny)

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our Good News sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.

# Disciple All Nations

आनन्द करिन तमु जावो, आखा राज्य ना माण्ह ने चेला बाणों, अमे लीमने बाह, अमे सोग, अमे चोखली आसा नी नाम सी बरीसमा आणे, - मरती २८:१९



